

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

6 lipca 2012 r., nr 27 (1109)

Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-in.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
NABÓR TAKSÓWKARZY!

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO
TOMEX
SA
**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

**PIEKARNIA
AWITEKS**

Oferuje szeroki asortyment
wyrobów piekarniczo-cukierniczych
w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Aglomerownia już nie pracuje ➔ str. 5

Jak na Szkolnym piłki uczą ➔ str. 8

Działkowcy protestują ➔ str. 12

Nie przesadzaj z opalaniem ➔ str. 14

W upał najlepiej nad wodą Czytaj na str. 2



Fot. Jan L. Franczyk

DELIKATESY ZIKO

- ✓ Masło Kłarowne Mlekovita 500 g 15,29 - 16,99
- ✓ Złote paluszki Frosta 300 g 7,99 - 9,19
- ✓ Lila Stars Snax Crispy 100 g 3,69 - 5,10
- ✓ Lody Frugo 1,99 - 2,30
- ✓ Napoje Hortex 1 l 2,19 - 2,80

OS. PIASTÓW 60



9 771 231 858 203 2 7

INTROLIGATOR

Centrum B, bl. 7

www.oprawaksiazek.pl

**OPRAWA PRAC
DYPLOMOWYCH**

Tel. 12 644-12-25

do 40%
poza miastem
TARYFA 1,60 zł/km
19666 BARBANA
www.taxi.barbana.krakow.pl
TAXI NISKICH CEN
800 400 400
W mieście
1,84 zł/km
TAXI No 1



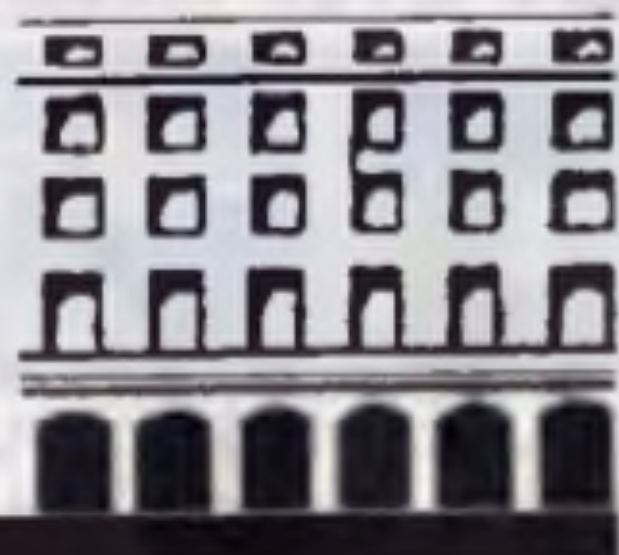
ZPZ ZŁOMEX SA.
ul. Łopkowska 27,
31-983 Kraków
tel. 012 643 84 59
fax. 012 643 84 50
www.zlomex.com.pl

KASACJA POJAZDÓW

- ▶ Zaświadczenia
- ▶ Transport
- ▶ Płatność gotówką
- ▶ Skup złomu stalowego
- ▶ Skup złomu kolorowego
- ▶ Utylizacja opon



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy czwartek (12.07) w godzinach 11–12 dyżurować będzie red. Agnieszka Łoś.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Czesława BIELECKA, lat 84
Jerzy BIELICKI, lat 55
Waldemar BUDZICKI, lat 56
Henryk CHATOWSKI, lat 60
Ryszard GĄŁKA, lat 60
Genowefa GAWŁOWSKA, lat 82
Bogdan GONCZARKO, lat 60
Józefa JAŁOCHA, lat 82
Jan KACHNIARZ, lat 91
Danuta KALETA, lat 60
Stanisława KRZAN, lat 78
Paweł KRZEMIŃSKI, lat 24
Teodozja KRZOSKA, lat 85
Jolanta KSIĄŻKIEWICZ, lat 62
Julian LELEK, lat 53
Józef MACHAJ, lat 85
Stanisław MICHALCZYK, lat 75
Helena NOGIEĆ, lat 90
Leon POMORSKI, lat 86
Władysław PYRDEK, lat 90
Józef SZLACHTA, lat 69
Felicja STAWICKA-MARSZALIK, lat 71
Wiktoria ZIĄBKA, lat 86
Jadwiga ZIEMBA, lat 89

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

ALEJA CHWASTÓW ZAMIAST RÓŻ



To prawdziwa aleja... chwastów zamiast pięknej Alei Róż! – alarmują Czytelnicy, zwracając uwagę na stan rabat kwiatowych w centrum Nowej Huty. Długo czekaliśmy na skoszenie trawy na obmurowanych klombach w części zamkniętej alei. Trawę wreszcie skoszone, ale nie pielęgnowane i nie przycięte krzewy ozdobne i różane kwiaty poprzrastane są chwastami. Nie lepiej wygląda sytuacja na samym Placu Centralnym, a także na rabatkach ciągnących się wzdłuż Alei Róż. Stanowczo w tym reprezentacyjnym miejscu dzielnicy obok sianokosów przydałoby się także plewienie!

W UPAŁY NAD WODĘ

Przełom czerwca i lipca przywitał nas w tym roku falą upałów. Miejscami temperatura dochodziła nawet do 35 stopni w skali Celsjusza. Osoby starsze spędzały te dni najczęściej w swoim mieszkaniu, wybierając się na spacer dopiero wieczorami, gdy temperatura nieco się obniżała, natomiast młodzi masowo udawali się nad wodę, by w niej szukać ochłody. Dużą frekwencją cieszył się basen

przy ul. Bulwarowej, prawdziwe tłumy okupowały brzegi zbiorników w Przylasku Rusieckim. Nie brakowało także opalających się na niewielkiej plaży nad nowohuckim zalewem. Jedno można powiedzieć na pewno – tegoroczne wakacje rozpoczęły się słoneczną pogodą i wyjątkowymi upałami.

Fot. autor



KANTOROWICE DZIECIOM

Na błoniach przy ulicy Zakole w Kantorowicach odbył się festyn rodzinny zatytułowany „Kantorowice dzieciom”. Organizatorem imprezy było Stowarzyszenie „Nasze Kantorowice”, a współorganizatorami Rada Dzielnicy XVII oraz Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta. Od godziny 14 dzieci i ich rodzice mieli do dyspozycji wiele atrakcji, między innymi: dmuchane zjeżdżalnie, karuzele, trampolinę. Chętni mogli pojeździć na kucyku, wziąć udział w konkursach odbywających się na scenie lub postrzelać na strzelnicy sportowej. Patronat honorowy nad turniejem strzeleckim objął wicemarszałek Województwa Małopolskiego Wojciech Kozak, który również ufundował okolicznościowe puchary. Centrum Medyczne Ujastek, Fundacja Pro Vitalis oraz Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej wykonywały pomiary ciśnienia, badania spirometryczne, prowadziły mini szkołę rodzenia oraz udzielały porad prawnych i psychologicznych dla kobiet w ciąży i młodych rodziców.

Panie z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej malowały twarze najmłodszym, zorganizowały dla nich konkurs plastyczny oraz promowały projekt pt.

Fidziński wprowadził maluchów w czarowany świat magii, a Ochotnicza Straż Pożarna z Raciborowic przeprowadziła profesjonalną akcję gaszenia pożaru.

Dzieci z Wadowa zaprezentowały układ taneczny, a przedszkolaki z Przedszkola nr 112 w Nowej Hucie wystąpiły ze spektaklem pt. „Piłkolandia”. Wieczorem odbyła się dyskoteka dla młodzieży prowadzona przez Daniela Dziurę, a na koniec zabawa taneczna przy muzyce zespołu „Royal Band” ze Słowacji. Kantorowicom sprzyjała również pogoda i dopisali zaproszeni goście. Dotarli: wicemarszałek Województwa Małopolskiego Wojciech Kozak, wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Józef Pilch, przewodniczący Dzielnicy XVII Stanisław Madej, dyrektor Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta Małgorzata Jezutek, dyrektor MDK Fort 49 Franciszek Dziadoń. Przybyli ponadto radni z Dzielnicy XVII oraz przedstawiciele zaprzyjaźnionych stowarzyszeń. Impreza nie doszłaby do skutku, gdyby nie pomoc przyjaceli, partnerów i sponsorów. Kantorowice w tym miejscu dziękują: Firmie LOBO, Firmie Extreme, Centrum Medycznemu Ujastek, Fundacji Pro



„Przemoc. Nie przechodź obojętnie. Zareaguj.” Równocześnie na scenie odbywały się przedstawienia teatralne: „Królowa Śniegu” (fragmenty) przygotowane przez młodzież skupioną wokół Teatru Ludowego w reżyserii Jarosława Szweca oraz „Miejsce znieczulenie serca” w wykonaniu młodzieży z Gimnazjum nr 39 z os. Oświecenia według autorskiego scenariusza ucznia klasy II d Marcina Pańtaka. Iluzjonista Andrzej

Vitalis, Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej, Firmie Zilmex, Hurtowni Wigo, Państwu Anecie i Krzysztofowi Jurek, Selgros Kraków, Panu Tomaszowi Fudalejowi, Parkowi Wodnemu w Krakowie, Pizzerii Alcatraz, Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej, Policji i Straży Miejskiej za dbanie o bezpieczeństwo oraz anonimowym darczyńcom.

Fot. autor

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI NR 1

Sp. z o.o.

działająca na terenie

KRAKOWA I NOWEJ HUTY

tel. 12 637 27 01 tel./faks 12 636 37 75

www.zarzacanieruchomosci.krakow.pl

e-mail: adm1@zarzacanieruchomosci.krakow.pl

OFERUJE USŁUGI Z ZAKRESU ZARZĄDZANIA NIERUCHOMOŚCIAMI
WRAZ Z OBSŁUGĄ FINANSOWO-KSIĘGOWĄ

KARAWAN

GRUPA FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU



Gwarantujemy
Najlepsze
Ceny

Rozliczenia bezgotówkowe
CENA POGRZEBU NA TERENIE
KRAKOWA OD 1999,00ZŁ*

*Cena obejmuje trumnę, przewóz na terenie Krakowa, obsługę żałobników.

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 61 20
całą dobę

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 96
8.00 - 16.00

ul. Okulickiego 51 Tel. 606 79 32 79
8.00 - 15.00

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

DYŻUR CAŁODOBOWY

również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5
Nowa Huta

ZADBANY BLOK W OS. NA STOKU 48

W naszych nowohuckich dzielnicach przybywa estetycznych i zadbanej bloków należących do wspólnot mieszkaniowych dobrze zarządzanych. Do takich należy wspólnota w os. Na Stoku 48, administrowana od lat przez PGM Nowa Huta, a w czasach współczesnych przez PPU ADREM SA.

Czteropiętrowy budynek wybudowano w 1963 roku, czyli w przyszłym roku będzie sobie liczył 50 lat. Od zawsze był to blok kwaterunkowy z mieszkaniami także przyznawanymi przez Kombinat Metalurgiczny. Tak zamieszkał tutaj Zenon Koziół, długoletni pracownik huty na Wydziale P-64, czyli walcowni. To w oparciu o informacje przekazane przez niego, jako lidera zarządu wspólnoty, powstał poniższy tekst.

Blok nie jest duży. Jego powierzchnia użytkowa wynosi niecałe 1428 m kw. Znajduje się tutaj 37 mieszkań o powierzchni od 33 do prawie 41 metrów kwadratowych. Większość, bo 23 mieszkania należą do prywatnych właścicieli, co stanowi 62,49 procenta udziału w nieruchomości. Jest jeszcze jeden nieduży lokal użytkowy w przyziemiu wynajmowany przez Gminę na cele handlowe.

NOWE ROZDANIE

Wspólnota Mieszkaniowa powstała tutaj w roku 1994 z mocy prawa. Jednak mieszkańcy stopniowo wykupując mieszkania przejmowali odpowiedzialność za swój blok. W 2003 roku nastąpiła zmiana warty w zarządzie, odszedł zasłużony, ale już starszy, pan Wachciński. W tym roku powołano nowy zarząd w skład którego wszedł Zenon Koziół i Renata Chruściel. Było to połączenie doświadczenia wynikającego z wieku i stażu pracy pana Zenona z młodą i asertywnością młodszej pokolenia, które reprezentowała pani Renata, nauczycielka i pracownik MDK Fortu 49, a także później radna Dzielnicy XVII.

Rozpoczęto gruntowny remont i modernizację zaniedbanego bloku. Przez

cyzje nowego zarządu były odważne. Postanowiono skorzystać z oferty firmy, która dokonała nowatorskiego remontu kładąc na podkładowej fizelinie nowoczesny system hydroizolacyjny, a nie tradycyjną papę. Mimo, że minęło już od tego remontu 8 lat, to okazuje się, że nowy dach sprawdza się bez zarzutu.

POZBYTO SIĘ AZBESTU...

Kolejny ważny remont to odtworzenie całego systemu przewodów wentylacyjno-kominowych. Przy okazji pozbyto się z budynku rakotwórczego azbestu. Firma, która wykonała ten remont nie tylko wykuła azbest, ale wstawiła nowe przewody, które zapewniły wentylację w każdym mieszkaniu, a nie tylko grupową, jak to było kiedyś. Wcześniej także podniesiono kominy zgodnie z zaleceniami i obowiązującymi normami, co tworzy sprawną wentylację. Chociaż perfekcyjny Zenon Koziół planuje, po zgłoszeniach niektórych mieszkańców o zbyt mocnym nawiewie do mieszkań, zainstalować nakładki na kominach, które zapewnią wentylację zgodną z oczekiwaniami mieszkańców.

TERMOMODERNIZACJA

Działania termomodernizacyjne, po wykonaniu wcześniej audycie, uporządkowały prawidłową gospodarkę energią ciepłą w budynku. Dokonano

kłatkach. Przy tej okazji wykonano efektowne daszki nad drzwiami do klatek oraz podesty przy drzwiach wejściowych. Blok obecnie wygląda czysto

po parę złotych i zwracają mu za zużyte paliwo. I to są jedyne pieniądze jakie Pan Koziół dostaje za swoją pracę na rzecz wspólnoty. Właściwie całą pra-



i estetycznie. Aby uniknąć niszczenia wykonanej pracy już całkiem niedawno, bo w ub. roku, zamontowano monitoring na budynku z rejestrowanym zapisem z kamer. To na pewno zniechęca potencjalnych niszczycieli.

CZYSTO I SCHŁUDNIE

Kamery są także umieszczone wewnątrz klatek schodowych na parterze, które spełniają rolę wideorejestratora tego co dzieje się przy wejściu do klatek schodowych. A jest czego chronić, bo klatki są pomalowane i odnowione. Znajdują się tutaj nowe skrzynki pocztowe spełniające normy europejskie. Prze wejściach do klatek są zamontowane plafoniery, a na kłatkach są wymienione wszystkie wyłączniki światła. Wymalowano także pięć pomieszczeń suszarni. Pytam pana Zenona jak udaje się tak utrzymać czystość w bloku oraz nienagannie i bez uszkodzeń lamperie na kłatkach schodowych. Odpowiedział mi, że w tym bloku mieszka kilka rodzin, którym zależy, aby mieszkać w schludnym domu. Państwo Wachcińscy, Srokowie, Szaławie, to liderzy. Sami nie oglądając się na sprząającą, podniosą śmieci i dbają o otoczenie bloku. Są tu prawdziwie zielone ogródki, które teraz pod koniec czerwca pięknie wyglądają. Sam Zenon Koziół ma do dyspozycji farbę olejną, którą są pomalowane klatki i w razie uszkodzeń dokonuje poprawek. Teraz latem, nie czekając na planowe, ale Jego zdaniem za rzadkie koszenie trawy, włącza swoją kosiarkę działkową i kosi trawę wokół bloku. W tym przypadku mieszkańcy składają się

ce na rzecz sąsiadów wykonuje społecznie i jedynie oczekuje niematerialnego docenienia swojej pracy. Ten artykuł ma w jakiejś mierze spełnić tę rolę. Niech dowiedzą się mieszkańcy bloku, ale nie tylko, że można mieć taki sposób na życie.

WSPÓLNOTA DZIAŁANIA

Pan Koziół skromnie mówi, że dość wcześnie przeszedł na rentę zawodową, dzieci odchowane i samodzielne, to miał trochę wolnego czasu, który postanowił tak zagospodarować. Zresztą podkreśla, że sam by niewiele zrobił, gdyby nie akceptacja i wsparcie sąsiadów, a przede wszystkim członka zarządu Renaty Chruściel, która pomaga mu logistycznie, pisząc pisma i biorąc udział w podejmowaniu ważnych decyzji i kontroli ich realizacji. Dzięki niej i innym radnym udało się położyć nowy chodnik przy bloku i odnowić nową drogę wewnętrzną.

Znakomicie zarząd współpracuje z administracją w Oddziale PPU ADREM SA poczynając od kierowniczk Elżbiety Włodarczyk, poprzez pracownice Annę Grzeszko i Agnieszkę Stolarz do wszystkich inspektorów nadzoru, którzy pomagają podejmować decyzje remontowe, a potem odbierać wykonane prace.

Na koniec, nieco o kosztach i opłatach. Wszystkie remonty i prace modernizacyjne kosztowały blisko 600 tys. zł. Wspólnota wzięła dwa kredyty. Jeden 180 tys. zł na termomodernizację i tu się nakłady szybko zwróciły, bo spadły koszty opłat za c.o. Drugi 220 tys. zł na prace związane z remontem systemu ciągów wentylacyjno-kominowych. Spłata jednego kredytu jest już na ukończeniu, a drugi będzie spłacony za kilka lat. Owszem, zaliczka na poczet remontów jest obecnie spora, bo wynosi 3 zł/1m kw, ale zostanie niedługo obniżona. Natomiast blok, mimo tego, że liczy sobie blisko 50 lat, wygląda jak nowy. (SP)

Fot. autor



blisko 40 lat niewiele tutaj zrobiono poza doraźnymi remontami. Rozpoczęto od remontu dachu, który od lat latały prowizorycznie przeciekał i stwarzał masę kłopotu mieszkańcom, w szczególności tym mieszkającym na ostatnich kondygnacjach. Już pierwsze de-

modernizacji instalacji centralnego ogrzewania i zmodernizowano węzeł cieplny. Wykonano termoizolację najej pierw ścian szczytowych, a potem całego budynku z dobrą kolorystyką elewacji. Wymieniono okna na kłatkach schodowych, a później drzwi w tychże

cji farbę olejną, którą są pomalowane klatki i w razie uszkodzeń dokonuje poprawek. Teraz latem, nie czekając na planowe, ale Jego zdaniem za rzadkie koszenie trawy, włącza swoją kosiarkę działkową i kosi trawę wokół bloku. W tym przypadku mieszkańcy składają się

Jak w niedzielę, 1 lipca doniosła Polska Agencja Prasowa, ponad 7,5 tysiąca nauczycieli w całym kraju straci pracę z końcem sierpnia tego roku, a co najmniej dwa razy tyle

Tydzień Nauczyciele na bruk

będzie miało zmniejszony wymiar godzin lekcyjnych. Według związków zawodowych, zwalnianie nauczycieli to efekt niżu demograficznego skutkującego likwidacją szkół i łączeniem klas oraz zmian w szkolnictwie ponadgimnazjalnym. Nowa podstawa programowa nauczania zmniejsza bowiem liczbę godzin niektórych przedmiotów. Zwolnienia to także wypadkowa sytuacji ekonomicznej samorządów, które często tną wydatki.

Zwolnienia wśród nauczycieli to jeden problem. Drugim są tysiące absolwentów kierunków pedagogicznych i nauczycielskich, opuszczających każdego roku mury polskich uczelni – absolwentów, którzy nie znajdują zatrudnienia i zasilają szeregi bezrobotnych.

To nie jest tylko problem zwalnianych i pozostających bez pracy ludzi. To jest problem państwa, które bezradnie patrzy na powiększającą się liczbę bezrobotnych, zamiast proponować rozwiązania, które pozwoliłyby zagospodarować marnowany ludzki potencjał.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

LIRYKA, LIRYKA, TKLIWA DYNAMIKA

Czerwiec, to miesiąc, w którym już od dziesięciu lat w XXX LO odbywa się uroczysty finał Małopolskiego Konkursu Literackiego „I ja poetyckie światy kreuję...”. Konkurs poetycki z lokalnego, międzyszkolnego, przez kolejne lata stał się tak popularny, iż objął swym zasięgiem młodzież z całej Małopolski.



Od początku istniał dzięki ogromnemu wsparciu dyrektorów XXX LO, najpierw Marii Dobrowolskiej, następnie Anny Gąsior, a obecnie Ewy Dziekan, która pełni funkcję dyrektora od początku tego roku szkolnego, a także bezinteresownej pracy wspaniałych jurorów: Agnieszki Bubki – Sagan – poetki, wokalistki, animatorki kultury, koordynatorki akcji „Cała Polska czyta dzieciom”, laureatki nagrody Ministra Kultury „Zasłużony dla Kultury Polskiej”, Szczepana Wrońskiego – aktora, poety, członka Stowarzyszenia Pisarzy Polskich, prezesa Stowarzyszenia „Dialog” i śp. Ryszarda Rodzika – poety, dziennikarza, który odszedł w trakcie trwania obecnej edycji konkursu. Należy tu wspomnieć o innych osobach, które również jurorowały w kilku poprzednich edycjach konkursu, takich jak: Paulina Biszyńska (poetka, wokalistka), Wioletta Zygmunt (poetka, twórczyni teatru poezji „Stygmaty”) i Zygmunt Ficek (poeta, pedagog w ZSO Nr 14, fotograf).

19 czerwca br. o godz. 17.00 w siedzibie XXX LO w ZSO nr 14, które mieści się na os. Dywizjonu 303 odbył się uroczysty wieczór finałowy X Małopolskiego Konkursu Literackiego „I ja poetyckie światy kreuję...”. Tegoroczne przedsięwzięcie kulturalne zostało objęte patronatami honorowymi: Jerzego Millera – wojewody małopolskiego, Marka Sowy – marszałka województwa małopolskiego, Aleksandra Palczewskiego – małopolskiego kuratora oświaty i Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej. Nagrody dla laureatów zostały ufundowane przez dyrektora XXX LO – Ewę Dziekan oraz małopolskiego kuratora oświaty – Aleksandra Palczewskiego. Młodzi adepci sztuki poetyckiej ze szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych Małopolski nadesłali 73 zestawy wierszy konkursowych.

Podczas uroczystości obecni byli m.in. Aniela Kamińska – wizytator Kuratorium Oświaty w Krakowie, Weronika Szelegiewicz – przedstawicielka Rady Dzielnicy XIV oraz Zygmunt Ficek – poeta, polonista ZSO nr 14. Wieczór rozpoczął się muzycznie od świetnego wykonania na saksofonie kompozycji Alfreda Znanieckiego pt. „Tarantella Neapolitana” przez Aleksandrę Janusz tegoroczną maturzystkę z klasy taneczno-teatralnej XXX LO, która wprowadziła uczestników uroczystości w liryczny nastrój. Zebranych powitały kolejno: Ewa Dziekan – dyrektorka ZSO nr 14, która również odczytała góralską

gwarą wiersz, Anna Gromala – Słowik – organizatorka uroczystości, która także podziękowała za pomoc w organizacji konkursu jurorom i Małgorzacie Jakóbiak – pedagogowi XXX LO oraz Zygmuntowi Ficek, który oddał poetycki hołd niedawno zmarłemu Ryszardowi Rodzikowi.

Następnie odczytano protokół z posiedzenia jury, a dyrektor Ewa Dziekan w towarzystwie współorganizatorki konkursu – Małgorzaty Jakóbiak wręczyła nagrody i dyplomy laureatom. Jurorzy podkreślili, że tegoroczny konkurs, podobnie jak poprzedni, również nastraja do refleksji, że praca ze słowem i własną wyobraźnią jest niezwykle ważna w świecie opartym na uproszczeniach, schematach i kalkach popkultury. Dlatego należy popierać i wspomagać takie inicjatywy, które kształtują potrzebę określenia się wobec własnego losu i problemów emocjonalnych, społecznych, filozoficznych, by odpowiedzieć sobie na proste pytanie: kim jestem i co to znaczy, „jestem”, współdziałając i wspierając się z innymi, w imię dobrej, prawdy, miłości, sprawiedliwości. To obiecujące, że w wierszach wielu młodych poetów widoczne jest tło kulturowe i historyczne, zarówno w warstwie tematycznej, znaczeniowej, jak samego języka, który nie stroni od eksperymentu i przedrzeźniania samego siebie. Trochę tu też tęsknoty za klasycyzmem i regularną formą poetycką, a z drugiej strony potrzeba współczesnego wyrazu, który cechuje się naturalnością, dystansem i poczuciem absurdu, bez którego diagnoza świata byłaby niemożliwa.

Jurorzy zdecydowali o podziale nagród w sposób następujący: **I miejsce – Martyna Rejdych** z I LO w Chrzanowie, **II miejsce – Karolina Fok** z XXI LO w Krakowie, **III miejsce – Inga Piotrowska** z Publicznego Gimnazjum nr 1 w Dąbrowie Tarnowskiej. Wyróżnienia: **Irena Lenart** z Publicznego Gimnazjum nr 53 Sióstr Prezenteń w Krakowie, **Adela Szczerbowska** z Gimnazjum Tow. Salezjańskiego w Oświęcimiu, **Aleksandra Franfurter** z II LO w Chrzanowie i **Renata Opalka** z Publicznego Gimnazjum nr 52 Księży Pijarów w Krakowie. Wieczór zakończył się rozmowami o poezji. Nad całością finałowej uroczystości oprócz organizatorek czuwały pedagogzy ZSO Nr 14: Aneta Radwańska, która przygotowała wspaniałą dekorację i Adam Krawczyk (światło i dźwięk) oraz uczniowie z klas I a i II a.

(a)

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Wycieczki i wczasy z „Unihutem”

LATO CZEKA

Lato czeka... Warto rozważyć ofertę Związkowego Biura Turystycznego UNIHUT.

WYCIECZKI

Pozostały już ostatnie miejsca na wycieczkach krajowych:

- Zamość – Roztocze – Lublin w dniach od 14.09 do 16.09. Cena – 490 zł, po dofinansowaniu* 245 zł.
- Budapeszt w dniach od 31.08 do 2.09. Cena 690 zł, po dofinansowaniu* 345 zł.
- Poznań + Berlin w dniach od 19 do 21.10. Cena 720 zł po dofinansowaniu* 360 zł.

Ceny zawierają koszty biletów wstępu (po stronie polskiej).

(* Cena dla Pracowników AMP SA oraz uprawnionych członków rodziny, zgodnie z zapisami ZFŚS, oraz emerytów i rencistów Huty)

WCZASY DLA MATKI Z DZIECKIEM

UNIHUT zaprasza do Wierchomli na 7-dniowe wczasy dla matki z dzieckiem, pobyty od soboty do soboty.

Ceny: mama z dzieckiem do lat 10 –

pokój z łazienką – 650 zł; pobyt następnego dziecka do lat 10 – 230 zł. Pobyt drugiej osoby dorosłej – wg cennika.

Mama z dzieckiem do 3 lat – 400 zł.

W cenie: nocleg w pokojach z łazienkami i TV, całodzienne wyżywienie (obiad sobota, śniadanie sobota), opiekę instruktora (przy grupie min. 4 os.) w godz. 10–18, ognisko z pieczeniem kiełbasek, pokaz dojenia owiec i robienia oscypków, wyjście do schroniska „Bacówka nad Wierchomlą” wyjście na basen do hotelu „Wierchomla”, liczne piesze wycieczki. Na terenie ośrodka w

Wierchomli znajdują się * zadaszony grill z tarasem widokowym * plac zabaw dla dzieci * parking dla gości ośrodka bezpłatny.

WCZASY 50+

W ofercie Unihutu są również wczasy regeneracyjne i wczasy 50+ dla hultników w Wierchomli. To turnusy z dojazdem. Zakwaterowanie w „Chacie pod Pustą” (pokoje 2-, 3-, 4-osobowe z łazienką).

Tylko 15.09–22.09 (7 dni), cena 1274 zł.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon 12 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16.

E-mail: turystyka@unihut.pl.

Biuro Podróży GALEON zaprasza

BOGATA LETNIA OFERTA

Turystyczna oferta Biura Podróży GALEON obejmuje m.in. letnie imprezy skierowane do dzieci i młodzieży. Na niektórych koloniach i obozach pozostało jeszcze kilka wolnych miejsc na drugi i trzeci turnus. Warto skorzystać.

MORZE

1. ŁEBA (15 dni) 13–27.07. Cena: 1465 zł. W programie m.in. dla chętnych zajęcia sportowe, taneczne, plastyczne, muzyczne + wycieczki.

2. USTKA (15 dni) 1.08–15.08. Cena: 1465 zł. W programie m. in. dla chętnych zajęcia sportowe, taneczne, plastyczne, muzyczne + wycieczki.

GÓRY

3. SOLINA (Bieszczady) + WĘGRY (Miskolc, Tapolca) + SŁOWACJA (11 dni) 21.07–31.07. Cena: 1335 zł. Dla prawdziwych globtroterów i dla chętnych rozrywki sportowej, nauka zwyczajów i zabaw świata + wycieczki.

4. KRYNICA ZDRÓJ i TAJEMNICE INKÓW (13 dni) 1.08–13.08. Cena: 1249 zł. Dla obywateli i poszukiwaczy, dla chętnych sport, nauka zabaw świata + wycieczki.

Na kolonie GALEONU mogą pojechać nie tylko dzieci pracowników krakowskiej huty, ale wszystkie dzieci! Pracownicy ArcelorMittal Poland i hutniczych spółek mogą wykupić skierowanie na kolonie na takich samych zasadach jak co roku – zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagranicznych również KL, bogaty i urozmaicony program pobytu i wycieczek.

Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach). ZATRUDNIMY WYCHOWAWCÓW-NAUCZYCIELI. Biuro Podróży „GALEON” zostało laureatem konkursu „ODYS 2007” za najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej.

WYCIECZKA SŁOWENIA – CHORWACJA

Wycieczka odbędzie się w dniach od 17 do 26 września 2012 r. (10 dni) na trasie: Lublana, Jaskinia Postojna, Puła, Rovinj, Park Narodowy Plitwickie Jeziora, Makarska Riviera, Trogir, Split, Dubrovnik, Medjugorje, Szibenik, Park Narodowy Wodospady Krka. Istnieje możliwość zorganizowania dla chętnych WIECZORKU DALMATYŃSKIEGO – przejazd do typowej wioski dalmatyńskiej, poczęstunek rakija, kolacja – lokalne danie peka, wino, muzyka na żywo, tańce. Noclegi w 2 hotelach nad Morzem Adriatyckim. Cena 670 zł + 255 EUR (tj. około 1740 zł zależnie od kursu EURO). UWAGA!!! Pracownicy ArcelorMittal i ich rodziny oraz emeryci i renciści huty: cena ulega obniżeniu o 600 zł po dofinansowaniu z ZFŚS.

★★★

Biuro Podróży „Galeon”, Kraków, os. Góralski 5
tel./faks: 12/ 642-26-20, tel. kom. 606 394 103
www.galeon.krakow.pl; galeon@galeon.krakow.pl



INTERNET

Acer Aspire 5733 + modem LTE od 1 zł

Przekonaj się, jak działa LTE – najszybszy mobilny internet na świecie! Teraz w Plusie zestaw: laptop Acer z modemem LTE – już od 1 zł.

Przyjdź i sprawdź!
Kraków, ul. Os. Centrum D7, tel.: 12/ 644 19 67

plus

AGLOMEROWNIA WYŁĄCZONA

Mieszkańcy krakowskiego osiedla Pleszów na pewno zauważyli, że od kilku dni znajdujący się najbliżej osiedla, tuż za ogrodzeniem krakowskiej huty, charakterystyczny komin aglomerowni, z dyfuzorem, zwany „grubą Bertą”, już nie pracuje. W nocy z 24 na 25 czerwca w krakowskiej hucie nastąpiło bowiem zapowiadane od kilku miesięcy wyłączenie taśmy produkującej spiek do wielkiego pieca.

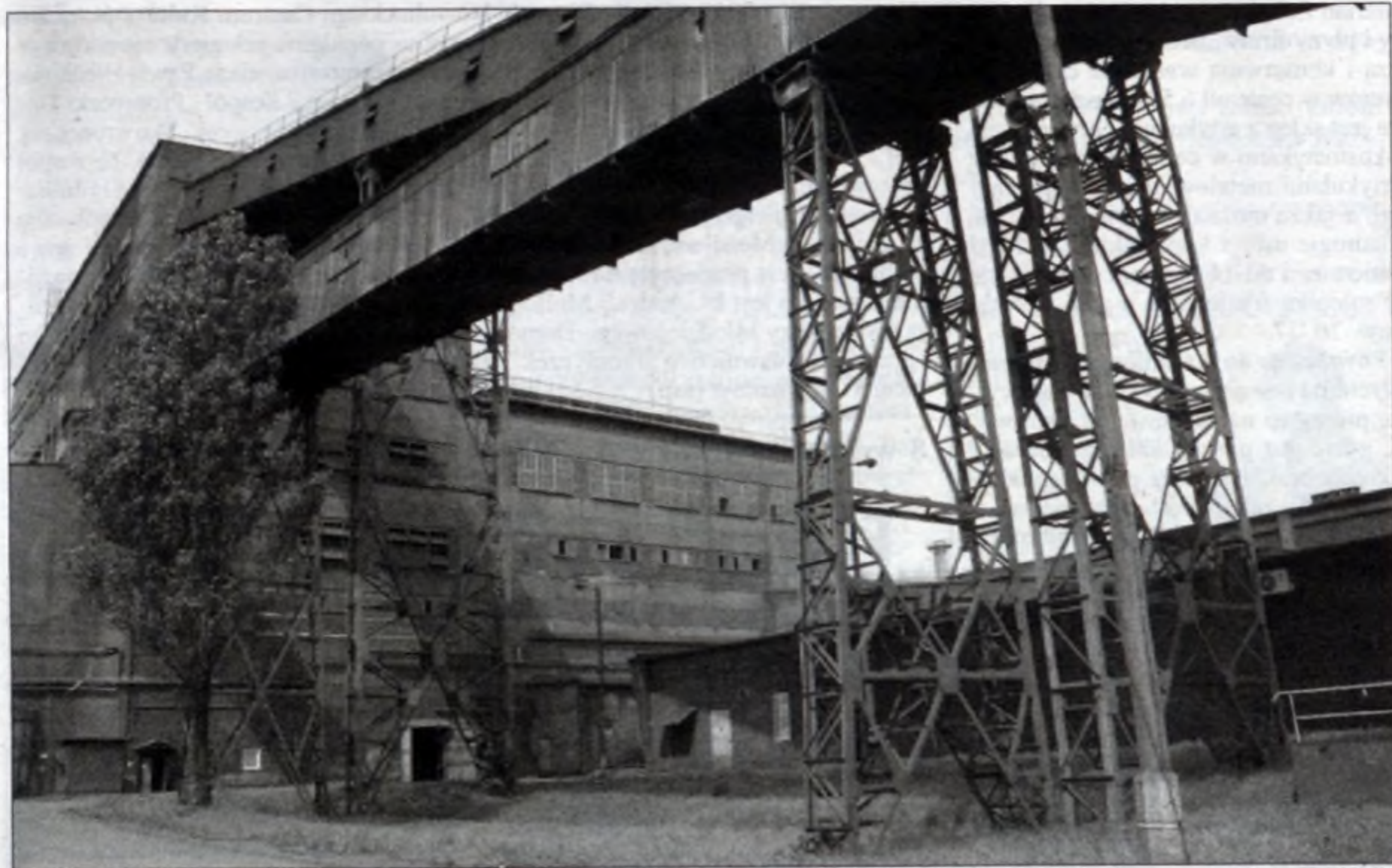
Spiek jest mieszanką rudy, topników, odpadów żelazodajnych i koksiku, potrzebny jako wsad do wielkiego pieca. Od tej pory jeden pracujący wielki piec w Krakowie zaopatrywany będzie w spiek z aglomerowni w Dąbrowie Górniczej. Dla tego celu wybudowana została stacja rozładunku spieku, która jest w stanie rozładować ok. 120

wagonów spieku na dobę. Przy przeładunku zatrudnienie znajdą 22 osoby z wyłączonej spiekalni. Większość ze 189 pracowników spiekalni pozostanie w ArcelorMittal Poland – przejdą do pracy w innych zakładach krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland – walcowni gorącej, zakładu energetycznego, elektrociepłowni, walcowni zim-

nej, koksowni, stalowni czy na wielkie piece. 30 osób zdecydowało się wziąć odprawy i odejść z huty. Kilka osób będzie dojeżdżało do pracy w Zakładzie Wielkie Piece w Dąbrowie Górniczej.

Spiekalnia zaprzestała produkcji po 46 latach. Uruchomiona była w 1966 roku. W spiekalni zabudowano 4 taśmy spiekalnicze. Najstarszą wyłączono z produkcji w roku 1998, kolejne w 2008 i 2011, a ostatnią – teraz.

Do połowy lipca potrwa zabezpieczanie urządzeń. Na razie urządzenia aglomerowni nie będą likwidowane. (I)



GRUPA JSW I ARCELORMITTAL POLAND PODPISAŁY LIST INTENCYJNY

2 lipca br. Grupa JSW i ArcelorMittal Poland podpisały list intencyjny. Obydwie strony są zainteresowane przedłużeniem dotychczasowej wieloletniej współpracy w zakresie dostaw węgla koksowego, gazu koksowniczego i koks na kilka następnych lat oraz jej rozszerzeniem o dostawę gazu wielkopieczowego i współpracę ekspercką.

– Jako lider w produkcji węgla koksowego i koks dbamy o umacnianie współpracy z kluczowymi dla nas partnerami biznesowymi w obszarach, gdzie wspólnie możemy osiągnąć efekty synergii. Cieszymy się, że list intencyjny, który dziś podpisujemy z naszym długoletnim odbiorcą – ArcelorMittal Poland – pozwoli nam rozwinąć dotychczas prowadzone działania i zapewnić bardziej stabilną pracę naszych zakładów – powiedział **Jarosław Zagórowski**, prezes Zarządu JSW. – Obydwie strony doskonale rozumieją sytuację ryn-

kową, dlatego przyświeca nam jeden cel – długoterminowa współpraca, która w efekcie pozwoli na realizację celów strategicznych obu firm – dodał.

– Podpisanie tego listu intencyjnego to oznaka dalszego umacniania współpracy pomiędzy naszymi firmami i kolejny krok do celu, jakim jest stworzenie strategicznego projektu, na którym skorzystają obydwie organizacje. JSW jest naszym zaufanym, wieloletnim partnerem biznesowym w zakresie dostaw surowców. Bardzo sobie cenimy to partnerstwo – powiedział **Sanjay Samaddar**, prezes Zarządu ArcelorMittal Poland. – Rozszerzenie współpracy będzie zależało od wyników szeregu analiz technicznych i ekonomicznych, które przeprowadzimy wkrótce, ale jestem przekonany, że ich rezultaty będą pozytywne.

TKKF ARCELORMITTAL POLAND NA PIKNIKU



26 czerwca dyrekcja nowohuckiego schroniska dla bezdomnych kobiet zorganizowała piknik. Jak co roku organizację tej imprezy od strony sportowo-rekreacyjnej powierzono TKKF przy ArcelorMittal Poland.

W konkurencjach sportowych takich jak rzut do kosza, rzut łotką, zbieranie piłeczek, rzut do krzyżaka, slalom piłkarski czy rzut do koszyka – odnotowano w sumie 121 startów. Dla biorących udział w zawodach kobiet i dzieci sportowa rywalizacja okazała się nie tylko dobrą zabawą, ale i okazją do zdobycia uznania. Na zakończenie sportowych zmagani dyrekcja schroniska uhonorowała uczestników upominkami. Dzieci otrzymały słodycze i zabawki, a ich mamy kosmetyki. Impreza była bardzo udana, a hutniczy TKKF już otrzymał zaproszenie do udziału w jej przyszłorocznej edycji.

Tegoroczne lato upływa nam w rytm wielkich imprez sportowych. Za nami Euro, przed nami olimpiada i... juliada. Dziesięć dyscyplin sportowych, trzydzieści jeden wakacyjnych dni, tysiące młodych krakowian, mnóstwo emocji i pozytywnej energii. Wraz z pierwszym dniem wakacji wystartowała już czternasta edycja tego Młodzieżowego Festiwalu Sportu, organizowanego od 1999 roku przez Urząd Miasta Krakowa i Stowarzyszenie „Siemacha”. Juliada skierowana jest do młodych osób, pozostających w mieście podczas wakacji. Nazwa pochodzi od łacińskiej nazwy miesiąca lipca, w którym rokrocznie odbywa się Juliada. Jej hasłem przewodnim jest hasło: „Kraków ufa młodym”.

EURO, JULIADA I OLIMPIADA

– Juliada to genialne przedsięwzięcie; łączenie wychowania młodych ludzi ze sportem to jedna z piękniejszych idei – uważa zastępca prezydenta Krakowa **Anna Okońska-Walkowicz**.

W tym roku odbywają się w Europie trzy wielkie imprezy – Euro, juliada i olimpiada”. Ksiądz **Andrzej Augustyński**, społeczny doradca Prezydenta Miasta Krakowa ds. Młodzieży i dyrektor Stowarzyszenia „Siemacha” przewiduje, że w tym roku w juliadzie weźmie udział około 10 tys. dzieci i młodzieży.

– Podczas ubiegłorocznej edycji miałam okazję obserwować trening koszykówki, który Marcin Gortat przeprowadził z młodzieżą, widziałam, jaką to sprawia frajdę obu stronom. Jestem przekonana, że dzięki tej jakże profesjonalnej lekcji koszykówka zyskała kolejne setki wielbicieli. Trzeba jednak podkreślić, że nie tylko koszykówka przyciąga dzieci i młodzież do juliady. Radość uczestników, ich zaangażowanie i chęć do aktywnego spędzenia cza-

ganizowane zawody dla dzieci i młodzieży: streetball, piłka ręczna, tenis stołowy, futsal (halowa piłka nożna), piłka nożna, badminton, siatkówka, szachy, breakdance i wspinaczka. Od 28 do 31 lipca na -lacu Jana Nowaka-Jeziorańskiego będzie ustawiona ścianka wspinaczkowa. Wstęp – wolny.

W tegorocznej imprezie wezmą udział, poza Krakowem, drużyny, zespoły sportowe oraz osoby indywidualne z całej Małopolski, a w przypadku streetballa z całej Polski. Na placu Dworcowym zaplanowano turniej streetballa (7 lipca) oraz Turniej Breakdance (21 lipca). Turniej streetballa organizowany jest dla amatorów i zawodowców.

Wśród dziewięciu kategorii jest też nowa kategoria dla amatorów – do 15. roku życia. Niespodzianką dla pierwszych 20 zawodników zgłoszonych w tej kategorii jest udział w campie Marcina Gortata, zaplanowanym na obiektach Com-Com Zone w Nowej Hucie (10 lipca). Zawodnik NBA już po raz



su sprawiły, że po raz kolejny postanowiliśmy wesprzeć organizację imprezy. Między innymi w taki właśnie sposób chcemy budować wizerunek ArcelorMittal Poland jako firmy odpowiedzialnej społecznie – ukierunkowanej na rozwój młodych ludzi poprzez aktywność sportową. Wartość dodana juliady jest nieoceniona – mówi **Karolina Muza** z Biura Odpowiedzialności Biznesu ArcelorMittal Poland.

XIV edycja Juliady potrwa cały lipiec. Młodzież spotka się na placu Dworcowym im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego oraz w Centrum Rozwoju Com-Com Zone. W tym roku będzie promowanych dziesięć dyscyplin sportowych, w których zostaną zor-

trzeci będzie prowadził zajęcia dla najmłodszych miłośników basketu, odbędą się konkursy, koszykarz spotka się z kibicami. Organizatorem imprezy jest Fundacja Marcina Gortata MG13. Jej głównym celem jest pomoc młodym ludziom w realizacji ich marzeń i sportowych ambicji.

★★★

Zapisy do tegorocznego udziału w rozgrywkach są prowadzone w Centrum Rozwoju Com-Com Zone przy ul. Ptaszyckiego 6 w godz. 12.00–18.00 lub drogą internetową. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie www.siemachaspot.pl oraz www.mlodzi.info. (kl)

BIERNOŚCIĄ SKAZUJEMY SIĘ NA NIEOBECNOŚĆ

W piątek, 22 czerwca br., w auli kościoła św. Józefa na os. Kalinowym odbyło się spotkanie autorskie z prof. Markiem J. Chodakiewiczem. Profesor Chodakiewicz jest historykiem i pracuje w Instytucie Polityki Światowej w Waszyngtonie. Jest znawcą problematyki polsko-żydowskiej, a jego prace naukowe stanowią merytoryczną odpowiedź na książkę Jana T. Grossa. Pretekstem piątkowego spotkania stała się najnowsza książka Chodakiewicza „Między Wisłą a Potomakiem”. W trakcie spotkania poruszonych zostało wiele wątków. Niewątpliwie ciekawa była uwaga Marka J. Chodakiewicza, że wielu oficerów Pentagonu i służb specjalnych USA uważa, że 10 kwietnia 2010 roku pod Smoleńskiem doszło do zamachu. Tak sądzi na przykład Gene Poteat, były szef nowych techno-

logii w CIA. Gość spotkania podkreślał również, że bierność polskiej polityki zagranicznej powoduje, że nie liczymy się w gremiach decydujących o losach świata, a prezydent Obama mówiąc o polskich obozach śmierci, powtarzał jedynie powszechne w Stanach Zjednoczonych stereotypy. Podczas gdy Żydzi przez pół wieku opowiadali swoją wersję historii, gdy pisano o nich książki i realizowano filmy, polskie władze przez dziesięciolecia nie reagowały na powtarzanie fałszywych stwierdzeń. Dopiero od kilku lat polska dyplomacja zaczęła bardziej stanowczo reagować na używanie zwrotu „polskie obozy śmierci” w zagranicznych mediach i wypowiedziach.

Po spotkaniu autor podpisywał swoją najnowszą książkę.

(f)



Dzień z Tatą

FESTYN RODZINNY W MISTRZEJOWICACH

W sobotę, 23 czerwca, odbył się przed Klubem „Kuznia” Ośrodka Kultury im. C.K.Norwida - festyn rodzinny pod nazwą „Dzień z Tatą”. Impreza organizowana była przez Klub „Kuznia” wspólnie z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej filia nr 9 w Krakowie oraz Radą Dzielnicy XV Mistrzejowice.



– Tegoroczny Dzień z Tatą był naprawdę udany. Festyn rodzinny, przyciągnął mieszkańców Nowej Huty. Słoneczna pogoda i liczne atrakcje zachęcały do wspólnej zabawy – podsumowują organizatorzy.

Podczas festynu dzieci miały możliwość malowania twarzy, uczestnictwa w warsztatach plastycznych prowadzonych przez artystę plastyka Ernesta Ogórka oraz warsztatach cyrkowych, które zorganizowane zostały przez Centrum Edukacyjne „Akson”. Dużą popularnością cieszyły się też zajęcia prowadzone przez panią Renatę Świerczek – instruktorkę tańca hip-hop oraz warsztaty puszczania baniek mydlanych. Działano także stoisko ze smaczkami, można było sobie zrobić zdjęcia przy rodzinnej makiecie. Były pokazy walk rycerskich, występy wo-

kalne i artystyczne, m.in. pokazy tańca z pomponami i hip-hopu w wykonaniu grup pani Renaty Świerczek z Klubu „Kuznia”, występ baletowej grupy „Largo” z Klubu „Kuznia” prowadzonej przez panią Anetę Ostrowską. Pokazy te publiczność nagrodziła gromkimi brawami. Świetnie zaprezentowały się na scenie laureatki XI Nowohuckiego Przeglądu Artystycznego w Językach Obcych oraz Chór Dziecięcy „Triada” ze Szkoły Podstawowej nr 126. Festyn rodzinny z okazji Dnia Taty stał się tradycją i na stałe znalazł miejsce w kalendarzu corocznych imprez w Klubie „Kuznia” Ośrodka Kultury im. C.K.Norwida.

Dziękujemy wszystkim za przybycie i wspólnie spędzony czas podczas festynu. Mamy nadzieję na równie udaną zabawę w przyszłym roku.

Notowania cenowe

NA „PIĄSCIE”

Plac targowy „Piast” powoli wrócił w pejzaż Mistrzejowic. Ma tę zaletę w stosunku do innych tego typu bazarów, że można tu kupić nie tylko świeże warzywa, owoce oraz artykuły żywnościowe, ale oferta jest uzupełniona nietypowymi sklepami i niezbędnymi usługami. Tutaj znajduje się najlepsza w Krakowie placówka ELMAR (paw. 3), sprzedająca rowery i akcesoria do nich, ale także prowadząca serwis naprawczy. Tu podczas wakacji w ofercie „last minute” codziennie kupimy rowery danej marki z 30-procentowym upustem. Można tutaj zamówić dowolny rower, który na miejscu zostanie złożony i będzie serwisowany. Obecnie właściciel Marian Zobek poleca w promocji smary i płyny firmy „Brunox”, które czyszczą i konserwują wszystkie części rowerów w cenie od 6,50 zł/opak. Na placu jest sklep z artykułami chemicznymi i kosmetykami w cenach hurtowych, z artykułami metalowymi, zoologicznymi, a także można oprawić obrazy. Są niedrogie usługi krawieckie. Od 12 zł panowie, a od 14 zł panie ostrzygą się w saloniku fryzjerskim u pani Dorotki paw. 26, 27.

Powracając do artykułów żywnościowych: na pewno warto kupić tradycyjne pieczywo na zakwasie od Toli paw. 5, gdzie jest pyszny chleb z Żębrzyca, okragły beskidzki duży po 6 zł (połówka za 3 zł), zakopiański odpowiednio 5 i 2,5 zł. Jest chleb wiejski z Wolbromia po 5 zł, pszenno-żytny ze Słomnika po 3 zł, a także drożdżówki po 1,30 zł. Dalej do chleba kupimy renomowane wędliny u „Daniela” paw. od 8 do 11 jak np. pieczoną wieprzowinę po 30,60 zł/kg czy krakowską podsuszaną po 25,40 zł. Jest także niedroga kiełbasa grillowa po 12,80 zł/kg. Z asortymentu mięsnego polecam niedrogi drób jak np. kaczkę „barbie” za 6,90 zł czy porcję z kaczki i gęsiny po jedyne 2,90 zł/porcja. W paw. 18 mieści się „Dobre Jedzenie”, już gotowe, w postaci świeżych pierogów, jak np. obecnie z truskawkami po 21 zł/kg czy czarnymi jagodami po 24,50 zł/kg, są także gotówki w liściach młodej kapusty po 22 zł/kg i różne rodzaje kroketów w cenie 2,70–3,00 zł/szt. Natomiast w paw. 18 znajduje się niedawno otwarty sklep rybny, w którym od wtorku do soboty kupimy świeże ryby, na pewno – pstrągi patroszone po 23,99 zł/kg, a inne świeże ryby możemy sobie zamówić. Polecam wędzone warkocz z łososia po 23,90 zł/kg lub pyszne matiasy solone po 15,29 zł/kg. Oczywiście kupimy na placu świeże warzywa i owoce, a najlepiej jest zaopatrzone stoisko u grubego Henia na początku placu w paw. 1. Tu był bób po 5 zł/kg, fasolka szparagowa po 7 zł/kg, był także świeży groszek cukrowy po 14 zł/kg i cukinia, a także młode jarzyny jak marchew i pietruszka. Zapraszam na zakupy na plac „Piast” w os. Piastów. (sp)

WALUTA

W tym tygodniu złotówka znów nieco się umocniła.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,32–3,37 zł, euro: 4,19–4,23 zł, GBP: 5,21–5,26 zł, CHF: 3,48–3,55 zł.

TRADYCYJNE WĘDLINY

Z małych rodzinnych masarni m.in. „Wędzarni Strzyka”, bez konserwantów, przygotowane według receptur przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 6 do 12 lipca

W KINIE „SFINKS”

● „CZŁOWIEK NA KRAWĘDZI” to thriller sensacyjny w reżyserii Asgera Letha z Samem Worthingtonem, Elisabeth Banks i Edem Harrisem w rolach głównych. Jest wczesny poranek w samym sercu Nowego Jorku. W położonym na 21 piętrze oknie luksusowego hotelu pojawia się mężczyzna. Wszystko wskazuje na to, że zamierza popełnić samobójstwo. Gdy na miejscu zjawia się policja, mężczyzna oświadcza, że będzie rozmawiał tylko z wybraną negocjatorką.

● „HENIEK” w reżyserii Elizy Kowalewskiej i Grzegorza Madeja to świetny, balansujący na granicy dramatu, komedii i groteski debiut dwójki młodych reżyserów, znakomicie zagrany przez aktorów krakowskich teatrów (Maciej Słota, Beata Schimscheiner, Jacek Milczanowski). Zrealizowana w czarno-białej konwencji opowieść o tym, czy warto poświęcać przyjaźń, lojalność i uczciwość dla pieniędzy oraz o tym czy zemsta jest naprawdę słodka. (as)

LATO ARTYSTYCZNE 2012

8 lipca (niedziela), o godz. 17.00, na scenie przed NCK – kolejna odsłona Lata Artystycznego 2012 - Studio Piosenki Nowohuckiego Centrum Kultury pt. „Lato pachnące miętą...”. Pierwsza część imprezy to popularne szlagiery estradowe w wykonaniu solistów Studia Piosenki NCK, przy akompaniamencie Pawła Bienkowskiego. W drugiej części wystąpi z koncertem Dziecięcy Zespół „Promyczki Dobra” z Nowego Sącza oraz laureaci Festiwalu Piosenki Dziecięcej „Skowroneczek 2012”. „Promyczki Dobra”, wcześniej „Promyczki” z Nowego Sącza, to zespół dziecięcy działający od 1991 roku. Przez długi czas „Promyczki” śpiewały lubiane piosenki pielgrzymkowe i oazowe. W roku 2003 zespół rozpoczął współpracę z Joachimelem Menclem, który dla zespołu komponuje nowe piosenki, tworzy nowe aranżacje i jest producentem muzycznym nowych płyt. Założycielem i kierownikiem zespołu jest ks. Andrzej Mulka. Począwszy od 1993 roku z zespołem pracują instruktorzy Młodzieżowego Domu Kultury w Nowym Sączu, a opiekę nad nim sprawuje wydawnictwo „Promyczek”. Zespół wiele koncertował w kraju i za granicą. Wstęp wolny. (mp)

8 września odbędzie się IV Nowohucki Biathlon Rowerowy

„ELMAR” I „GTN” ZAPRASZAJĄ

W czerwcu odbyła się kolejna wycieczka rowerowa z cyklu „Z „Głosem-Tygodnikiem Nowohuckim” i firmą „Elmar” poznajemy Nową Hutę”. Celem wycieczki było przejechanie trasy Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego oraz strzelanie z karabinka do biathlonu. Podobnie jak na poprzednich wypadach rowerowych, spotkaliśmy się pod redakcją „Głosu” pod NCK. Ruszyliśmy ścieżką rowerową wzdłuż ul. Ptaszyckiego, następnie Bardosa, Na Niwach i Jeżynową dojechalismy na strzelnicę w Pleszowie. Po krótkiej rozmowie z organizatorami wycieczki i zapoznaniu się z planem wycieczki ruszyliśmy w dalszą zaplanowaną trasę. Trasa naszej wycieczki wiodła przez okolice mało znanej Nowej Huty. Jechaliśmy wśród malowniczych, pięknych, zielonych terenów osiedli Mogiły, Pleszowa, Kujaw, Chałupek i Branic. Wśród zieleni nie odczuwaliśmy gorąca ani zmęczenia. Jadąc dalej wstąpiliśmy na strzelnicę w Pleszowie. Tam czekali na nas sędziowie strzelectwa sportowego. Były już przygotowane stanowiska strzeleckie. Można było postrzelać z karabinka pneumatycznego do tarczy oraz z Kbks do biathlonu. Sędziowie z cierpliwością udzielali nam instrukcji oraz cennych wskazówek, abyśmy mogli trafić celnie do tarcz i trafić „dziesiątki”. Na zakończenie naszej wycieczki organizatorzy zaprosili nas do udziału w Nowohuckim Biathlonie Rowerowym.

Organizatorzy wycieczek rowerowych z cyklu „Z „Głosem-Tygodnikiem Nowohuckim” i Firmą „Elmar” poznajemy Nową Hutę” informują, że w okresie lipiec – sierpień nie będą organizowane nasze spotkania rowerowe. Zapraszamy po wakacjach, 16 września, na kolejną wycieczkę rowerową.

Organizatorzy Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego gorąco zapraszają na niepowtarzalną imprezę, jedyną w Polsce, czyli Nowohucki Biathlon Rowerowy. W bieżącym roku odbędzie się on po raz czwarty w Nowej Hucie w sobotę 8 września br. Trasa IV Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego wiodła przez okolice mało znanej Nowej Huty. Są to malowniczo piękne, zielone tereny osiedli Mogiły, Pleszowa, Kujaw, Chałupek i Branic. Start usytuowany jest przed stadionem „Hutnika” przy ul. Ptaszyckiego. Zakończenie biathlonu oraz wręczenie nagród organizatorzy proponują pod NCK i redakcją „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego”. Miło nam organizatorom poinformować, że patronat nad imprezą objął prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski. Więcej szczegółów dotyczących tej oryginalnej i niepowtarzalnej w świecie imprezy będzie można znaleźć na stronach: www.elmar.interial.pl oraz www.biathlonrowerowy.pl, a także na łamach „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego”. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuznia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

● Joy Fielding, *W pajęczej sieci*, Świat Książki 2010. Porażająca historia ambitnej dziennikarki... Charley Webb, atrakcyjna trzydziestolatka, samotna matka dwójki dzieci, pisuje ciesząc się popularnością, kontrowersyjne felietony. Pewnego dnia dostaje list od Jill Rohmer, młodej kobiety oczekującej na wykonanie wyroku śmierci za zabójstwo trojga małych dzieci. Jill chce, żeby dziennikarka stworzyła jej biografię i ujawniła tą drogą wiele faktów, które nie wyszły na jaw podczas jej procesu. Charley traktuje tę propozycję jako swego rodzaju szansę zawodową i podejmuje się tej pracy. Podczas wizyt w więzieniu towarzyszy jej Alex Prescott, błyskotliwy i przystojny adwokat skazanej. Niestety, przy próbie wniesienia w myśl dzieciobójczyni ambitna dziennikarka stwarza śmiertelne zagrożenie dla własnej rodziny.

● Andrea Eckert, *Zabawy dla odreagowania agresji*, Wydawnictwo Jedność 2009. Agresywne zachowanie wśród dzieci to niestety norma, niekiedy poważny problem. Tak mówią rodzice i wychowawcy. Agresja to pewien sposób radzenia sobie albo lepiej... nieradzenia sobie z trudną sytuacją. Czy jest na to jakaś rada? Bez wątpienia tak! Autorka książki, doświadczony pedagog, proponuje niezawodne zabawy, które stanowią skuteczne antidotum na złość, niepewność i tłumioną frustrację. Bo zabawa: przynosi odprężenie i relaks, tłumy negatywne emocje, integruje grupę, daje poczucie bezpieczeństwa. Więcej na www.okn.edu.pl.

STREFA KIBICÓW TWÓRCZOŚCI ADAMA MIKLASZA

Wielu uczniów, absolwentów, profesorów Trójki, czyli III LO im. J. Kochanowskiego, zgromadziło się w XVIII. Salonie Trójkowe Czwartki, który w jedno z czerwcowych popołudni przekształcił się w białoniebiesko-granatową strefę kibiców twórczości Adama Miklasza.

Ów oczekiwany, gość, absolwent Trójki, odwiedził swą dawną szkołę, by zaprezentować drugą już przez siebie napisaną powieść „Ostatni mecz” – poświęconą meandrom historii klubu sportowego HKS Hutnik Kraków oraz jego kibicom.

Wśród zgromadzonych w strefie kibiców twórczości Adama Miklasza znaleźli się jego młodszy koleś i koleżanki, ale także osoby szczególnie mu bliskie: jego wychowawczyni – prof. Anna Filipiuk, polonistka – prof. Ligia Wirtel (dziś wicedyrektor szkoły), artysta plastyk – prof. Bogusław Serczyk



oraz dyrektor III LO – prof. Marta Łój. Wszystkich gości serdecznie przywitała moderatorka Salonu – prof. Beata Nawrot.

Pierwszą część spotkania stanowił wywiad, jaki z Gościem Salonu prze-

prowadził Michał Stanisławczyk (kl. II c). Wszyscy zgromadzeni z uwagą wsłuchiwali się w pytania, które dotyczyły: okoliczności w jakich książka powstała, ale także początków drogi pisarskiej, warsztatu pracy, powodów pisania. Odpowiedzi pana Adama były szczere, bezpośrednie i często podane w humorystycznej formie, co wywoływało żywy odbiór całej sali. Druga część pytań dotyczyła Hutnika, którego wielkim fanem, od lat niemal dziecięcym, jest autor „Ostatniego meczu”. Gość wyjaśnił, skąd wzięła się u niego fascynacja Hutnikiem. Z dużymi emocjami opowiadał zgromadzonym w Sali Pod Oknem, jak duże znaczenie miała dla niego i wielu innych nowohuckich dzieci piłka nożna oraz kibicowanie. Z wielkim zapałem opowiadał nie tylko o losach białoniebiesko-granatowych, ale także o historii piłki nożnej, ujawniając przy okazji swój plan napisania książki, która dotyczyłaby początków piłki nożnej w Środkowej Europie.

Ostatnią część rozmowy zdominował temat Nowej Huty. Absolwent Trójki bardzo mocno podkreślał swój związek z dzielnicą Krakowa, która trzy lata temu obchodziła jubileusz 60-lecia swojego istnienia. Adam Miklasz przyznał, że sam w swojej przeszłości doświadczył owego stygmatu mieszkańca Nowej Huty, ale dziś sytuacja zupełnie się zmieniła. Wyraźnie widać pozytywne przemiany w postrzeganiu Nowej Huty, która dla wielu młodych mieszkańców jest atrakcyjną i swojską przestrzenią życia.

Agnieszka Łoboda (kl. I c)

Dla Czytelników „Głosu
-Tygodnika Nowohuckiego”
rabat 10%

NARÓD BEZ PAŃSTWA CZAS ZABORÓW



Ukazał się trzeci tom wyjątkowo ciekawej i bogato ilustrowanej serii historycznej „Kościół na straży polskiej wolności”, autorstwa dr Marty Deszczyńskiej: „Naród bez państwa. Czas zaborów”. To przejmująca opowieść o narodzie, który w brutalny sposób został pozbawiony swojej państwowości i przez 123 lata stawał czoła zamiarom likwidacji polskiej kultury i sprowadzenia jej do rangi egzotycznego folkloru. Wydaje się, że znamy tę historię – przegrane powstania, zdrada (nieostatnia) sojuszników, surowe represje zaborców. Któż z nas nie pamięta historii wozu Drzymały czy śmierci księcia Józefa Poniatowskiego w nurtach rzeki Elstery?

A jednak na kartach tej monumentalnej pracy spotykamy historię inną – dzieje cichych obrońców polskiej tożsamości, bohaterskich duchownych, rzetelnych nauczycieli, gorliwych proboszczów, niezłomnych hierarchów. To oni, opierając się sztykatom i naciskom władzy, stanowili tarczę dla polskiego narodu. Spotykała ich za to taka sama kara, jaka dotykała powstańców i spiskowców: wywózka na Sybir, więzienie, emigracja, śmierć przed plutonem egzekucyjnym. A jednak zwyciężyli – nie tylko Polska powróciła na mapę Europy w 1918 roku, ale też oni sami zostali niekiedy wyniesieni na ołtarze: Brat Albert, arcybiskup Zygmunt Szczęsny Feliński, o. Rafał Kalinowski czy biskup Józef Pelczar.

Wspominamy często powstania jako klęski narodowe, ale wspominać też wielkie zwycięstwo polskiego narodu i Kościoła katolickiego: walkę o narodową tożsamość i o niepodległość ducha.

Książkę można kupić m. in. w księgarni „Skarbnica” przy placu Centralnym. A dla Czytelników „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” Wydawnictwo Biały Kruk oferuje 10% rabat na książkę. Wystarczy zadzwonić i zamówić ją pod numerami: 12/260 32 90, 12/260 32 40, 12/254 56 02, 12/254 56 26, 12/254 56 19. Można też wysłać faks: 12/254 56 00 lub e-maila: dystrybucja@bialykrak.pl www.bialykrak.pl.

★★★

Martyna Dzieszyńska, *Naród bez państwa. Czas zaborów*, Wydawnictwo Biały Kruk, Kraków 2012, oprawa twarda, obwołuta, stron 200.

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.

Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.

Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.

Krzesławice: 9.30, 14.00.

Pleszów: 7.40, 11.10.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7, 9, 11, 16.

Górka Kościelnicza: 7, 12.

Kościelniki: 10.30, 19.

Wolica: 9, 18.

Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

I wstąpił we mnie duch i postawił mnie na nogi.
por. Ez 2

Matka Teresa z Kalkuty wyraziła się jednoznacznie: Nigdy nie należy mówić „ja się modlę”, bo Jezus modli się we mnie i razem ze mną modli się całe Ciało Chrystusa. A zatem więcej pokory, gdy wypełniamy nasze czynności duchowe. Dzięki takiej postawie (jeśli to możliwe jak najczęściej na klęcząco) Pan ześle nam swego ducha i postawi nas na nogi. Oczywiście nie tylko w sensie dosłownym.

Duch Jezusa chce w nas zamieszkać. Potrzeba tylko ciut ciut uniżenia

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl.

KINA

SFINKS: ● 6 i 7.07 (piątek i sobota) – godz. 17.00 „Heniek” (Polska), godz. 19.00 „Człowiek na krawędzi” (USA). 8.07 (niedziela) godz. 17.00 „Człowiek na krawędzi”, godz. 19.00 „Heniek”. ● 9.07 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 10.07 (wtorek) – godz. 17.00 „Człowiek na krawędzi”, godz. 19.00 „Heniek”. ● 11 i 12.07 (środa i czwartek) – godz. 17.00 „Heniek”, godz. 19.00 „Człowiek na krawędzi”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Scena Pod Ratuszem. Rynek Główny 1:** ● 6, 7 i 8 VII (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Hotel Babilon. ● 11 i 12 VII (środa i czwartek), godz. 19 – Jakobi i Leidental.

**ZESPÓŁ JEDNOSTEK EDUKACYJNYCH
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W KRAKOWIE**

REKRUTACJA

SZKOŁA POLICEALNA PRACOWNIKÓW SŁUŻB
MEDYCZYNYCH I SPOŁECZNYCH NR 3 W KRAKOWIE

2012/2013

NAUKA BEZPŁATNA **RATOWNIK MEDYCZNY**

OPIEKUNKA DZIECIECA

ORTOPTYSTKA

OPIEKUN MEDYCZNY

**ASYSTENT OSOBY
NIEPEŁNOSPRAWNEJ**

**OPIEKUN W DOMU
POMOCY SPOŁECZNEJ**

**OPIEKUNKA
ŚRODOWISKOWA**

PROTETYK SŁUCHU

TECHNIK OPTYK

CENTRUM KSZTAŁCENIA
USTAWICZNEGO W KRAKOWIE

os. Teatralne 4a
31-945 Kraków
tel.: 12. 644 28 71
www.spps3.edu.pl
SZKOŁA Z INTERNATEM

Z NOTESU KIBICA

7.07 (sobota) – godz. 9, mecz piłki nożnej: Garbarnia Kraków – Hutnik (boisko Suche Stawy)

8.07 (n) – godz. 13.30, finał turnieju piłkarskiego XVIII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży (stadion Hutnika).

HATTRICK MISTRZEM LIGI FUTSALU

Po zdecydowanym zwycięstwie nad Jolly Roger, Hattrick został po raz pierwszy w historii mistrzem Nowohuckiej Amatorskiej Ligi Futsal. Przegrani ożegnali się natomiast z Dywizją A.

Na drugim stopniu podium stanęli gracze MK Team, którzy gładko odprawili rozanielone utrzymanie Pumas. Losy trzeciego miejsca ważyły się do ostatnich sekund trzeciego meczu i ostatecznie przypadło ono WRTeamowi. Królem strzelców został Krystian Gruszczyński z Hattricka, który pokonywał bramkarzy rywali aż trzydziestokrotnie.

W ostatniej kolejce Dywizji B miejsce premiowane awansem zapewnili sobie gracze Sparty, gromiąc Mefisto. Tuzin goli w tym spotkaniu zdobył Bukowicki, który został po raz czwarty królem strzelców. OLD zakończyły sezon bez porażki, mając aż 10 punktów przewagi nad kolejną Tervettą, a Smoki dzięki wspaniałej postawie Szubartowskiego zakończyły sezon na czwartej lokacie.

Dywizja A. Jolly Roger – Hattrick 1–8 (0–3): Groniak – Gruszczyński 4, Balchan 3, Walerowski; Pumas Kraków – MK Team 3–10 (1–4): Michał Wcisło, Baranowski, Włodarczyk – D. Karaś 4, M. Nawrot 2, Głowa, T. Karaś, Kapturkiewicz; WRTeam – eNHa 6–6 (3–4): K. Nawrot 3, Mateusz Figwer 2, Maj – Górka 2, Konrad Kwolek 2, Ruszkiewicz 2. Mistrzem został Hattrick – 22 pkt przed MK Team – 19 i WRTeam – 17. Na czwartej lokacie uplasowała się eNHa – 14, 5. Pumas – 9, 6. Jolly Roger – 6.

Dywizja B. Sparta Kraków – Mefisto 17–1 (6–1): Bukowicki 12, Kupczyk 3, Wojtaczka 2 – Krzywda; TheFlorators – OLD Grzegórzecki 2–6 (2–1): Frączek, Buś – Drozd 2, A. Wójcik, Maksymiak, Skrzyński, M. Zygula; Smoki Wawel Team – Tervetta 8–7 (3–4): Szubartowski 6, Paruch, Petlic – Wąsowicz 4, Walasik 2, Czarny. Ligę wygrali OLD Grzegórzecki – 26 pkt, przed Tervettą – 16 i Spartą – 16. Na kolejnych miejscach Smoki Wawel Team – 12, TheFlorators – 12 i Mefisto – 3. (dan)

Nowohucka Szkoła Sportowa Piłki Nożnej (os. Szkolne) rozpocznie po wakacjach piąty rok działalności. Jest niepubliczną placówką oświatową, a do znajdujących się w niej gimnazjum i liceum uczęszczają młodzi futboliści, przede wszystkim z naszego województwa – bo jest to placówka związana z Małopolskim Związkiem Piłki Nożnej, a jest jedną z czterech w takim kształcie w Polsce, jeszcze jedna walczy o przetrwanie – ale jest również kilku chłopców ze Świętokrzyskiego, Podkarpacia i ze Śląska.

– Zaczynaliśmy w 2008 roku – przypomina dyrektor nowohuckiej szkoły Michał Królikowski, sam kiedyś znany piłkarz, w tym Hutnika, potem przez długie lata szkoleniowiec – Mamy pewne określone zasady. Na każdym poziomie nauczania jest jeden oddział, bo takie przyzwoleństwo mamy z ministerstwa. W każdym z nich uczy się 25 ludzi, co oznacza, iż w roku szkolnym mamy około 150 uczniów.

– Chętnych macie wielu, czy musicie sami szukać uczniów?

– Nie narzekamy na nabór. Zawsze jest około 40 kandydatów do pierwszej klasy gimnazjum, teraz było ich nawet 42. Do pierwszej klasy liceum też przeważnie jest czterdziestka. Możemy zatem wybierać spośród kandydatów.

– Jak sobie wasi uczniowie radzą z nauką, bo opinia o takich szkołach jest taka, że z poziomem, delikatnie mówiąc, jest nienajlepiej?

– Z nauką nasi wychowankowie różnie sobie radzą, bo jest to trudna szkoła. Trudna, bo oprócz 40 godzin nauki jest jeszcze kilkanaście godzin treningu i trudno im o przyjemności. Do tego trzeba pamiętać, że w piątki wyjeżdżają do domów, żeby grać w swoich zespołach mecze. Są zatem tacy uczniowie, którzy w trakcie semestru sobie odpuszczają i dopiero na finiszu, rzutem na taśmę, zaczynają nadrobić braki. Są również tacy, którzy sobie nie radzą i w tym roku czterech musiało odejść, podobnie jest co roku. Nauczyciele ich rozumieją, ale nie ma taryfy ulgowej. Są więc poprawki, sam pan był świadkiem, jak jedna z pań nauczycielek informowała mnie o tym. Nasi uczniowie nie mogą być kulą u nogi dla innych, mają w wakacje czas, żeby nadrobić braki. Opinia, że jest u nas łatwo, nie jest zatem oparta na prawdzie.

– Jak jest ze sportem, macie u siebie znane postacie, byłych świetnych

piłkarzy, teraz trenerów, którzy szkolą młodzież, ale to inni zbierają śmieć.

– Na początku było trochę niewiary, jak sobie z tym poradzimy. Z poziomem sportowym jest jednak coraz le-



piej, a my przecież nie mamy drużyny, gdyż nasi uczniowie grają w swoich klubach, z których się wywodzą. A są to znane zespoły, bo Alan Uryga zadebiutował w minionym sezonie nawet w ekstraklasie, w Wiśle Kraków. Z kolei Byszewski poszedł do Lecha Poznań, a Miśkiewicz do Korony Kielce. Coraz więcej chłopaków wychodzi na ligowe boiska wśród seniorów. Stokłosa i Kalicki są w Garbarni Kraków. W Hutniku trener Andrzej Paszkiewicz daje im szansę, jak choćby daje Lubrze czy Witkowi. Kandydaci do naszych szkół i nasi uczniowie widzą więc, że szansa jaką im dajemy nie jest ulotna. Zresztą nie brakuje interesujących się nimi skautów. Mamy telefony od menedżerów czy też jakiś pseudomenedżerów, którzy szukają okazji do zarobku. Wszystko to jest potwierdzeniem, że poziom sportu także jest dobry.

– Wielu jest chłopców z Nowej Huty?

– Dużo ich jest. Złazcza od kiedy unormowały się stosunki ze Stowarzy-

szeniem Pomocy Młodym Talentom Sportowym Hutnik. Trafiają do nas ich zawodnicy i trenerzy. Jak w ogóle wygląda współpraca z klubami, są jakieś problemy?

My mamy program, który musimy przestrzegać, chociaż do pewnych granic jesteśmy elastyczni. Jakis czas temu wprowadziłem dzienniczek obciążeń treningowych, licząc na współpracę z klubami, żeby nie powielić zajęć i ćwiczeń, nie wprowadzać niepotrzebnych obciążeń. Różnie to jednak funkcjonuje. Trenerom w klubach nie zawsze

Szczechowicz. Moim zdaniem jest dobry do nauczania, ale trenerem klubowym myślą się cele. Oni na pierwszym miejscu stawiają na punktowanie, na zwycięstwa w rywalizacji młodzieżowej i nie na szkolenie, odchodząc od niego. Dużo w ten sposób się traci, że w klubach nie uczą. My z kolei szkolimy i co pół roku musimy składać raporty z naszej pracy do ministerstw. Choć kiedyś były próby manipulacji z tym programem w Warszawie, ale trener Sasal jakiś czas temu odszedł do ligowej piłki. Z kolei licea są młodszy tworem od gimnazjum i jest ich coraz mniej. Niektórzy jednak zastanawiają się czy jest sens szkolenia w nich. Wydaje mi się, że jest, zwłaszcza, iż nie są to duże pieniądze, do tego szkolenie w klubach nie dorasta do poziomu ośrodków. Oferta szkolenia dla juniorów musi być jednak poszerzona, to już musi być akademia, bo jak ktoś za długo był w słabym klubiku, to potem będzie miał braki. Tym bardziej, że jest luka w szkoleniu. Szczególnie, że w Polsce za późno się je zaczyna. W Niemczech znacznie wcześniej. Korzystamy z ich programu, jest rewelacyjny, ale nas ekonomicznie nie stać na wiele rzeczy. Tam są regionalne centra, u nas każdy sołtys czy właściciel powie nie, bo chce mieć swoich zawodników na miejscu. Problem jest też z bazą, bo na „orlikach” idzie komercja, a powinien na nich być animator.

– Ile kosztuje utrzymanie waszej szkoły, z czego się utrzymujecie?

– Za sam wynajem boiska płacimy rocznie 150 tysięcy złotych, a ministerstwo daje nam na ten okres 162 tysiące i dotacje są coraz mniejsze. Polski Związek Piłki Nożnej przekazuje 70 tys., MZPN 250 tys., samorząd nic nie daje. Dotacja oświatowa sięga 600 złotych. Rodzice uczniów spoza Krakowa płacą czesne w wysokości 300 zł miesięcznie na internat, posiłki. Nie ma ulg, bo byłaby masa takich przypadków. Uczniowie z Krakowa płacą po 150, nie wiemy jak długo czesne utrzyma się na tym poziomie. Mamy więc około 1 miliona 200 tysięcy rocznie, w tym na pensję 40 nauczycieli, jest wśród nich dziewięciu trenerów oraz na koszty szkoły. Sprzęt jest z ministerstwa za opłatą 60 złotych na trzy lata. (dan)

PIŁKARZE HUTNIKA ROZPOCZĘLI PRZYGOTOWANIA

Po krótkich urlopiach piłkarze Hutnika rozpoczęli w poniedziałek, 2 lipca, przygotowania do trzecioligowych rozgrywek. Przez cały czas ćwiczyć będą w Nowej Hucie, a sezon rozpoczną 11 sierpnia.

Pierwszy sparing rozegrają już w najbliższą sobotę, 7 lipca – na wyjeździe na Ludwinowie – i zmierzą się z drugoligową Garbarnią. Do planu letnich występów doszedł im jednak jeszcze je-

den mecz. Ponad pół roku temu informowaliśmy o możliwości spotkania ze słowackim FC Petržalka, który jest następcą Artmedii, mającej za sobą udział w Lidze Mistrzów. Do tego występ w

sobotę, 28 lipca, o godz. 18. Ten występ odbędzie się w ramach imprezy „Welcome to Nowa Huta”. Po raz pierwszy hutnicy zmierzili się w niej z najstarszym piłkarskim klubem świata, angielskim Sheffield FC. Potem przejechał niemiecki FC Magdeburg, a kolejnym rywalem był CD Universidad de Navarra (Hiszpania). Wszystkie te spotkania cieszy-

ły się sporym zainteresowaniem kibiców i można spodziewać się, że podobnie będzie teraz, zwłaszcza, że jak zwykle przy takiej okazji przewidziane są inne atrakcje.

Z Hutnika odchodzi kolejny utalentowany piłkarz. Do Wisły przeniósł się 18-letni pomocnik, Damian Buras, który podpisał trzyletnią umowę. (dan)

HUTNIK CZEKA NA FINALISTÓW

Gimnastyka sportowa i lekka atletyka na obiektach Akademii Wychowania Fizycznego oraz piłka nożna na Suchych Stawach to dyscypliny sportowe rozgrywane w Nowej Hucie, w ramach XVIII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w sportach letnich „Małopolska 2012”.

Najszybciej rozpoczęli zmagania gimnastycy sportowi. Już w pierwszym dniu zawodów w wieloboju klasy drugiej srebrny medal wywalczył dla naszego regionu Filip Sasnal (AZS AWF Kra-

ków). Syn znanego kiedyś krakowskiego piłkarza zaprezentował się bardzo dobrze i z nadziejami czeka na swoje koronne konkurencje – skok i ćwiczenia wolne. Dobre szóste miejsce zajął

Dawid Najhaus z AZS AWF Kraków, a w klasie trzeciej najwyższej sklasyfikowanym okazał się Marcin Włodarczyk z Korony Kraków (17). Na zakończenie pierwszego dnia rozegrano zawody wielobojowe dziewcząt w klasie drugiej i trzeciej. Zofia Tokarek z Wisły była czwarta, a jej klubowe koleżanki Aleksandra Batko i Jadwiga Onuszek, uplasowały się tuż za nią. Dodajmy, że

tuż po zakończeniu zmagania olimpijskich w hali AWF zostaną rozegrane mistrzostwa Polski juniorów i seniorów w gimnastyce sportowej.

Niezwykle ciekawie zapowiada się rywalizacja w piłce nożnej chłopców. Małopolska, prowadzona przez trenera Lucjana Franczaka zmierzy się z reprezentacjami Śląska, Mazowsza i Pomorza. W drugiej grupie walczą między

sobą warmińsko-mazurskie, wielkopolskie, opolskie i podkarpackie. Zwycięzcy spotkają się w wielkim finale na stadionie Hutnika w niedzielę, 8 lipca, o godz. 13.30. Młodzi olimpijczycy będą pierwszymi piłkarzami, którzy wybiegną na murawę po Anglikach, którzy wybrali Suche Stawy na miejsce przygotowań do Euro 2012.

Najpóźniej, bo 19 lipca do walki o medale przystąpią lekkoatleci. Przez pięć dni stadion AWF będzie gościł blisko tysiąc zawodników wraz z trenerami i opiekunami ekip. (dan)

14 DZIEŃ TELEWIZJA

PIĄTEK

6.07

TVP1

6.05 Telezakupy 6.40 Plebania (1737) 7.05 Plebania (1738) 7.30 Plebania (1739) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda 8.08 Polityka przy kawie 8.25 Zabawy z Lippy and Messy (5): Restauracja 8.30 Misiaki (7/16): Wiosenny dzień 8.35 Hubert i Hipolit: Telefon (2) 8.45 To Timmy!: Timmy listonosz (33) 9.00 Międzynarodowy Dzieńcięcy Festiwal Piosenki i Tańca w Koninie (1) 9.30 Rozgadana Farma: Jak jest pokłosie operacji na nosie? (11) 9.55 Psi psycholog (3) 10.30 Klan (2275) 11.00 Galeria 11.25 Galeria 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 12.45 Natura w Jedyńce: Słonie. Szpieg w stadzie 13.50 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (6/13): Terrarysta – serial produkcji TVP; reż.: Wojciech Adamczyk; wyk.: Ilona Ostrowska, Cezary Żak, Paweł Królikowski, Grzegorz Wons, Jacek Kawalec, Artur Barciś 18.25 Klan (2276) – telenowela produkcji TVP 19.00 Wierzytka: Marta mówi!: Marta czuje zapachy (35) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2008) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Kolarstwo: Przed Tour de Pologne 20.10 Pogoda 20.20 Superpies – komedia produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Aaron Norris; wyk.: Chuck Norris, Peter Savard Moore, Francesco Quinn, Carmine Caridi 22.05 Wyspa Harpera (1) – thriller produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Jon Turteltaub; wyk.: Elaine Cassidy, Ryan Merri-man, Samantha Noble, Gerard Plunkett, Adam Campbell, Cameron Richardson, C.J. Thomason, Victor Zinck, Bill Dow, Cassandra Sawtell (dozwolone od lat 16) 22.55 Wyspa Harpera (2) (dozwolone od lat 16) 23.40 Wakacyjny seans filmowy: Szminka w wielkim mieście II (5) – serial produkcji amerykańskiej (2008) 0.30 Stacyjka (5/13): Bunt Teresy 1.25 Arytmetyka uczuć – dramat produkcji kanadyjskiej (2008); reż.: Paolo Barzman; wyk.: Susan Sarandon, Max von Sydow, Christopher Plummer, Gabriel Byrne 3.05 Zagadkowa Jedynka 4.05 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Codzienna 2 m. 3 (40) 6.05 Warto kochać (58) 6.50 Telezakupy 7.30 Na dobre i na złe (463): Oświadczyliśmy 8.30 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.10; Panorama: 10.00) 10.35 Rodzinka.pl (4): Siła argumentu, argument siły 11.05 Lokatorzy (167): Wielkie otwarcie 11.35 Familiada (1963) 12.05 Reporter Polski 12.25 Nianie dzikich zwierząt (7/12) 13.00 Faceci do wzięcia (58): Niania z

piekła rodem 13.30 Kocham Cię, Polsko! (80) 15.05 M jak miłość (894) 16.00 Panorama Kraj 16.15 Pogoda 16.25 Świat bez tajemnic: Świat od świtu do zmierzchu: Moskwa od świtu do zmierzchu 17.20 WOK – Wszystko o Kulturze: Wakacje (38): Malta Festival Poznań, Festiwal Kultury Żydowskiej 17.25 Jeden z dziesięciu (5/69) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.45 Reporter Polski 19.10 Zaklinacz dusz (15/22) 20.05 XIII Mazurska Noc Kabaretowa – Mragowo 2011 „W górę smyki”! (2) 21.10 Kabaretowy Klub Dwójki: Z kabaretem Jurki (62) 22.10 Alibi na piątek: Pustynne węże – film sensacyjny produkcji kanadyjskiej (2009); reż.: Jeff Renfro; wyk.: Michelle Assante, Jason Gedrick (dozwolone od lat 16) 23.45 Intrygi i kłamstwa (5/20) (dozwolone od lat 16) 0.40 Intrygi i kłamstwa (6/20) (dozwolone od lat 16) 1.30 Historia Bluesa (1): Powrót do źródeł 2.50 Droga do piekła – horror produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Penelope Buitenhuis; wyk.: Laura Mennell, Sebastian Gacki, Miguel Ferrer, Brendan Penny (dozwolone od lat 18) 4.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Jan Serce (4/10): Pieszczoły 7.15 Męczennicy Wileńscy 7.40 Magazyn Medyczny: Rak płuca 8.00 Bajki Pana Bałagana: O kruku Kraków 8.30 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.10; Panorama: 10.00) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Rodzinka.pl (9): Niedaleko pada jabłko od jabłka 12.00 Dwie strony medalu (82) – serial produkcji TVP 12.25 Polonia w Komie: Mali – orzeszki (19) 12.35 Wiadomości 12.50 Pogoda na piątek (6) 13.45 Warto kochać (16) 14.40 Nie ma jak Polska (1): Mazowsze 15.15 Złotopolski (469): Anonim 15.50 Kabaretowy Klub Dwójki (38): Cyganie 16.50 Rodzinka.pl (9): Niedaleko pada jabłko od jabłka 17.15 Polonia w Komie: Mali – orzeszki (19) 17.30 Teleexpress 17.55 Jan Serce (4/10): Pieszczoły 19.00 Wielkopolskie Parki Krajobrazowe: Park Krajobrazowy Dolina Baryczy 19.15 Dwie strony medalu (82) 19.45 Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Budowla z domina (8) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Na dobre i na złe (478): Damski bokser 21.45 Polonia w Komie: Paryż – Eiffel (20) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Złodziej – dramat produkcji polskiej (1988); reż.: Wiesław Helak; wyk.: Jerzy Obrazcow, Halina Gryglaszewska, Franciszek Pieczka, Ryszard Kotys, Jerzy Bończak, Robert Lebiada, Teofila Wnęk, Jerzy Turek, Włodzimierz Musiał, Piotr Stefaniak 1.05 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

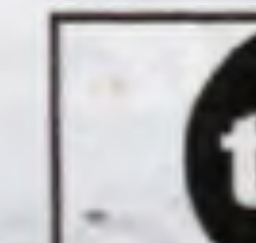
10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda

Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.10 Raport z Polski 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.22 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących. Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.01 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 18.15 Kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.01 Pogoda 19.05 Kronika Kulturalna 19.10 TV Lato 19.20 Smakowanie Małopolski 19.30 Wiara i życie 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Raport z Polski 21.30 Serwis Info 21.42 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Kronika Kulturalna 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 SOS dla Ziemi



POLSAT

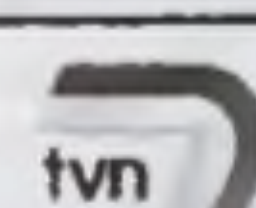
8.00 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci produkcji USA 8.30 Pies Huckleberry – serial animowany dla dzieci produkcji USA 8.45 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 9.45 Przygody Merlina 2 – serial fantasy 10.45 90210 – serial obycz. 11.45 Jej Szerokość Afrodyta – serial komediowy 12.45 Dom nie do poznania – reality show 13.45 Chirurdzy 5 – serial 14.45 Malanowski i partnerzy – serial kryminalny produkcji polskiej 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.45 Dlaczego ja? 17.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Szalone wakacje na kółkach – film familijny produkcji USA-Niemcy-Wielka Brytania (2006) 22.05 Anakonda – thriller produkcji USA-Brazylia-Peru (1997) 0.00 Brama Tygrysa i Smoka – film sensacyjny produkcji Hong-kong-Chiny (2006) 2.00 Zagadkowa noc



5.55 Mango 8.00 Rozmowy w toku – talk-show 8.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 9.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.15 Usta Usta – serial kom. 12.15 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.15 Cała prawda – serial krym. 14.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.15 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.50 W-11 – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 16.30 Rozmowy w toku – talk-show 17.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Harry Potter i Komnata Tajemnic – film przygodowy produkcji USA-Wielka Brytania-Niemcy (2002) 23.20 Stan

zagrożenia – film sensacyjny produkcji USA (1994) 2.15 Kuba Wojewódzki – talk-show 3.15 Uwaga! 3.30 Arkana magii

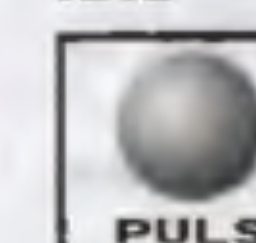
TVN 7



7.35 Teresa – telenowela 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial paradokumentalny produkcji polskiej 9.30 Chuck – serial sensacyjno-komediowy produkcji amerykańskiej 10.25 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 11.30 Mango 13.05 Pan i Pani Bloom – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 14.05 Sąd rodzinny – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial paradokumentalny produkcji polskiej 16.05 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 17.05 Chuck – serial sensacyjno-komediowy produkcji amerykańskiej 18.00 Pan i Pani Bloom – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 18.55 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 20.00 Fantom – film przygodowy USA-Australia (1996) 22.10 Ucieczka do zwycięstwa – film wojenny USA (1981) 0.25 Ben Stiller show – program rozrywkowy 0.55 Arkana magii

TV 4

6.45 4music – magazyn muzyczny 7.35 Słoneczny patrol – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 8.25 Dziewczyny z fortuny 9.05 TV Market 9.25 Eva Luna – telenowela 10.25 Zakazane uczucie – telenowela 12.25 4music – magazyn muzyczny 13.30 V Max – magazyn motoryzacyjny 14.00 Dziewczyny z fortuny 15.00 Osaczona – serial obyczajowy 16.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 17.00 Sekrety dawnych budowli (1) – serial dokumentalny 18.00 Selekcja 2009 – survival-show 19.05 Ryzykanci 6 – reality show 20.05 Wzór – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 21.00 Cyberżołnierz – film s.f. USA-Kanada (2008) 22.50 Ice Road Truckers: Drogi śmierci – serial dokumentalny 23.50 Zakazane przyjemności – film erotyczny USA 1.25 Gość „Wydarzeń”



PULS

8.30 Zorro – serial przygodowy produkcji amerykańskiej 9.00 Łowcy skarbów – serial przygodowy 10.00 Robin Hood – serial przygodowy 11.00 Medicopter 5 – serial sensacyjny produkcji niemieckiej 12.00 Taki jest świat 13.00 Z archiwum policji 13.30 Dyżur – serial dok. 14.00 Pokójówka na Manhattanie – serial 15.00 Zorro – serial przygodowy produkcji amerykańskiej 15.30 Egzekutorzy – reality show 16.30 Shoc-kwave – serial dokumentalny 17.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 18.30 Co nowego u Scooby'ego? – serial animowany dla dzieci 19.00 Zwirowane melodie – serial anim. 20.00 Złecenie na śmierć – dramat sensacyjny produkcji kanadyjskiej (2010) 22.00 Golo i wesoło 22.30 Strach się bać! – reality show 23.00 Bez litości – thriller produkcji USA (2010) 1.15 Króliczki Playboya – reality show

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP 1, GODZ. 22.05

● **WYSPA HARPERA** – Pierwsza część serialu grozy produkcji amerykańsko-kanadyjskiej z 2009 roku. Abby Mills powraca na Wyspę Harpera z okazji ślubu przyjaciela, Henry'ego Dunna, i Trish Wellington. To pierwszy przyjazd Abby w rodzinne strony od siedmiu lat, kiedy zamordowano jej matkę i kilka innych kobiet. Goście weselni płyną statkiem na wyspę. Po drodze zostaje zabity kuzyn panny młodej, Ben. Tonia przywiązany do spodu statku. Na wyspie pojawia się dawny znajomy Trish, Hunter Jennings. Na miejscu odbywa się przyjęcie, podczas którego zostaje zamordowany kolejny członek rodziny.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **ANAKONDA** – Thriller produkcji amerykańsko-brazylijsko-peruwiańskiej z 1997 roku. Grupa dokumentalistów kierowana przez Terri Flores i Dannego Richa, wędrująca przez dżunglę amazońską w poszukiwaniu nieznanego antropologii plemienia Indian, ratuje z tonącego statku myśliwego Paula Sarone'a, który w dowód wdzięczności obiecuje doprowadzić ich do obiektu ich zainteresowania. Gdy kapitan stateczku traci przytomność po ukąszeniu przez jadowitego owada, Sarone więzi filmowców i zmusza ich do wzięcia udziału w polowaniu na największą znaną anakondę.

★★★

TVP 2, GODZ. 22.10

● **PUSTYNNE WĘŻE** – Kanadyjski film wojenny z 2009 roku. Niewielki oddział marines pod dowództwem niedoświadczonego porucznika Richarda Stanleya przemierza pustynię. Celem żołnierzy jest nieczynna kopalnia diamentów. Amerykanie mają za zadanie przeszkukać okolicę i oszacować wartość kopalni. Nagle oddział wpada w zasadzkę. Schwytani przez talibów żołnierze czekają na egzekucję, ale coś odstrasza napastników. Wkrótce członkowie oddziału zaczynają ginąć, atakowani przez dziwne istoty. Porucznik Stanley uświadamia sobie, że jego oddział musi zmierzyć się ze znacznie gorszym wrogiem niż talibowie.

★★★

TVN, GODZ. 23.20

● **STAN ZAGROŻENIA** – Thriller polityczny produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Jack Ryan, zastępca szefa CIA, kolejny raz wkracza do akcji. O pomoc poprosił go prezydent, którego przyjaciel został zamordowany. Jack Ryan ustala, że za morderstwem kryje się kolumbijski kartel narkotykowy. Doradca prezydenta wysyła do Kolumbii oddział specjalny, który ponosi klęskę w starciu z narkotykową mafią. Aby ratować tajnych agentów, Ryan musi osobiście podjąć walkę, uwolnić ich i sprowadzić z powrotem do kraju, unikając zasadzek organizowanych przez Kolumbijczyków i skorumpowanych przez nich amerykańskich polityków.

TVP1

6.00 Teleskopy 6.35 Noce i dnie (4/12): Wieczne zmartwienia 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Nasza armia.pl 8.25 Ziarno 8.55 Marta mówi!: Pies terapeuta (38) 9.30 Jak to działa (21): Silnik 10.00 Dom (1/25): Co ty tu robisz, człowieku? – serial produkcji TVP; reż.: Jan Łomnicki 11.35 Szlakiem gwiazd 12.05 Miłość Grace – film fabularny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Craig Pryce; wyk.: Mark Consuelos, Chandra West, Corbin Bernsen 14.00 Małpi gang (13): Wybawienie – serial dokumentalny produkcji holenderskiej (2008) 14.25 Wyspa Lord Howe – film dokumentalny produkcji francuskiej (2011); reż.: Gilles Ragris, Chantal Perrin 15.00 Nieustraszone (9) – serial produkcji amerykańskiej (2008) 16.00 Bananowy doktor (9) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 16.50 Magia Igrzysk: Radość Wygrywania – felieton 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.25 Ranczo (2): Goście z zaświatów – serial obyczajowy produkcji TVP 18.25 30 urodziny T. Love: Opole 2012 (1) – koncert 19.00 Wieczorynka: Miki i Donald przedstawiają Goofiego sportowca (5) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1983) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Kolarstwo: Przed Tour de Pologne 20.10 Pogoda 20.20 Hit na sobotę: Miasto śmierci – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Gregory Nava; wyk.: Jennifer Lopez, Antonio Banderas, Martin Sheen (dozwolone od lat 16) 22.20 07 zgłoś się: Ścigany przez samego siebie – serial produkcji TVP; reż.: Krzysztof Szmagier; wyk.: Bronisław Cieslak, Zdzisław Kozień, Ewa Florczak, Zdzisław Tobiasz, Gustaw Kron, Grażyna Dylag, Maria Homerska, Izabella Trojanowska, Bożena Krzyżanowska, Elżbieta Kijowska 23.40 Wakacyjny seans filmowy: Billy Bathgate – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1991); reż.: Robert Benton; wyk.: Dustin Hoffman, Nicole Kidman, Bruce Willis, Loren Dean (dozwolone od lat 16) 1.30 Terminator: Kroniki Sary Connor (18) – serial produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 2.20 Terminator: Kroniki Sary Connor (19) (dozwolone od lat 16) 3.05 Zagubieni 5 (8) – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 3.50 Zagubieni 5 (9) (dozwolone od lat 16) 4.30 Zakończenie dnia

ski – boso przez świat: Ludzie buszu – cykl reportaży 11.15 Czyste Tatry – reportaż 11.45 Stawka większa niż życie (17/18): Spotkanie 12.50 Stawka większa niż życie (18/18): Poszukiwany grupenführer Wolf 14.00 Familiada (1924) – teleturniej 14.35 Ja to mam szczęście! (11) – serial produkcji TVP 15.05 Słowo na niedzielę 15.20 Bitwa na głosy (5) – widowisko 16.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Niemcy (65) 17.45 WOK – Wszystko o Kulturze: Wakacje (38): Malta Festival Poznań, Festiwal Kultury Żydowskiej 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Postaw na milion (31) – kulisy 19.05 Postaw na milion (31) – teleturniej 20.05 Kabaretowy Klub Dwójki na wakacjach – Szczecin 2012. Nad morzem (1) – widowisko 21.10 Kabaretowy Klub Dwójki na wakacjach – Szczecin 2012. W górach 23.25 Kino relaks: Wizerunek mordercy – film fabularny produkcji kanadyjskiej (1997); reż.: David Winning; wyk.: Thomas Cavanagh, Lance Henriksen, Joan Severance (dozwolone od lat 16) 1.10 Droga do piekła – horror produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Penelope Buitenhuis; wyk.: Laura Mennell, Sebastian Gacki, Miguel Ferrer, Brendan Penny (dozwolone od lat 18) 2.45 Pustynne węże – film sensacyjny produkcji kanadyjskiej (2009); reż.: Jeff Renfro; wyk.: Michelle Assante, Jason Gedrick, Tamera Hope (dozwolone od lat 16) 4.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (465): Śmieszność nas dopada 7.00 Złotopolscy (466): Miłosne wróżby 7.25 Złotopolscy (467): Trzeba zdać się na naturę 7.55 Złotopolscy (468): Bankiet w ambasadzie 8.20 Złotopolscy (469): Anonim 8.55 Polonia 24 9.25 Pogoda.pl 9.40 Kłusownik (2) 10.45 Załoga Eko (21): Hybrydowe samochody 11.15 Bieszczadzki Park Narodowy 12.20 Pamiętaj o mnie 12.40 Ojciec Mateusz (26): Łzy Ewy 13.30 Nie ma jak Polska (1): Mazowsze 14.00 Na dobre i na złe (478): Damski bokser 14.50 Polonia w Komie 15.00 Człowiek ze złotym obiektywem: Marek Karewicz 15.55 Kulturalni PL (96) 17.00 Błękitne wakacje 17.30 Telexpress 17.55 Pogoda na piątek (7) 18.50 Laskowik & Malicki 19.30 Polonia w Komie 19.40 Dobranocka: Wielka podróż Bolka i Lolka: W służbie Buddy 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.45 1920. Wojna i miłość (2/13): Początek 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Polonia 24 22.20 Pogoda.pl 22.30 Modrzejewska: Tworzenie siebie (4/7) 0.00 Femme Fatale – koncert Justyny Steczkowskiej 0.50 Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

10.00 Serwis Info 10.14 Pogoda Info 10.18 Info Poranek 10.30 Serwis Info

10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 Eurośledzi 11.15 Era Wynalazków 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info – podsumowanie tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Debata Trójstronna 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Eurowiadomości 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Szerokie tory: Ruch Femen na Ukrainie 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Pogoda 17.05 Kontrapunkt 17.30 Prosto z lasu 17.45 Pod Tatrami 17.55 Witamy z Niemiec 18.05 W Królestwie Karpia 18.15 Smakowanie Małopolski 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.02 Pogoda 19.05 Parafia z sercem 20.00 Prawdę mówiąc 20.30 Serwis Info 20.51 Pogoda Info 21.00 Raport z Polski Ekstra 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Speed 2 22.15 Losowanie Lotto 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.03 Sportowy Wieczór 23.22 Prawdziwy koniec zimnej wojny – film dok.

POLSAT

8.45 Pinky i Mózg – serial animowany 9.15 Scooby-Doo – serial animowany 9.15 Nowe przygody Scooby'ego – serial animowany 10.15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 Się kręci na żywo 11.45 Rozmowy nieoswojone – serial dokumentalny 12.30 Dom nie do poznania 8 – reality show 13.30 Formuła 1: Grand Prix Wielkiej Brytanii – studio 14.00 Formuła 1: Grand Prix Wielkiej Brytanii – sesja kwalifikacyjna 15.00 Formuła 1: Grand Prix Wielkiej Brytanii – studio 15.20 Bohater ostatniej akcji – komedia sensacyjna USA (1993) 17.45 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Tango i Cash – film sensacyjny produkcji USA (1989) 22.15 Szalona odwaga – film wojenny produkcji USA (1996) 0.40 Spirala życia i śmierci – horror produkcji Wielkiej Brytanii-USA (2007) 2.25 Zagadkowa noc 3.35 Zza kamery... – magazyn filmowy 3.40 Tajemnice losu

tvn

5.55 Mango 8.00 Kobieta na krańcu świata 3 – serial dokumentalny 8.30 Pan i Pani House – reality show 9.00 Perfekcyjna pani domu – program rozrywkowy 10.00 Przepis na życie – serial obyczajowy 11.00 Prawo Agaty – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 X Factor 2 – program rozrywkowy 13.25 Szymon na żywo – program rozrywkowy 14.25 You can dance. Po prostu tańcz! 7 – program rozrywkowy 15.25 Kobieta na krańcu świata 3 – serial dokumentalny 15.55 Smakuj świat z Pascalem – reality show 16.30 Surowi rodzice – reality show 17.30 Wojciech

Cejrowski. Boso – cykl reportaży 18.00 Kuchenne rewolucje 4 – program produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Oglądam was Chuckiem i Larrym – komedia produkcji USA (2007) 22.20 Zmowa pierwszych żon – komedia produkcji USA (1996) 0.35 Pocalunek przed śmiercią – thriller produkcji USA – Wielka Brytania (1991) 2.20 Uwaga! 2.35 Arkana magii

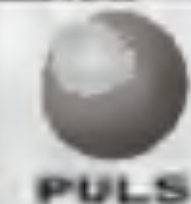
TVN 7

tvn 7

7.05 Mango 9.10 Trauma – serial obyczajowy 10.05 Tajemnice Smallville – serial science fiction 11.00 Dwóch i pół – serial komediowy produkcji amerykańskiej 12.00 Niania – serial komediowy 13.10 Ucieczka do zwycięstwa – film wojenny produkcji USA (1991) 15.30 Ulice San Francisco – serial sensacyjny 16.35 Trauma – serial obyczajowy 17.30 Detektyw Monk – serial kryminalny produkcji USA 19.30 Prawem na lewo – komedia produkcji USA (1997) 21.35 Partner – komedia produkcji USA (1996) 23.50 Szczęki 2 – thriller produkcji USA (1978) 2.05 Arkana magii

TV 4

8.15 Mistrz kuchni: Gordon Ramsay – program rozrywkowy 9.05 Różowa Pantera – serial animowany 11.00 Galileo – program popularnonaukowy 12.00 mała Czarna 13.00 Rzykanci – reality show 14.00 Tester – magazyn 14.30 Oggy i ferajna – serial anim. 14.50 Zaina: Jeździec z gór Atlas – film przygodowy Francja-Niemcy (2005) 16.55 Mistrz kuchni: Gordon Ramsay – program rozrywkowy 18.00 Ice Road Truckers: Drogi śmierci – film dokumentalny produkcji amerykańskiej 19.00 Galileo 20.00 Ace Ventura: Psi detektyw – komedia USA (1994) 21.50 Lawina – thriller Kanada-USA (1994) 23.45 Nocny pociąg do Wenecji – thriller Niemcy (2003) 1.35 Galileo



PULS

8.30 Austin Stevens – na szlaku drapieżników (1) – serial przyrodniczy 9.30 Steve Irwin – łowca krokodyli – serial przyrodniczy 10.30 PopCorn TV 11.00 Inspektor Gadżet: Ostatnie zadanie – film anim. produkcji USA (2002) 12.35 Dzieciak na dworze Aladyna – film przygodowy produkcji USA (1998) 14.30 Baśnie tysiąca i jednej nocy (1/2) – baśń filmowa produkcji USA (2000) 16.30 Pechowiec – komedia produkcji Francja-Meksyk (1981) 18.30 Co nowego u Scooby'ego 19.00 Związane melodie – serial anim. 19.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 20.00 Uniwersalny żołnierz 3: Niewyrównane rachunki – film s.f. Kanada (1998) 22.00 Komodo vs. kobra: starcie potworów – horror s.f. produkcji USA (2005) 0.00 W matni pożądania – film erotyczny USA 2.00 Dziewczyny na ekran – program rozrywkowy 2.30 Taki jest świat – pod lupą

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **TANGO I CASH** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1989 roku. Tango to elegancki policjant intelektualista, noszący drogą gamitury. Cash jest jego przeciwnikiem. Szef mafii Yves Perret postanawia zemścić się na nich za przeszkadzanie w interesach. Nie chce ich zabić, lecz upokorzyć. Nakazuje współpracownikowi, Requinowi, ścigać policjantów w pułapkę. Zostają oskarżeni o zamordowanie agenta FBI. Skazani trafiają do tego samego więzienia, skąd udaje im się uciec. Postanawiają rozprawić się z ludźmi, którzy wrobili ich w morderstwo. Docierają do pewnego skorumpowanego agenta FBI.

★★★

TVP 1, GODZ. 20.20

● **MIASTO ŚMIERCI** – Thriller produkcji amerykańskiej z 2006 roku. Dziennikarka Lauren Adrian zajmuje się sprawą morderstw dokonywanych na młodych kobietach w meksykańskim mieście Juarez. Spotyka redaktora lokalnej gazety Alfonsa Diaza, byłego narzeczonego i współpracownika. Oboje angażują się w śledztwo. Kobieta poznaje Eve, pracownicę fabryki wykozystawiającej tanie siłę roboczą. Dziewczyna zostaje napadnięta i zgwałcona, ale udaje jej się przeżyć. Z pomocą dziennikarzy próbuje odszukać napastników. W dotarciu do prawdy przeszkadzają im policja, prawnicy i mieszkańcy miasteczka.

★★★

TVP 1, GODZ. 23.40

● **BILLY BATHGATE** – Dramat kryminalny produkcji amerykańskiej z 1991 roku. Billy Bathgate z Bronksu walczył się bez celu po ulicach. Pewnego dnia przypadkowo poznaje rządzącego całym Nowym Jorkiem osławionego gangstera Dutcha Schultza, który zainteresował się zonglerym umiejętności nastolatka. Billy jest zafascynowany królem podziemnego świata przestępczego, a przede wszystkim jego stylem bycia i wielką forszą. Szybko pnie się po szczeblach gangsterskiej kariery. Na dobre wkrada się w łaski bossa, który powierza mu ochronę kochanki, pięknej Drew Preston, w której Billy się zakochuje z wzajemnością.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab • „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

**TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE**

wejście od strony „Tomeksu”

– czynne do godz. 18.00

wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00

● catering ● przyjęcia ● komunie

**Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza !!!**

pon.-sob. 11.00–21.00
niedz. 12.00–21.00

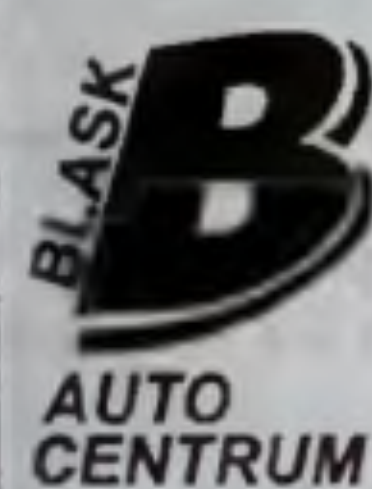
**12 648 27 26
606 205 558
Os. Tysiąclecia 42**

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
na każdą okazję i kieszni w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Oferujemy wyroby cukiernicze bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krostki, gołąbki, galaretki, sałatki itp.



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, **KÄRCHER** w niedzielę 8.00–15.00

✓ **SERWIS KLIMATYZACJI**

✓ **SAMOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI



os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90

**DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA**



SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

TVP1

5.30 Telezakupy 6.00 Żyd Ishai 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25 Dora poznaje świat (13) 8.55 Pingwiny z Madagaskaru: Kłątwa (14) 9.25 Big Time Rush: Bardzo Ważne Demo (10) 9.55 Dom (2/25): Zapomnij o mnie 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Siedlisko (5/9) 13.40 Nie ma jak Polska (3): Żyrardów 14.10 BBC w Jedyńce: Życie (2): Gady i płazy 15.10 Nieustraszone (10) 16.00 Bananowy doktor (10) 16.50 Magia Igrzysk: Radość wygrywania 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Kolarstwo: Przed Tour de Pologne 17.30 Ranczo (3): Książ z inicjatywą 18.25 30 urodziny T. Love: Opole2012 (2) – koncert 19.00 Wieczorynka: Gumisie: Łodobrody (27) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 Kolarstwo: Przed Tour de Pologne 20.05 Pogoda 20.20 Zakochana Jedyńka: Piękna i szalona – film fabularny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: John Stockwell; wyk.: Kirsten Dunst, Jay Hernandez, Bruce Davison 22.05 Londyńczycy (1/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 23.00 Londyńczycy (2/13) 23.55 Wakacyjny seans filmowy: Klub szczęścia – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1993); reż.: Wayne Wang; wyk.: Tsai Chin, Kieu Chinh, Lisa Lu, France Nuyen, Rosalind Wiseman, Tamlyn Tomita (dozwolone od lat 16) 2.15 Przymusowy postój – film sensacyjny produkcji kanadyjsko-angielskiej (2009); reż.: Alex Chapple; wyk.: Shawn Ashmore, Joanne Whalley, David Suchet, Colin Buchanan 3.45 Jack Hunter: Jack Hunter i zaginiony skarb Ugaritu (2008) 5.20 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.45 Nie tylko dla pań: Po prostu Krystyna Feldman 6.45 Ostoja (91) 7.20 Maszyna zmian: Odwiedziny 7.55 Podróże pana Kleksa (2): Wyspa wynalazców – film produkcji polskiej (1985); reż.: Krzysztof Gradowski; wyk.: Władysław Kowalski, Henryk Bista, Piotr Fronczewski, Zbigniew Buczkowski, Wiesław Michnikowski, Jerzy Krzyszak, Małgorzata Ostrowska, Michał Anioł, Bogusz Bilewski, Janusz Rewiński 9.20 WOK – Wszystko o Kulturze: Wakacje (38): Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie 9.40 Rodzinne oglądanie: Niebezpieczna Ziemia: Prehistoryczne inferno (2) 10.40 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: W krainie duchów 11.10 Makłowicz w podróży – Holandia: Co ma polder do wiatraków? 11.45 Gwiazdy w południe: Człowiek w żelaznej masce – film przygodowy produkcji francuskiej (1962); reż.: Henri Decoin 14.00 Familiada (1857) (odcinek specjalny) 14.35 Ja to mam szczęście! (12) 15.10 Szansa na Sukces: Piotr Szczepanik 16.10 Na dobre i na złe (480): Trudne decyzje 17.10 Jak się zakochać? 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Postaw na milion (32) – kulisy 19.05 Postaw na milion (32) – teleturniej 20.05 Nieśmiertelny 2: Nowe życie – film fabularny produkcji amerykańskiej (1991); reż.: Russel Mulcahy; wyk.: Sean Connery, Virginia Madsen, Christopher Lambert, Michael Ironside (dozwolone od lat 16) 21.40 Czas honoru (43): Sonderkommando Tiger 22.35 WOK – Wszystko o Kulturze: Wakacje (38): Szalom na Szerokiej 2012 22.45 Szalom na Szerokiej 2012 – koncert finałowy Festiwalu Kultury Żydowskiej w Krakowie 0.25 Studio filmowe Dwójki: Żywy Mateusz – dramat produkcji polskiej (1967); reż.: Witold Leszczyński; wyk.: Anna Milewska, Franciszek Pieczka, Wirgi-

liusz Gryń, Aleksander Fogiel, Hanna Skarżanka, Małgorzata Braunek, Maria Janiec 1.50 Pitbull (7) (dozwolone od lat 16) 2.40 Pitbull (8) (dozwolone od lat 16) 3.25 Nieśmiertelny 2: Nowe życie – film fabularny produkcji amerykańskiej (1991); reż.: Russel Mulcahy; wyk.: Sean Connery, Virginia Madsen, Christopher Lambert, Michael Ironside (dozwolone od lat 16) 4.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Rodzinka.pl (5): Dziewczyna Tomka 6.25 Rodzinka.pl (6): Co jest do jedzenia? 6.55 Rodzinka.pl (7): Jedna kobieta, czterech facetów 7.20 Rodzinka.pl (8): Święta, święta i po świętach 7.45 Rodzinka.pl (9): Niedaleko pada jabłko od jabłka 8.20 Błękitne wakacje 8.45 Polonia 24 9.05 Pogoda.pl 9.20 Ziarno 9.50 Szkoła życia (7): Niezbyt spokojne święta 10.25 Twierdza Kłodzka 11.10 Wajrak na tropie: Miejskie gangi 11.35 Pamiętaj o mnie 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Nawiedzenia NMP w Świętej Lipce 14.25 Opole na bis: 80 lat Polskiego Radia (1) 15.15 Polonia w Komie 15.25 Wielkopolskie Parki Krajobrazowe: Park Krajobrazowy Dolina Baryczy 15.45 Polacy nad świętym morzem 16.20 Skarby nieodkryte 16.50 Salon Polonii – magazyn 17.30 Teleexpress 17.55 Pogoda na piątek (8) 18.50 Wideozbiórka dorosłego człowieka: Jacek Wójcicki 19.15 Polonia w Komie 19.25 Rodzinka Dinka (3) 19.40 Dobranocka: Miłka i Człapek: Miłka i Człapek w niebezpieczeństwie (12) 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.45 Stacyjka (4/13): Wizja 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 22.30 Pogoda.pl 22.45 Nabozęństwo międzywyznaniowe 23.40 Dwie strony medalu (82) 0.10 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Głos Mediów 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 Teleplotki 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info – podsumowanie tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Tradycja nie umiera 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Wierzę, wątpię, szukam 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Reportaż TVP Info 15.15 Czas na jazdę 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 16.00 Teleplotki 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.56 Pogoda Info 17.00 Pogoda 17.05 TVP Kraków w... 17.15 Parafia z sercem 17.35 Witamy z Niemiec 17.45 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 17.50 TVP Kraków w... 18.00 Czytanie to awantura 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.07 Pogoda 19.10 TVP Kraków w... 19.20 Wszystko po krakowsku 19.45 Reportaż 20.00 Listy gończe 20.30 Serwis Info 20.50 Pogoda Info 21.00 Raport z Polski Ekstra 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.56 Pogoda 22.00 Małopolska na rowerze 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis Info 22.54 Pogoda Info 23.00 Sportowa niedziela 23.25 Ludzkie sprawy (9) – telenowela dok. TVP 23.48 Ludzkie sprawy (10)



POLSAT

8.15 Miś Yogi – serial animowany dla dzieci produkcji USA 8.45 Pinky i Mózg – serial animowany 9.45 Sylwester Tweety na tropie – serial animowany 10.15 Jaskiniowcy – serial animowany 10.45 Powrót do błękitnej laguny – film przygodowy produkcji USA (1991) 13.00 Jaś Fasola – serial kom. 13.30 Formuła 1: Grand Prix Wielkiej Brytanii – studio 14.00 Formuła 1: Grand Prix Wielkiej Brytanii – wyścig

16.00 Formuła 1: Grand Prix Wielkiej Brytanii – studio 16.15 Jaś Fasola – serial kom. 16.45 Kabareton – program rozrywkowy 17.45 Pamiętniki z wakacji – serial paradok. 18.50 Wydarzenia. Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 9 – serial krym. 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 7 – serial krym. 22.00 Kości – serial kryminalny produkcji USA 23.00 Głosy – serial obycz. 0.00 Niebezpieczne miasto – thriller produkcji USA-Kanada (2001) 2.00 Magazyn sportowy 4.00 Tajemnice losu

tvn

8.00 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Wojciech Cejrowski. Boso 11.30 Co za tydzień 12.05 Zeus i Roksana – film przygodowy USA (1997) 14.10 Surowi rodzice – reality show 15.10 Reguły gry – serial kom. 16.15 Akademia policyjna 2: Pierwsze zadanie – komedia USA (1985) 18.00 Perfekcyjna pani domu – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Vabank – komedia produkcji polskiej (1981) 22.10 Przepis na życie 3 – serial obyczajowy 23.10 Detektyw Monk – serial krym. 0.05 Tajemnice Smallville 7 – serial s.f. 1.55 Uwaga! 2.10 Arkana magii

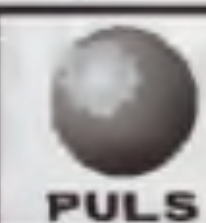
TVN 7



7.00 Mango 9.05 Detektyw Monk – serial krym. 11.00 Partner – komedia produkcji USA (1996) 13.20 Prawem na lewo – komedia produkcji USA (1997) 15.20 Fantom – film przygodowy produkcji USA-Australia (1996) 17.25 Ulice San Francisco – serial krym. 18.30 Niania – serial kom. 19.05 Bez śladu – serial krym. 20.00 Szczęki 2 – thriller produkcji USA (1978) 22.25 Mentalista – serial kryminalny produkcji USA 23.25 Zabójca znad Green River (2-ost.) – dramat kryminalny produkcji USA (2008) 1.10 Arkana magii

TV 4

8.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 8.55 Magiczne palczki – komedia muzyczna USA-RFN (1987) 10.45 Galileo EXTRA 11.45 Wyścigi samochodowe: Porsche Supercup 12.30 Galileo 12.45 Dekoratornia 13.15 Tester – magazyn 13.45 Kroniki facetów z klasą – program rozrywkowy 14.45 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 15.45 Łowca krokodyli: Dzienniki – serial przyrodniczy 16.45 Jock – film przygodowy RPA (1992) 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Błękitny demon – thriller produkcji USA (2004) 21.55 Miejski Łowca – komedia sensacyjna Hongkong-USA-Japonia (1993) 0.00 Kommando Leopard – film sensacyjny Niemcy-Włochy-Szwajcaria (1985) 1.55 Kroniki facetów z klasą – program rozrywkowy 2.40 TV Market

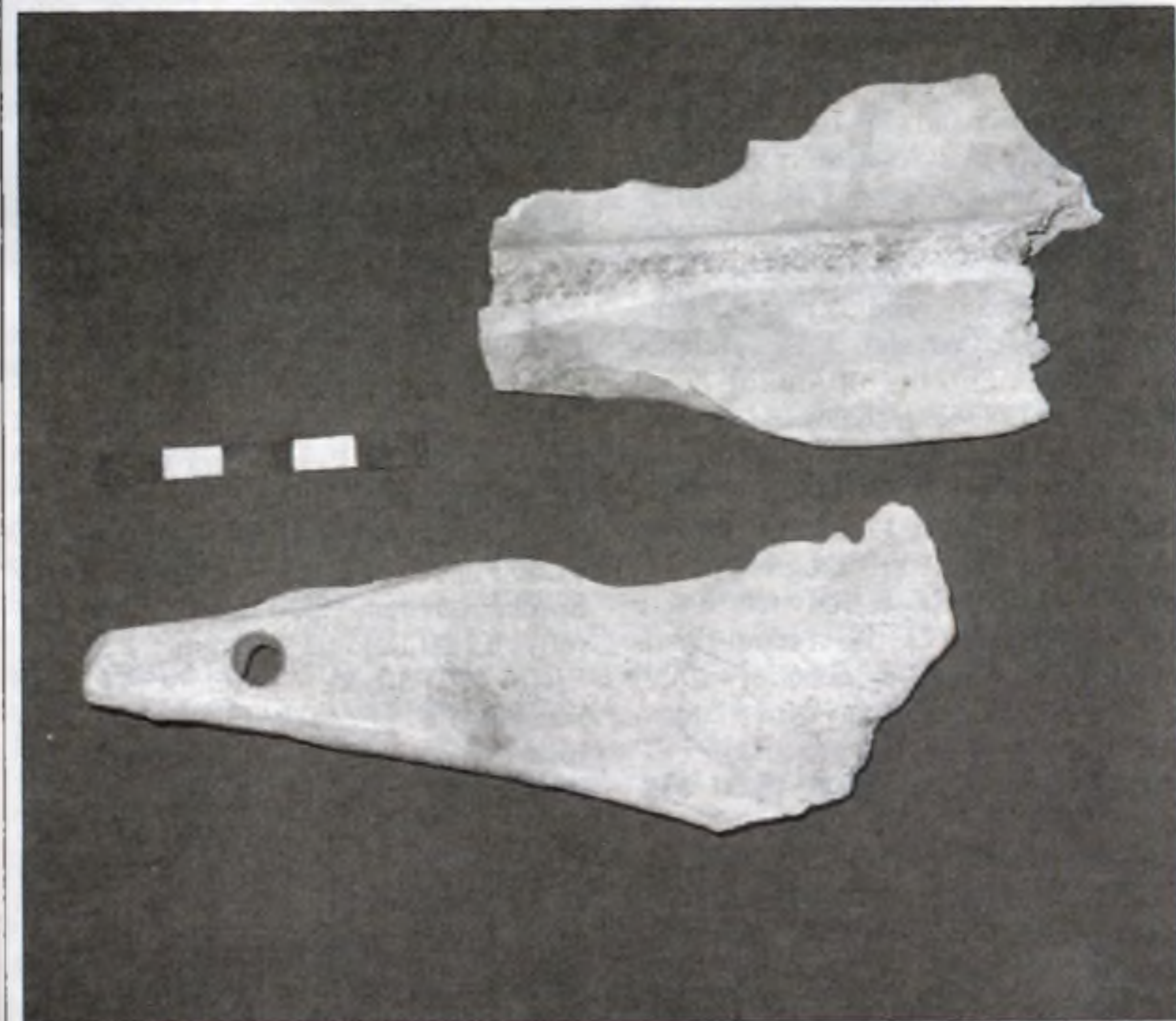


PULS

8.25 Niebezpieczne spotkania – serial dokumentalny 9.30 Steve Irwin – łowca krokodyli – serial przyrodniczy 10.45 Pinokio i Władca Ciemności – film anim. produkcji USA (1987) 12.30 Powrót świnki wyścigówki – film familijny Niemcy (2007) 14.30 Agent X-19 – komedia Australia (2005) 16.30 Tajemnicza wyspa (1/2) – film przygodowy Niemcy (2007) 18.30 Co nowego u Scooby'ego? – serial animowany 19.00 Zwirowane melodie 19.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 20.00 Wirus zagłady (1/2) – thriller USA (2007) 22.00 Szpital – nagłe przypadki – serial dokumentalny 23.00 Podniebny horror – serial dokumentalny 0.00 Goło i wesoło 1.00 Taki jest świat 2.00 Do góry nogami! – program rozrywkowy 3.00 Zobacz to!

ZAGADKOWE NARZĘDZIA ZĄBKOWANE

W archeologii zakłada się, że ludność od czasów prehistorycznych używała skór. Wytwarzane z niej były najczęściej ubrania lub ich części oraz ozdoby (pasy, buty, przepaski). Niestety, surowiec taki jak skóra, w wielu przypadkach nie zachowuje się na stanowiskach archeologicznych, gdyż szybko ulega on zniszczeniu/rozkładowi. Znane są jednak przedmioty ze stanowisk bagiennych, podmokłych czy miejskich średniowiecznych, na których panują sprzyjające warunki, które dostarczają nam tych unikatowych zabytków.



Jeszcze bardziej zagadkowo przedstawiają się przedmioty używane przed wiekami, a dzięki którym skóra nabierała właściwości użytkowych. Bohaterami naszej opowieści są narzędzia wykonane z kości, które jak się wydaje używane były w procesie garbowania skór. Mówimy „jak się wydaje”, gdyż nie znamy niestety analogii etnograficznych do tych narzędzi i możemy tylko przypuszczać do jakich celów służyły. Są to przedmioty wykonane z łopatki świni o zagłazdzonych występach/ząbkach na jej krawędziach, a także o silnie wygładzonej lub wypracowanej całej powierzchni. Zachowały się one do naszych czasów w dość dobrym stanie (mają tylko częściowe mechaniczne ułamania), a ich wymiary to 12,5 cm i 9 cm. W jednym z naszych egzemplarzy jest dodatkowo przewiercony otwór, najpewniej służący do zawieszania owego narzędzia przy pasie. Omawiane narzędzia pochodzą ze stanowiska w Koszycach, pow. Proszowice. Zostały wydobyte w czasie badań wykopaliskowych z jam, w których oprócz prezentowanych narzędzi wystąpiły naczynia gliniane, także i inne przedmioty kościane, których funkcję trudno jest dziś określić. Całość zabytków my archeolodzy łączymy z ludnością kultury trzcinieckiej i na terenach podkrakowskich datujemy jej egzystencję na czasy między XVIII a XIII wiekiem p. n. e.

Zanim jednak stuleciano skórzany przedmiot trzeba sięgnąć do początków całego procesu pozyskiwania skóry. Wszystko zaczynało się od upolowania zwierzęcia lub zabicia udomowionej świni czy bydła. Następnie przystępo-

wano do garbowania skóry, czyli procesu technologicznego prowadzącego do zabezpieczenia tego rodzaju materiału przed procesami gnilnymi i nadania jej elastyczności i wodoodporności. Skóra zwierząt składa się z trzech warstw. Zewnętrznej – naskórka, środkowej – skóry właściwej i wewnętrznej, którą jest tkanka tłuszczowa lub mięsna. Skórę garbowaną robi się z warstwy środkowej, po uprzednim usunięciu warstwy zewnętrznej i wewnętrznej. Poddaje się ją w pierwszej kolejności moczeniu, wygniataniu, procesowi fermentacji i wreszcie skrobianiu. Właśnie ze skrobianiem skóry łączy się nasze narzędzia kościane. Jest dowód na to, że wyspecjalizowane rzemiosło znane było już ludziom żyjącym na naszym terenie kilka tysięcy lat temu.

Podobne przedmioty znane są z terenów Europy i pochodzą z różnych okresów pradziejowych. Te związane z kulturą trzciniecką znane są zaledwie z kilku stanowisk z terenu Polski między innymi z osady Borów, pow. Nieszawa czy Kurza (okolice Kalisza) oraz cmentarzyska kurhanowego w Rosiejowie, pow. Pińczów.

Garbarstwo, podobnie jak inne stare rzemiosła, takie jak: szewstwo czy stolarstwo pozostawiło do dziś po sobie ślad w postaci nazw miejscowości, przysiółków, ulic oraz nazwisk. Przykładem w dzisiejszym Krakowie są ulice Szewska, Garbarska czy Stolarska. Zapewne wśród naszych znajomych znajdują się Garbarczyki, Garbarzowie lub Garbarscy.

Irena Wójcik
Fot.: Irena Wójcik

LATO W MIEŚCIE Z OŚRODKIEM NORWIDA

Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida (os. Górali 5) zaprasza na akcję „Lato w mieście”. Akcja trwać będzie do 13 lipca. Pracownicy Ośrodka zapraszają dzieci (7–11 lat) do udziału w warsztatach, zabawach, wycieczkach, seansach filmowych. – Przygotowaliśmy dla Was taki program, abyśmy wspólnie, mile i ciekawie spędzili dwa lipcowe tygodnie wakacji. Cena za jeden dzień zajęć 7 zł od dziecka. Zajęcia odbywać się będą od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–14.00. Szczegółowa oferta akcji i regulamin zapisów na stronie: www.okn.edu.pl. Również w Klubie „Kuznia”, w tym samym czasie, trwać będzie analogiczna akcja. Zajęcia odbywać się będą od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–14.00. Szczegółowa oferta akcji i regulamin zapisów na stronie: www.kuznia.edu.pl. (f)



6.05 Teleszkapy 6.35 Plebania (1740) 7.00 Plebania (1741) 7.30 Plebania (1742) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda 8.07 Polityka przy kawie 8.15 Stacyjkowo: Super Wilson (46) 8.30 Zabawy z Lippy and Messy (6): Zabawa w chowanego 8.35 Misiaki (8/16): W krainie ruchomych mchów 8.45 Hubert i Hipolit - Ślimak Ferdynand (3) - film animowany produkcji czeskiej (2008) 9.00 Wirtul@ndia: Sztuka latania 9.25 Rozgadana Farma: Pies nie ma nic do stracenia, skazuje innych na niepowodzenia (12) - serial animowany produkcji francuskiej (2005) 9.55 Psi psycholog (4) - telenowela dokumentalna produkcji TVP 10.30 Klan (2276) - telenowela produkcji TVP 11.00 Galeria - serial obyczajowy produkcji TVP 11.25 Galeria 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Klimaty i smaki - program poradnikowy 12.45 BBC w Jedynce: Życie (2): Gady i płazy (1/10) - serial dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 13.50 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (7/13): Kocury - serial produkcji TVP 14.35 Program rozrywkowy 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Czy wiecie, że... - magazyn popularnonaukowy 15.45 Cztery pancerni i pies (4/21): Psi pazur - serial produkcji TVP 16.50 Magia Igrzysk: Radość Wygrywania - felieton 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Kolarstwo: Przed Tour de Pologne 17.30 Ranczo (4): Otrzeźwienie - serial obyczajowy produkcji TVP 18.25 Klan (2277) 19.00 Wieczorynka: Pingwiny z Madagaskaru: Kłątwa (14) - serial animowany produkcji amerykańskiej (2008) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 Kolarstwo: Przed Tour de Pologne 20.10 Pogoda 20.20 Jack Hunter: Jack Hunter i zaginiony skarb Ugartu - serial przygodowy produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Terry Cunningham; wyk.: Ivan Sergei, Joanne M. Kelly, Thure Riefenstein, Mario Bassil 22.05 Sensacyjne lato w Jedynce: Głina (10/25) - serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 23.05 Czas na dokument: Magda, miłość i rak - film dokumentalny; reż.: Alina Mrowińska 0.15 Trzeci oficer (3/13): Handel ludźmi (dozwolone od lat 16) 1.15 Trzeci oficer (4/13): Dziecko wdowy (dozwolone od lat 16) 2.10 Kochaj albo rzuć - komedia produkcji polskiej (1977); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Władysław Hańcza, Wacław Kowalski, Anna Dymna, Halina Buyno - Łoza, Irena Karel, Duchyl Martin Smith, Maria Zbyszewska, Robert Lewandowski, Jan Pietrzak, Henryk Talar 4.05 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 4.10 Notacje: Gustaw Holoubek. Oświadczy 4.20 Zagadkowa Jedynka 5.20 Zakończenie dnia



5.35 Codzienna 2 m. 3 (41) 6.05 Warto kochać (59) 6.50 Teleszkapy 7.30 Na dobre i na złe (464): Nauczka 8.30 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.10; Panorama: 10.00) 11.15 Lokatorzy (168): Niewinny flirt 11.45 Familiada (1964) 12.15 Obok nas - magazyn 12.35 Coś dla Ciebie - magazyn 13.00 Faceci do wzięcia (59): Kamera obskurna 13.35 Barwy szczęścia (748) 14.10 Kłasyka Polskiego Kabaretu: L jak Laskowik, T jak TEY „Najlepiej nam było przed wojną” 15.05 M jak miłość (895) 16.00 Panorama Kraj 16.25 Pogoda 16.35 Świat bez tajemnic: Świat od świtu do zmierzchu: Mińsk od świtu do zmierzchu 17.20 Jeden z dziesięciu (6/69) - telenowela 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.45 Reporter Polski 19.10 Zaklinacz dusz (16/22) 20.05 Pogoda na jutro - komedia produkcji polskiej (2003); reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Małgorzata Zajączkowska, Roma Gąsiorowska, Maciej Stuhr, Krzysztof Globisz (dozwolone od lat 16) 21.50 Na linii

strzału (4) (dozwolone od lat 16) 22.45 **Poniedziałek z gwiazdami: Fanfan** - komedia produkcji francuskiej (1993); reż.: Alexandre Jardin; wyk.: Sophie Marceau, Vincent Perez, Bruno Todeschini 0.20 Czy świat oszalał?: Haiti. Po trzęsieniu ziemi 1.20 Pogoda na jutro - komedia produkcji polskiej (2003); reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Małgorzata Zajączkowska, Roma Gąsiorowska, Maciej Stuhr, Krzysztof Globisz (dozwolone od lat 16) 2.55 Defekt (3/9) - serial sensacyjny produkcji TVP 3.50 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Matki, żony i kochanki (9) 7.05 Reporter Polski 7.20 Klimaty i smaki - program poradnikowy 7.35 Rodzinka Dinka (3) 7.55 Karino (3): Niebezpieczeństwo 8.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Pogoda.pl 10.45 Smaki polskie: Sztufada wołowa 11.00 Tygodnik.pl 11.30 Pogoda.pl 11.35 Rodzinka.pl (10): Spółka rodzinna 12.00 Barwy szczęścia (607) 12.20 Polonia w Komie: Paryż - Eiffel (20) 12.35 Wiadomości 12.50 Stacyjka (4/13): Wizja 13.50 M jak miłość (876) 14.45 Salon Polonii 15.20 Reporter Polski 15.35 Złotopolscy (470): Postrzelac do księżyc 16.10 Naszaarmia.pl 16.35 Eurowiadomości 16.50 Rodzinka.pl (10): Spółka rodzinna 17.15 Polonia w Komie: Paryż - Eiffel (20) 17.30 Teleexpress 17.55 Matki, żony i kochanki (9) 18.55 Klimaty i smaki 19.15 Barwy szczęścia (607) 19.45 Dobranocka: Porwanie Baltazara Gąbki (2): Oberża pod Wesołym Karakonom 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Wiedźmy (6/13): Szymek słupnik 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Laskowik & Malicki 23.35 Twierdza Kłódzka 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

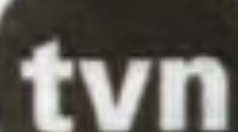
10.00 Serwis Info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.10 Raport z Polski 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.22 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszających: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Kronika - zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Nowohucka Kronika Filmowa 17.15 Twój fundusz, Twoja szansa 17.30 Witamy z Niemiec 17.40 Speed 2 17.50 Jedź bezpiecznie 18.00 Magazyn Medyczny 18.15 Uwolnić Dobro 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.03 Pogoda 19.05 TV Lato 19.15 Nowohucka Kronika Filmowa 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Raport z Polski 21.30 Serwis Info 21.42 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 TV Lato 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Ludzie z bagien - film dok.



POLSAT

7.30 Scooby-Doo - serial anim. 8.00 Scooby-Doo - serial anim. 8.30 Miś Yogi - serial anim. 8.45 Rodzina zastępcza plus - serial komediowy produkcji polskiej 9.45 Przygody Merlina 2 - serial fantasy 10.45 90210 - serial obyczajowy 11.45 Jej szerokość Afrodyta - serial komediowy 12.45 Dom nie do poznania 13.45 Chirurdzy 5 - serial obycz.

14.45 Malanowski i partnerzy - serial fabularno-dokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.45 Dlaczego ja? 17.45 Trudne sprawy - serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich - serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Włoska robota - film sensacyjny produkcji USA-Francja-Wielka Brytania (2003) 22.15 Szybciej od dźwięku - film sensacyjny produkcji USA (2002) 0.15 Układy 2 - serial krym. 1.15 Zagadkowa noc



5.55 Mango 8.00 Rozmowy w toku - talk-show 8.55 Kuchenne rewolucje 3 - program rozrywkowy 9.55 Na Wspólnej - serial obycz. 11.15 Usta Usta 3 - serial kom. 12.15 Ostry dyżur - serial obycz. 13.15 Detektyw Monk 7 - serial krym. 14.15 Ukryta prawda - serial paradokumentalny 15.15 Co za tydzień 15.50 W-11 - Wydział Śledczy - serial sensacyjny produkcji polskiej 16.30 Rozmowy w toku - talk-show 17.25 Ukryta prawda - serial paradokumentalny 18.25 Detektyw - serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! - magazyn 20.05 W-11 - Wydział Śledczy - serial sensacyjny produkcji polskiej 20.50 Agencja NCIS 7 - serial sens. 22.50 Dowody zbrodni - serial krym. 23.50 Bez śladu 7 - serial krym. 0.50 Co za tydzień 1.20 Uwaga! 1.35 Arkana magii

TVN 7



7.35 Teresa - telenowela 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program fabularno-dokumentalny 9.30 Chuck - serial sens.-kom. 10.25 Kobra - oddział specjalny - serial sens. 11.30 Mango 13.05 Pan i Pani Bloom - serial sens. 14.05 Sąd rodzinny - program fabularno-dokumentalny 15.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program fabularno-dokumentalny 16.05 J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze - serial sens. 17.05 Chuck - serial sens.-kom. 18.00 Pan i Pani Bloom - serial sens. 18.55 Kobra - oddział specjalny - serial 20.00 Skrzydlaty Szkot - film biograficzny Niemcy-Wielka Brytania (2006) 22.10 Pamiętniki wampirów - serial obycz. 23.05 Nocny jastrząb - dramat sensacyjny USA (1981) 1.10 Arkana magii

TV 4

6.45 4music - magazyn 7.35 Słoneczny patrol - serial obycz. 8.25 Dziewczyny z fortuną 9.05 TV Market 9.15 Tester - magazyn 9.25 Łowca krokodyli: Dzienniki - serial przyrodniczy 10.25 Sekrety dawnych budowli - serial dok. 11.25 Kroniki facetów z klasą - program rozrywkowy 12.25 4music - magazyn 13.30 Łebski Hary - serial anim. 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Osaczona - serial obycz. 16.00 Słoneczny patrol - serial obycz. 17.00 Zakazane uczucie - telenowela 19.00 Galileo 20.00 Lawina - thriller USA-Kanada (1994) 21.55 Cyberżołnierz - film s.f. USA-Kanada (2008) 23.45 mała Czarina 0.45 Gość „Wydarzeń”



PULS

6.00 Muzyczny budzik 6.30 Dyżur - serial dok. 7.00 JRG w akcji 7.30 Taki jest świat pod lupą 8.30 Zorro - serial przygodowy 9.00 Łowcy skarbów 3 - serial przygodowy 10.00 Egzekutorzy 11.00 Z archiwum policji 11.30 JRG w akcji 12.00 Muzyczne życzenia - program muzyczny 13.00 Do góry nogami! 14.00 Pokojówka na Manhattanie 15.00 Zorro - serial przygodowy 15.30 Robin Hood - serial przygodowy 16.30 Gliniarz z Memphis - serial krym. 17.30 Łowcy skarbów 3 - serial przygodowy 18.00 Zorro - serial przygodowy 18.30 Co nowego u Scooby'ego - serial anim. 19.00 Zwariowane melodie - serial anim. 19.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego - serial anim. 20.00 Ba'al: Kłątwa boga - horror Kanada-USA (2002) 22.00 Ikona (2-ost.) - horror USA (2005) 0.00 PopCorn TV

Nasze miasto

POLACY, NIC SIĘ NIE STAŁO

Przyzwolenie na ogłupianie, jakie zapanowało w Polsce, przeszło już wszelkie granice. Nawet w czasach propagandy sukcesu, za rządów niesławnej pamięci Gierka, gdyby polska reprezentacja zajęła ostatnie miejsce w najsłabszej grupie mistrzostw, na władzach piłkarskich związków, na trenerze reprezentacji i wreszcie na samych piłkarzach - nie zostawionoby suchej nitki. Piłkarskiej kompromitacji nie mogłaby zatrzeć ani liczba kibiców, zgromadzonych przy piwie na kilku placach, nazywanych strefami kibica, ani liczba białoczerwonych szalików, widoczna na ulicach Warszawy i Wrocławia zanim Polska wypadła z Euro 2012. Przeciwnie: czytaliśmy i słyszeliśmy, że kibice zostali nabici w butelkę, m.in. przez trenera, który brał premie za remisy, a nie za zwycięstwa.

Tymczasem przez ostatnie kilka tygodni przekonywano nas, że poza boiskami świat przestał istnieć, rząd zbierał się po to, aby pomachać szalikami, telewizyjni spikerzy czytali z namaszczeniem jadłospis śniadania reprezentacji Włoch, a w głównych serwisach informacyjnych jako wiadomość dnia nadawano kilkunastosekundowy teledysk, nagrany ze skocznej muzyki i strzałów na bramki. Tusk beztrosko bredził, że entuzjazm Polaków podczas Euro można porównać z powstaniem „Solidarności” w 1980 roku, a „pierwszy kibic Rzeczypospolitej” był wożony od meczu do meczu i pokazywany jak cyrkowy niedźwiedź na tle piosenki „Polacy nic się nie stało”. Kiedyś Gierek budował sobie pomnik w postaci Huty Katowice, ale w historii zapisały się jego długi i złodziejstwo jego pazernej ekipy. Jeżeli Tuszkowi marzyła się sława budowniczego stadionów i twórcy potęgi polskiej piłki, to te marzenia właśnie utonęły w kieszeniach bossów PZPN i prezesów „od wszystkiego”, specjalizujących się w wyłudzeniu budżetowych pieniędzy i puszczaniu z torbami tych, którzy np. przy budowie autostrad uwierzyli w rzetelność rządowych zamówień.

Ciekawe jak długo będziemy oglądać kolejne telewizyjne wiadomości zaczynające się od słów: właśnie minęło 17 dni od zakończenia Euro, wielkiego polskiego sukcesu. Ale słyszę także, że będziemy budować stadiony na kolejne mistrzostwa, tym razem w piłce ręcznej. Do tych zbudowanych już stadionów wszyscy będziemy dopłacać po kilkadziesiąt (w najlepszym przypadku, w najgorszym po trzydzieści) milionów rocznie, ale rządowa ferajna nieudaczników wymyśliła sobie, że za tabelkami sportowych wyników (skądinąd słabych) ukryje rzeczywisty stan polskiej gospodarki. Kiedyś zadawali szyku w białych skarpetkach, dziś biegają po Sejmie w piłkarskich majtkach i wyobrażają sobie, że dzięki temu staną się ulubieńcami sportowej publiczności.

Tymczasem cierpliwie czekamy, aż przedawnią się afery ze sprzedanymi meczami i przekupywaniem sędziów. Jeszcze niedawno dowiadaliśmy się o kolejnych aresztowaniach w piłkarskim światku, dotyczyło to jednak plotek, a nie macherów piłkarskiego biznesu. Podobnie przedawnią się inne przekręty, bo skoro śpiewamy „Polacy nic się nie stało”, to dlaczego mielibyśmy się martwić, że zbudowaliśmy najdroższy stadion na świecie, a dojechać do niego będzie można (kiedy?) autostradą, której kilometr kosztuje parę razy drożej niż taki sam kilometr np. w Niemczech. Niech się bogacą nasze dzielne chłopaki, byle tylko polska drużyna w europejskim rankingu przesunęła się z 51 na 49 miejsce. Za taki sukces gotowi jesteśmy do wszelkich wyrzeczeń.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

GROMADZĄ SIĘ CHMURY

Powyższy tytuł w upalne letnie dni zabrzmiał jak prowokacja. Rzecz nie dotyczy jednak zwykłej pogody, ale świadomie użyłem tej przenośni. Chodzi mi w tym przypadku o gromadzenie się złych odczuć ludzi w stosunku do rządzących. Obecne władze składające się z dwóch prawicowo-centrowych partii zapominają o zwykłych ludziach i ich problemach. Mało tego, swoimi posunięciami działają na ich szkodę. I nie chodzi tutaj o jakieś małe grupy społeczne, ale wielomilionowe rzesze Polaków.

Platforma Obywatelska, idąc w niechłubne ślady kiedyś Prawa i Sprawiedliwości, próbuje doprowadzić do likwidacji spółdzielczości mieszkaniowej jako reliktu minionej epoki, co oczywiście jest bzdurą. Tej sprawdzającej się w wielu rozwinętych państwach formie zarządzania mieniem, znanej jeszcze z XIX wieku, PO wypowiada wojnę, próbując majstrować przy ustawach dotyczących spółdzielczości. Nie bierze się pod uwagę, że wspólnoty mieszkaniowe nie są obecnie alternatywą, gdyż nie posiadają osobowości prawnej, a luki prawne są wykorzystywane przez różnego rodzaju cwaniaków. Jednak PO przeszkadzają sprawnie funkcjonujące spółdzielnie mieszkaniowe, które dbają o swoich członków, o czym świadczą zadbane zasoby mieszkaniowe. Trzeba to rozważyć, niech wszystko idzie na żywioł i rządzić jedynie deweloperzy, dla których liczy się tylko kasa. Likwidacja zawodu zarządcy proponowana przez ministra Gowina, połączona z likwidacją spółdzielczości mieszkaniowej, dopiero da efekty niespotykane, w postaci bałaganu i dojsca do głosu różnej prominencji nieudaczników mających jedynie koleśkowskie umocowania polityczne.

Druga najsłabsza propozycja rządzących to likwidacja działek pracowniczych. Znow komuś przeszkadza sprawnie funkcjonująca organizacja zarządzająca działkami. Próbowali najpierw PiS ją zdelegalizować, teraz za to zabrała się PO. Zaskarżono do Trybunału Konstytucyjnego obowiązującą Ustawę o pracowniczach ogrodach działkowych. Po co? Pod płaszczykiem walki z monopolem, chce się narzucać duże opłaty na działkowców, zdając sobie sprawę, że starsi i nisko uposażeni użytkownicy działek nie będą w stanie podoląć tym ciężarom. Cel jest jeden: wyrzucenie działkowców z ich enklaw położonych w centrum miast. Co tam, że są to oazy zieleni, za których utrzymanie nie płacą samorządy. Chodzi o jedno, pozyskanie atrakcyjnych terenów pod „budowlankę” i zapewnienie swoim koleżkom kolejnych zysków.

Ludzie jednak nie są głupi i widzą, co się dzieje. Atak na kilkumilionową rzeszę spółdzielców mieszkaniowych, a teraz na milion działkowców nie ujdzie płazem. To są potencjalni wyborcy, którzy wreszcie dadzą po łapach tym majstrom od prawa, które ma służyć jedynie bogatym koleżkom. Obaj jak najszybciej odrodziła się jednoczona lewica, która ma szansę, dzięki swojemu programowi, zdecydowanie powiększyć swój elektorat. Przykład Francji, gdzie zwyciężyli socjaliści, jest kuszący. Ponadto najprawdopodobniej w Niemczech także może dojść do zmiany warty przy władzy. Czy stać na to także Polaków?

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.55 Telegakupy 6.30 Plebania (1743) 7.00 Plebania (1744) 7.25 Plebania (1745) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Tour de Pologne 9.25 Misiaki (9/16): Podróż do słońca 9.35 Rozgadana Farma: Pierwsza na balu dama pod ścianą stoi sama (13) 10.00 Psi psycholog (5) 10.30 Klan (2277) 11.00 Galeria – serial obyczajowy produkcji TVP 11.30 Galeria 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Apetyt na EURO-pę – magazyn 12.45 Natura w Jedyńce: Żyjące smoki: Władcy świata – film dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 13.55 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (8/13): George – serial produkcji TVP 14.45 Kolarstwo: Tour de Pologne – start do 1 etapu 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Czy wiecie, że... – magazyn popularnonaukowy 15.45 Cztery pancerni i pies (5/21): „Rudy”, miód i krzyże – serial produkcji TVP 16.45 Magia Igrzysk: Radość wygrywania 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.25 Kolarstwo: Tour de Pologne – etap 1 (Karpacz–Jelenia Góra) 19.00 Wieczorynka: Przygody rozbójnika Rumcajsa: Jak Cypisek wybierał się w świat (35) – serial animowany produkcji czechosłowackiej (1967) 19.10 Bajki z mchu i paproci: Jak Żwirek i Muchomorek dzwigałi kamienie (33) – serial animowany produkcji czechosłowackiej (1968) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.04 Kolarstwo – kronika Tour de Pologne 20.10 Pogoda 20.25 Kochaj, albo rzuć – komedia produkcji polskiej (1977); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Władysław Hańcza, Wacław Kowalski, Anna Dymna, Halina Buyno-Łoza, Irena Karel, Duchyl Martin Smith, Maria Zbyszewska, Robert Lewandowski, Jan Pietrzak, Henryk Talar 22.30 Sensacyjne lato w Jedyńce: Głina (11/25) – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 23.30 Wakacyjny seans filmowy: Młode wilki (1/2) – film sensacyjny (dozwolone od lat 16) 1.15 To ja, złodziej – komedia sensacyjna produkcji polskiej (2000); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Zbigniew Dunin-Kozicki, Janusz Gajos, Daniel Olbrychski, Anna Romantowska, Jan Frycz, Krzysztof Globisz, Krystyna Feldman, Bożena Dykiel, Kinga Preis, Maciej Kozłowski (dozwolone od lat 16) 2.55 Notacje: Alina Janowska. Tato 3.05 Zagadkowa Jedyńka 4.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 Codzienna 2 m. 3 (42) 6.05 Warto kochać (60) 6.50 Telegakupy 7.30 Na dobre i na złe (465): Przyjacielska przysługa 8.30 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.10; Panorama: 10.00) 10.45 Rodzinka.pl (6): Co jest do jedzenia? 11.15 Lokatorzy (169): Moralny niepokój 11.45 Familiada (1965) 12.15 Obok nas – magazyn 12.35 Czy Pan Bóg lubi sport? – reportaż 13.00 Faceci do wzięcia (60): Trzeba umieć przegrywać 13.30 Barwy szczęścia (749) 14.00 Kabaretowy Klub Dwójki z Neo-Nówką (48) 15.05 M jak miłość (896) 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda 16.25 Świat bez tajemnic: Parada podwodnych potworów – film dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 17.20 Jeden z dziesięciu (7/69) – teleturniej 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.45 Reporter Polski – magazyn 19.10 Zaklinacz dusz (17/22) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 20.05 Okupacja (2) – serial produkcji angielskiej (2009) 21.15 Nowa (2) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 22.10 Instykt (5): Ten pierwszy raz – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 23.00 Świat bez fikcji: Hollywoodskie sekrety Michaela Jacksona – film dokumentalny produkcji angielskiej (2011) 0.00 Maska malpy – film kryminalny produkcji fran-

cusko-australijsko-włosko-kanadyjskiej (2000); reż.: Samantha Lang; wyk.: Kelly McGillis, Chris Haywood, William Zappa, Morton Csokas, Susie Porter (dozwolone od lat 18) 1.35 Okupacja (2) – serial produkcji angielskiej (2009) 2.35 Ekstradycja III (9/10) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 3.35 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Matki, żony i kochanki (10) 7.05 Błękitne wakacje 7.30 Las bliżej nas: Celestynów i Garwolin 7.55 Mama - nie (1/4): Fotomodelka – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Pogoda.pl 10.45 Smaki polskie: Kruche ciasteczka ze skwarkami 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Rodzinka.pl (11): Nienormalnie normalna rodzina 12.00 Barwy szczęścia (608) 12.20 Polonia w Komie 12.35 Wiadomości 12.50 1920. Wojna i miłość (2/13): Początek 13.40 M jak miłość (877) 14.30 Makłowicz w podróży – Chorwacja (44): Osijek 15.15 Złotopolscy (471): Dyplomacja 15.50 Opole na bis: 80 lat Polskiego Radia (1) – koncert 16.50 Rodzinka.pl (11): Nienormalnie normalna rodzina 17.15 Polonia w Komie 17.30 Telexpress 17.55 Matki, żony i kochanki (10) 18.55 Zielonym do góry 19.15 Barwy szczęścia (608) 19.45 Dobranoc: Reksio: Reksio dobroczyńca 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Ojciec Mateusz (27): Spowiedź 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Myslovitz Live (1) 23.25 Kolarstwo: Tour de Pologne – etap 1 (Karpacz–Jelenia Góra) 0.15 Operacja Życie (11) 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.10 Raport z Polski 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.22 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Uwolnić Dobro 18.15 Kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 TV Lato 19.15 Na rynku pracy 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Raport z Polski 21.30 Serwis Info 21.42 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 TV Lato 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Zwłoki nieznane – film dokumentalny



POLSAT

7.30 Przygody Animków – serial animowany 8.00 Sylwester i Tweety na tropie – serial animowany produkcji USA 8.30 Miś Yogi – serial animowany produkcji USA 8.45 Rodzina zastępcza plus – serial produkcji polskiej 9.45 Przygody Merlina 2 – serial fantasy 10.45 90210 – serial obyczajowy produkcji USA 11.45 Jej szerokość Afrodyta – serial komediowy 12.45 Dom nie do poznania – reality show produkcji amerykańskiej 13.45 Chirurdzy 5 – serial obyczajowy produkcji USA 14.45 Malanowski i partnerzy – serial parodokumentalny produkcji polskiej 15.50

Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.45 Dlaczego ja? – serial dokumentalny produkcji polskiej 17.45 Trudne sprawy – serial parodokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 W pól do śmierci – film sensacyjny produkcji Niemcy-USA (2002) 22.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 6 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 0.00 Post Mortem 2 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 1.00 Zagadkowa noc

tvn

5.55 Mango 8.00 Rozmowy w toku 8.55 Kuchenne rewolucje 3 – program rozrywkowy 9.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.15 Usta Usta – serial kom. 12.15 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.15 Agenci NCIS 7 – serial sensacyjny 14.15 Ukryta prawda – serial parodokumentalny 15.15 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.50 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 16.30 Rozmowy w toku 17.25 Ukryta prawda – serial parodokumentalny 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 W-11 – Wydział Śledczy 20.50 Reguły gry – serial obyczajowy 21.50 Prawo Agaty – serial obyczajowy 22.50 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.50 Cała prawda – serial kryminalny 0.50 Uwaga! 1.25 Arkana magii

TVN 7



7.35 Teresa – telenowela 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.30 Chuck – serial sens.-kom. 10.25 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Pan i Pani Bloom – serial sensacyjny 14.05 Sąd rodzinny 15.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.05 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze 17.05 Chuck – serial sens.-kom. 18.00 Pan i Pani Bloom – serial sensacyjny 18.55 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 20.00 Nocny jastrząb – dramat sensacyjny USA (1981) 22.05 Jedenasta godzina – serial s.f. 23.00 Zabójca z Green River (2-ost.) – dramat kryminalny USA (2008) 0.50 Arkana magii

TV 4

6.45 4music – magazyn muzyczny 7.35 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 8.25 Dziewczyny z fortuną 9.05 TV Market 9.25 Eva Luna – telenowela 10.25 Zakazane uczucie – telenowela 12.25 4music – magazyn muzyczny 13.30 Lebski Hary – serial anim. 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Osaczona – serial obycz. 16.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 17.00 Zakazane uczucie – telenowela 19.00 Galileo 20.00 Rzeźnik Wing – film sensacyjny Hongkong (1979) 21.15 Dziką planetą – horror s.f. USA-Kanada (2007) 0.05 Robocop – serial s.f. 1.50 Gość „Wydarzeń”



PULS

6.00 Muzyczny budzik 6.30 Muzyczne życzenia 7.30 Taki jest świat – program rozrywkowy 8.30 Zorro – serial przygodowy 9.00 Łowcy skarbów 2 – serial przygodowy 10.00 Dzieciak na dworze Aladyna – film przygodowy USA (1998) 12.00 PopCorn TV 13.00 Noce i dnie – serial obyczajowy 14.00 Pokojówka na Manhattanie – telenowela 15.00 Zorro – serial przygodowy 15.30 Szpital – nagłe przypadki – serial dok. 16.30 Miami Medical – serial obycz. 17.30 Łowcy skarbów 3 – serial przygodowy 18.30 Co nowego u Scooby'ego? 19.00 Zwirowane melodie 19.30 Szczególne lata Toma i Jerry'ego 20.00 Ogień zniszczenia – film katastroficzy USA-Kanada (2006) 22.00 Uniwersalny żołnierz 3: Niewyrównane rachunki – film s.f. Kanada (1998) 0.00 PopCorn TV 0.30 Goło i wesoło 1.00 Taki jest świat – pod lupą – program rozrywkowy

Zapiski Jakuba Klenia

LESZCZOWE ŁOWY W ZESŁAWICACH



Pomysł na popołudniowy wyjazd przyszedł nagle. W niedzielę, 17 czerwca, zadzwonił Andrzej pytając, co robię we wtorek po południu? – Słuchaj, pogoda ma być piękna. Może wyskoczmy późnym popołudniem na Zesławice. Posiedźmy na wodę. Połowimy do północy – powiedział. Tego samego dnia, z kolei ja zadzwoniłem do Leszka i powiedziałem o pomysłach spędzenia wieczoru nad zalewem w Zesławicach. – Lepiej posiedzieć nad wodą niż dusić się w gorących murach miasta – przekonywałem. Okazało się, że przekonywać nie musiałem. Leszek też miał czas. Uzgodniliśmy, że każdy przyjeżdża indywidualnie i o piątej po południu spotykamy się na parkingu przed zalewem.

Nad wodą wędkarzy nie było zbyt wielu. Bez trudu znaleźliśmy trzy, sąsiadujące ze sobą stanowiska. Zaczęliśmy rozkładać sprzęt. Chociaż było już po piątej po południu, to nadal było wyjątkowo gorąco, chociaż w Zesławicach – jak to często tam bywa – wiał północno-zachodni wiatr. – Leszko lubią pomarszczoną wiatrem wodę – stwierdził Andrzej, jakby przewidując rezultat wtorkowych połowów. Przyjęty mieliśmy dość zróżnicowane: Leszek na haczyki założył po ziarnie kukurydzy okraszonej białym robakiem, Andrzej postawił na makaron, a ja założyłem klasyczny zestaw patriotyczny – czerwone, żwawe dendrobieny podparte białymi robakami. O wpół do szóstej zestawu mieliśmy zarzucone.

(Ciąg dalszy za tydzień)

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

NIE BĄDŹ GBUREM NA DRODZE

Francuskie określenie savoir vivre oznacza zasady dobrego wychowania. Przede wszystkim te wyniesione z domu, nigdzie nie spisane, lecz ustnie przekazywane z pokolenia na pokolenie. Owe zasady przez całe wieki obejmowały całokształt życia społecznego. Kto ich nie przestrzegał – traktowany był jako gburek, człowiek niewychowany, nie godzien przebywać w dobrym towarzystwie. W miarę pojawiania się coraz nowych wynalazków technicznych także na ich użytkowanie rozciągano zasady dobrego wychowania. Bo czyż można sobie wyobrazić wejście do kościoła z włączonym telefonem komórkowym, którego frywolny niekiedy dzwonek zakłócić może w najmniej odpowiednim momencie modlitewne skupienie. Podobnie w świątyniach sztuki – w wielu instytucjach kulturalnych przed rozpoczęciem spektaklu widzowie proszeni są o wyłączenie telefonów komórkowych.

Zanim jednak pojawiły się telefony przenośne do życia codziennego przed ponad 100 laty wkroczyła motoryzacja. W miarę zagęszczania się ruchu pojazdów na drogach trzeba było i w tej dziedzinie wprowadzić swoiste zasady savoir vivre'u. I w ten sposób pojawiły się przepisy ruchu drogowego – chociaż w uproszczonej formie znane były jeszcze w czasach, gdy dominował wyłącznie transport konny – organizujące zasady współżycia na szlakach komunikacyjnych. Każdy „Kodeks drogowy” – czy jak się on tam zwie w innych krajach – to nie inne, jak podrecznik savoir vivre'u na ulicy czy drodze. O tyle jednak inny od pozostałych zasad dobrego wychowania, że naruszenie jego zasad nie skutkuje izolacją towarzyską, lecz karą pieniężną, a w Polsce także punktami karnymi. Niestety, o ile człowiek siorbiący kawę czy herbatę z filiżanki, palcami sięgający po wiktualia na stole i wycierający palce zmoczone sosem w obrus nigdy nie zostanie zaproszony na kolejne przyjęcie, o tyle kierowca lekce sobie ważący przepisy ruchu drogowego wcale nie musi się spodziewać społecznego potępienia. Ba, w pewnych kręgach ilość punktów na koncie i wysokość płaconych mandatów bywa powodem do dumy. I to bez względu na to, czy jedździ się zdezelowanym „maluchem” czy najnowszej generacji „porsche”. Powszechne przyzwolenie na łamanie prawa, nawet jeżeli są to tylko przepisy ruchu drogowego, nie hańbi współczesnego Polaka.

Ale pogarda dla przepisów sprawia, że niepostrzeżenie trafia do Polski „choroba wściekłych kierowców” zdiagnozowana wiele lat wcześniej w Stanach Zjednoczonych. Agresja na drodze nie trafia do policyjnych statystyk, chyba że jej efektem jest kolizja czy wypadek. I tak zresztą przyczyn takiego zdarzenia upatruje się w wymuszeniu pierwszeństwa przejazdu, niezachowaniu należytej ostrożności lub złym stanie technicznym pojazdu – wszak to są najczęstsze podawane przez policję przyczyny wypadków, a nie w tym, iż ktoś komuś pokazał środkowy palec uniesiony ku górze, czyli popularnego „faka”. Ten gest przejęty od Amerykanów także przez polskich kierowców jest w naszym kraju już powszechny, lecz warto pamiętać, że na włoskich drogach największą obrazą są palce rozchylone w literę V, co oznacza „cornuto”, czyli rogacza.

W USA, gdzie ilość samochodów znacznie większa niż w Polsce, ofiarami agresji na drogach jest co roku kilkudziesięciu zabitych i kilka tysięcy rannych. U nas – nikt tego nie wie. Zanim jednak „choroba wściekłych kierowców” stanie się w Polsce powszechna warto przytoczyć radę pewnego psychologa z Los Angeles, który każdemu kierowcy proponuje, by innych jadących tą samą drogą traktować jak ludzi, z którymi za chwilę się będzie drinka na tym samym przyjęciu. By uniknąć awantur na drodze nie należy też zbyt obojętnie podchodzić do wszelkich stresujących sytuacji w ruchu. Także warto z pewnym zapasem czasu wyjechać na umówione spotkanie, bo czas spędzony w korkach prowokuje do zbyt szybkiej jazdy, łamania przepisów, narażania się na kryzysowe sytuacje w ruchu. Zaś pośpiech, co wiedzieli Chińczycy już przed kilkudziesięciu stuleciami, konieczny jest tylko przy łapaniu pcheł. Poza tym jak nie jutro to pojutrze na pewno będzie lepiej. Czego życzyć wszystkim prowadzącym pojazdy.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.55 Telezakupy 6.30 Plebania (1746)
7.00 Plebania (1747) 7.25 Plebania
(1748) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda
8.05 Polityka przy kawie 8.25 Tour de
Pologne 9.20 I kudłate i łaciate (17)
9.40 Rozgadana Farna: Wiejskie pospo-
lite ruszenie musi walczyć z obłędem
(14) 10.05 Psi psycholog (6) 10.35 Klan
(2278) 11.05 Galeria – serial obyczajowy
produkcji TVP 11.30 Galeria 12.00
Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30
Gdzie przyszłość przeszłości czapkuje –
cykl reportaży 12.50 Natura w Jedyńce:
Żyjące smoki: Agenci specjaliści – serial
dokumentalny produkcji angielskiej
(2004) 13.45 Kolarstwo: Tour de Polo-
gne – start do 2 etapu 13.55 Hotel Pod
Zyrąfą i Nosorożcem (9/13): Bratek –
serial produkcji TVP 15.00 Wiadomości
15.10 Pogoda 15.20 Czy wiecie, że... –
magazyn popularnonaukowy 15.45
Cztery pancerni i pies (6/21): Most –
serial produkcji TVP 16.50 Magia
Igrzysk: Radość wygrywania 17.00 Tele-
express 17.15 Pogoda 17.25 Kolar-
stwo: Tour de Pologne – etap 2 (Wał-
brzych–Opole) 18.55 Kolarstwo: Nute-
la Mini Tour de Pologne 19.05 Wiczy-
rynia: Przygody rozbójnika Rumcajsa:
Jak Cypisek poszedł do Jiciny po chleb
(37) – serial animowany produkcji cze-
chosłowackiej (1967) 19.15 Bajki z
mchu i paproci: Jak Żwirtek i Muchom-
rek hodowali poziomki (35) – serial ani-
mowany produkcji czechosłowackiej
(1968) 19.20 Tyłówka „Dobranoc” –
Wiosna 19.30 Wiadomości 19.55 Sport
20.04 Kolarstwo – kronika Tour de Po-
logne 20.10 Pogoda 20.20 To ja, zło-
dziej – komedia sensacyjna produkcji
polskiej (2000); reż.: Jacek Bromski;
wyk.: Zbigniew Dunin-Kozicki, Ja-
nuż Gaj, Daniel Olbrychski, Anna
Romantowska, Jan Frycz, Krzysztof
Globisz, Krystyna Feldman, Bożena
Dykiel, Kinga Preis, Maciej Kozłowski
(dozwolone od lat 16) 22.10 Sen-
sacyjne lato w Jedyńce: Głina (12/25) –
serial kryminalny produkcji TVP (do-
zwolone od lat 16) 23.15 Wakacyjny
seans filmowy: Południe–Północ –
dramat produkcji polskiej (2005);
reż.: Łukasz Karwowski; wyk.:
Agnieszka Grochowska, Borys Szy-
c, Robert Więckiewicz, Stanisława Ce-
lińska, Bożena Kluska, Marta Bula-
cińska, Michał Czajka, Anna Kluska,
Kamil Krawczyk (dozwolone od lat
16) 0.55 Strachy (2/4): Na podbój świa-
ta – serial produkcji TVP 2.15 Notacje:
Andrzej Czeczot. Byłem błaznem – cykl
dokumentalny 2.25 Zagadkowa Jedyn-
ka 3.30 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Codzienna 2 m. 3 (43) 6.05 War-
to kochać (61) 6.50 Telezakupy 7.30 Na
dobre i na złe (466): Misjonarz 8.30
Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.10; Pa-
norama: 10.00) 10.45 Rodzinka.pl (7):
Jedna kobieta, czterech facetów 11.20
Lokatorzy (170): Strach na wielkie
oczy 11.45 Familiada (1966) 12.15 Re-
porter Polski 12.35 Szczury moja miłość
– film dok. 13.05 Faceci do wzięcia
(61): Brudna miłość 13.35 Barwy szczę-
ścia (750) 14.10 Królowie magii 15.05
M jak miłość (897) – serial produkcji
TVP 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogo-
da 16.25 Świat bez tajemnic: Big Sur –
dzikie wybrzeże Kalifornii – film doku-
mentalny produkcji angielskiej (2010)
17.25 Jeden z dziesięciu (8/69) – tele-
turniej 18.00 Panorama 18.30 Sport Te-
legram 18.35 Pogoda 18.45 Reporter
Polski – magazyn 19.10 Zaklinacz dusz
(18/22) – serial produkcji amerykańskiej
(2005) 20.05 Kino na maksa: Żołnie-
rze kosmosu – film science fiction pro-
dukcji amerykańskiej (1997); reż.:
Paul Verhoeven; wyk.: Casper Van
Dien, Dina Meyer, Denise Richards
22.20 Współczesna rodzina (11/24) –
serial komediowy produkcji amerykań-
skiej (2009) 22.45 Współczesna rodzi-

na (12/24) – serial komediowy produk-
cji amerykańskiej (2009) 23.15 Callas
i Onassis (2) – film biograficzny produk-
cji włoskiej (2005); reż.: Giorgio
Capitani; wyk.: Luisa Raineri, Ger-
ard Darmon, Serena Autieri 1.05
Szalom na Szerokiej 2012 – koncert fi-
nałowy (2) 2.00 Współczesna rodzina
(11/24) – serial komediowy produkcji
amerykańskiej (2009) 2.25 Współczesna
rodzina (12/24) 2.50 Nic śmiesznego –
komedia produkcji polskiej (1995);
reż.: Marek Koterski; wyk.: Cezary
Pazura, Ewa Blaszczyk, Marek Kon-
drat, Maciej Kozłowski, Jerzy Boń-
czak, Wojciech Wysocki (dozwolone
od lat 16) 4.25 Święta wojna: Kosmicz-
ny lęk (240) 4.50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Ja wam pokażę! (5/13) 7.00 Rok
w ogrodzie 7.30 Wilnoteka 7.50 Znak
Orla (2): Słowo zakonu 1308 8.30 Py-
tanie na śniadanie (Pogoda: 9.10; Pano-
rama: 10.00) 10.40 Pogoda.pl 10.45
Smaki polskie: Pieczeń huzarska 11.00
Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Ro-
dzinka.pl (12): Walka z nałogami 12.00
Barwy szczęścia (609) 12.25 Polonia w
Komie 12.35 Wiadomości 12.50 Wiedź-
my (6/13): Szymek słupnik 13.40 M jak
miłość (878) 14.45 Błękitne wakacje
15.15 Złotopolscy (472): Grzesznik
15.50 Koncert Fundacji Anny Dymnej:
Razem Mimo Wszystko 16.50 Rodzin-
ka.pl (12): Walka z nałogami 17.20 Po-
lonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.55
Ja wam pokażę! (5/13) 18.55 Wilnoteka
19.15 Barwy szczęścia (609) 19.45
Dobranoc: Dziwne przygody Koziół-
ka Matołka (26): Złoty szlak 20.00 Wi-
adomości 20.25 Sport 20.35 Kolarstwo –
kronika Tour de Pologne 20.35 Pogoda
20.50 Warto kochać (17) 21.45 Polonia
w Komie 22.00 Polonia 24 22.30 Pogo-
da.pl 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki
(39): Kicz 23.40 Kolarstwo: Tour de Po-
logne – etap 2 (Wałbrzych–Opole) 0.45
Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes –
otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21
Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41
Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55
Serwis sportowy 11.00 Serwis Info
11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda
Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda
Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Ser-
wis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda
Info 12.30 Serwis Info 12.47 Audycja
Interaktywna 12.50 Pogoda Info 12.55
Serwis sportowy 13.00 Serwis Info
13.10 Raport z Polski 13.26 Pogoda
Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda
Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Ser-
wis Info 14.22 Pogoda Info 14.30 Ser-
wis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Ser-
wis sportowy 15.00 Serwis Info 15.10
Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.47
Audycja Interaktywna 15.50 Pogoda
Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Roz-
mowa dnia 16.15 Biznes 16.25 Pogoda
Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis
Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Kronika
– zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 W cie-
płym mieście 17.15 Parafia z sercem
17.35 Uwolnić Dobro 17.45 Słowacja
na lato 18.00 Kwartet 18.30 Kronika
18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03
Pogoda 19.05 TV Lato 19.15 W cie-
płym mieście 20.00 Infoexpress 20.10
Miejęta dwudziesta 21.00 Pogoda Info
21.05 Raport z Polski 21.30 Serwis Info
21.42 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58
Pogoda 22.00 TV Lato 22.18 Serwis
Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda
Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.25
Audycja Interaktywna 23.30 Miasta
bunkry – film dok.

POLSAT

8.00 Pinky i Mózg – serial animowa-
ny dla dzieci 8.30 Miś Yogi – serial
animowany dla dzieci 8.45 Rodzina za-
stępca plus – serial komediowy produk-
cji polskiej 9.45 Przygody Merlina
2 – serial fantasy 10.45 90210 – serial

obyczajowy 11.45 Jej Szerokość Afro-
dyta – serial kom. 12.45 Dom nie do po-
znania 13.45 Chirurdzy 5 – serial oby-
czajowy produkcji USA 14.45 Mala-
nowski i partnerzy 15.50 Wydarzenia
16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwen-
cja 16.45 Dlaczego ja? 17.45 Trudne
sprawy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat
według Kiepskich – serial komediowy
produkcji polskiej 20.35 Frajer – ko-
media romantyczna produkcji USA
(2000) 22.35 Zemsta frajerów – kome-
dia produkcji USA (1984) 0.15 Tak,
kochanie – serial kom. 0.45 Zagadkowa
noc

tvn

5.55 Mango 8.00 Rozmowy w toku –
talk-show 8.55 Kuchenne rewolucje 4 –
program rozrywkowy 9.55 Na Wspólnej
– serial obycz. 11.15 Usta Usta 3 – se-
rial kom. 12.15 Ostry dyżur – serial
obyczajowy produkcji amerykańskiej
13.15 Agenci NCIS 7 – serial sensacyj-
ny 14.15 Ukryta prawda – serial para-
dokumentalny 15.15 Detektywi – serial
produkcji polskiej 15.50 W-11 – Wy-
dział Śledczy – serial fabularno-doku-
mentalny produkcji polskiej 16.30 Roz-
mowy w toku – talk-show 17.25 Ukry-
ta prawda – serial paradowokumentalny
18.25 Detektywi 19.00 TVN Fakty,
sport 19.50 Uwaga! 20.05 W-11 – Wy-
dział Śledczy – serial fabularno-doku-
mentalny produkcji polskiej 20.50 Ra-
port Pelikana – film sensacyjny produk-
cji USA (1993) 23.45 Wyzwanie –
film sensacyjny produkcji USA (1977)
1.55 Uwaga! 2.10 Arkana magii

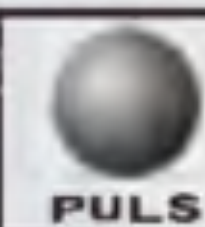
TVN 7



7.35 Teresa – telenowela 8.30 Sędzia
Anna Maria Wesołowska 9.30 Chuck –
serial sens.-kom. 10.25 Kobra – oddział
specjalny – serial sens. 11.30 Mango
13.05 Pan i Pani Bloom – serial sensa-
cyjny 14.05 Sąd rodzinny 15.05 Sędzia
Anna Maria Wesołowska 16.05 J.A.G. –
Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensa-
cyjny produkcji amerykańskiej 17.05
Chuck – serial sens.-kom. 18.00 Pan i
Pani Bloom – serial sensacyjny 18.55
Kobra – oddział specjalny – serial sens.
20.00 Druga szansa – dramat obyczaj-
owy USA-Wielka Brytania (2007)
22.25 Bez śladu – serial krym. 23.25
Utracone dziecko – dramat obyczajowy
USA (2000) 1.20 Arkana magii

TV 4

6.45 4music – magazyn 7.35 Słonecz-
ny patrol – serial obycz. 8.25 Dziewczy-
ny z fortuną 9.05 TV Market 9.25 Eva
Luna – telenowela 10.25 Zakazane
uczucie – telenowela 12.25 4music –
magazyn 13.30 Łebski Hary – serial
anim. 14.00 Dziewczyny z fortuną
15.00 Osaczona – serial obycz. 16.00
Słoneczny patrol – serial obycz. 17.00
Zakazane uczucie – telenowela 19.00
Galileo 20.00 Ręka śmierci – film sen-
sacyjny Hongkong (1976) 22.05 Robo-
cop – serial s.f. 0.05 Volvo Ocean Race
0.40 Selekcja 2009 – survival show
1.35 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.30 Noce i dnie – serial obycz. 8.30
Zorro – serial przygodowy 9.00 Łowcy
skarbów 3 – serial przygodowy 10.00
Miami Medical – serial krym. 11.00
Gliniarz z Memphis – serial krym. 12.00
Taki jest świat – pod lupą – program
rozrywkowy 13.00 Menu na miarę
13.30 No problem! 14.00 Pokojówka na
Manhattanie – telenowela 15.00 Zorro –
serial przygodowy 15.30 Podniebny
horror – serial dok. 16.30 Medicopter –
serial 17.30 Łowcy skarbów 3 – serial
przygodowy 18.30 Co nowego o Sco-
oby? – serial anim. 19.00 Zwario-
wane melodie – serial anim. 19.30
Szczęśliwe lata Toma i Jerry'ego – se-
rial anim. 20.00 Tajemnicza wyspa (2-
ost.) – film kostiumowy Niemcy
(2007) 22.10 Wirus zagłady (1/2) –
thriller USA (2007) 0.00 PopCorn TV
0.30 Goło i wesoło 1.00 Muzyczne
życzenia – program rozrywkowy

XVI edycja konkursu

MISS NOWEJ HUTY

Konkurs Miss Nowej Huty, promujący uroczę nowohucianki, liczy sobie już szes-
naście lat. W tym okresie wiele jego laureatek zaistniało w sposób znaczący w świe-
cie mody, na światowych wybiegach: Mediolanu, Paryża, Tokio... Niektóre podję-
ły studia w szkołach aktorskich, inne osiągnęły sukces w reklamie i rozrywce. W
ich przypadku wiara w siebie przyniosła sukces. Od początku przy konkursie po-
maga nam agencja Rores Models (www.rores.pl) – sprawując patronat artystyczny.
Laureatki konkursu poza cennymi nagrodami mają szansę na karierę w świe-
cie modelingu, reklamy, rozrywki. Dodatkowo kandydatki prezentowane u nas w
tej edycji biorą także udział w internetowym konkursie Dziewczyna Miesiąca
(www.miss-mister.pl), w którym głosują internauci z ponad 30 krajów świata. Naj-
lepsze kandydatki we wrześniu wezmą udział w specjalnych warsztatach artystycz-
nych przygotowujących je do finałowej gali. Wymagane kryteria: wiek 15–26 lat,
minimum 170 cm wzrostu i oczywiście wiara w siebie. Kandydatki do konkursu
mogą się zgłaszać, wysyłając swoje zdjęcia oraz podstawowe informacje na adres
e-mailowy: rores@bci.pl.

(mp)



cha muzyki, wiele czasu spędza
z rodzeństwem. Kandydatkę in-
teresuje to, co się dzieje w po-
lityce w Polsce oraz na świecie,
i akceptuje wszelkie działania
zmierzające do osiągnięcia po-
rozumienia między partiami
politycznymi i państwami. Jest
tolerancyjna, ponieważ akcep-
tuje ludzi z innych subkultur,
natomiast nie akceptuje ludzi
wulgarnych skłonnych do na-
gannego zachowania i niemają-
cych szacunku dla innych. W
środowisku, najbliższym oto-
czeniu stworzyłaby miejsca do
aktywnego wypoczynku takie
jak boiska, basen, trasy rowe-
rowe. Wykorzystując klimat
Euro należy postawić w więk-
szym stopniu na sport, zwięsz-
cza wśród młodych, ponieważ
naszą piłkę, jej niedoskonałość,
obnażyły braki w rozwoju ta-
lentów w Polsce, musieliśmy
sięgać po piłkarzy grających

Kolejną kandydatką do tytułu Miss
Nowej Huty jest **Klaudia Kawala**,
uczenica technikum architektury krajo-
brazu w Krzeszowicach. Do konkursu
namówiły ją koleżanki, które już były
prezentowane w tym konkursie. Ma wie-
le koleżanek – modelek z Nowej Huty.
Ciągłe je odwiedza. Stanowi dobrą
paczkę. Razem spędzają wiele chwil.
Jej zainteresowania to rysunek i plastyka.
Ma już osiągnięcia w konkursach pla-
stycznych. Jej pasje to także książki,
ochrona przyrody, ekologia, zwierzęta,
akwarystyka, rośliny i krzewy ozdobne.
Ze swoimi znajomymi gra w siatkówkę,
węduje pieszko, zwiedzając okolice, stu-

poza krajem – twierdzi Klaudia. Ostat-
nio zafascynowała się modelingiem, ma
już sesję zdjęciową ze znanym fotogra-
fem mody Leszkiem Górakiem. Cieszy
się z tego bardzo. Jej fotki będą też na
wernisazu. Wkrótce zadebiutuje w poka-
zie mody. Jej ulubione: potrawa – spa-
ghetti, sportowiec – Robert Korzeniow-
ski, polityk – Mahatma Gandhi, pisarz
(poeta) – Paullina Simons, piosenkarz –
Chris Martin, książki – „Ogród letni”,
„Jeździec miedziany”, „Tatiana i Alek-
sander”, film – „Pianista”, samochód –
Smart, kraj – Polska, miasto – Kraków,
autorytet moralny – Irena Sendlerowa.

(mp)

Prawnik radzi

POŻAR ZNISZCZYŁ MIESZKANIA

Pożar zniszczył dach naszego budynku oraz mieszkania na dwóch najwyższych kondygnacjach. Trzy z tych lokali są własnością osób fizycznych, pozostałe należą do gminy. Kto ma pokryć straty spowodowane pożarem?

Jeżeli znany jest sprawca pożaru, to od niego należy domagać się pokrycia kosztów remontu. Sytuacja komplikuje się, gdy pożar powstał z przyczyn losowych. Miejmy nadzieję, że budynek był ubezpieczony. Wówczas koszty odtworzenia stanu pierwotnego zostaną pokryte przez firmę, w której zarządca ubezpieczył budynek. Ubezpieczenie budynku jednak nie dotyczy mienia ruchomego, znajdującego się w lokalach. Koszty zniszczenia tego mienia pokryje firma ubezpieczeniowa, w której właściciel mieszkania lub lokator indywidualnie się ubezpieczył.

Problemem jest kwestia zapewnienia mieszkań właścicielom lokali wyodrębnionych na czas trwania remontu budynku. Będzie to obowiązkiem sprawcy, jeżeli zostanie on ustalony. Jeżeli jednak pożar powstał z przyczyn losowych, to wszystko zależy od zakresu ubezpieczenia – istnieją opcje ubezpieczeniowe, które przewidują, że mieszkanie na czas trwania remontu zapewni firma ubezpieczeniowa, tak jak w przypadku ubezpieczeń komunikacyjnych zapewniających na czas remontu uszkodzonego samochodu auto zastępcze. Ale jeśli opcja ta nie została wykupiona, to problem jest otwarty. Chyba jedynym rozwiązaniem może być tu „miłosierdzie gminy”.

Nie bez znaczenia jest także wysokość składki ubezpieczeniowej, która zależy od przyjętej wartości ubezpieczonego budynku. Zazwyczaj budynki są ubezpieczone według wartości księgowej, znacznie niższej niż rynkowa. Siłą rzeczy zakres odpowiedzialności firmy ubezpieczeniowej jest ograniczony do określonej w polisie wartości budynku.

(sp)

TVP1

5.55 Teleskopy 6.30 Plebania (1749) – telenowela produkcji TVP 7.00 Plebania (1750) 7.25 Plebania (1751) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda 8.09 Polityka przy kawie 8.25 Tour de Pologne 9.20 Misiaki (10/16): Wycieczka nad rzekę – serial animowany produkcji czeskiej (2001) 9.30 Rozgadana Farma: Z Peru lama wraca i wszystko wywraca (15) – serial animowany produkcji francuskiej (2005) 9.55 Psi psycholog (7) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 10.30 Klan (2279) – telenowela produkcji TVP 11.00 Galeria – serial obyczajowy produkcji TVP 11.25 Galeria 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 To się opłaca – magazyn 12.45 Natura w Jedyńce: Żyjące smoki: Przyszłość gadów – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 13.55 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (10/13): Falco – serial produkcji TVP 14.45 Kolarstwo: Tour de Pologne (start do 3 etapu) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Czy wiecie, że... – magazyn popularnonaukowy 15.45 Cztery pancerni i pies (7/21): Rozstajne drogi – serial produkcji TVP 16.50 Magia Igrzysk: Radość Wygrywania 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Kolarstwo: Tour de Pologne – etap 3 (Kędzierzyn-Cieszyń) 18.55 Kolarstwo: Nutella Mini Tour de Pologne 19.05 Wieczorynka: Przygody rozbójnika Rumcajsa: Jak Cypisek odzyskał słoneczny pierścionek (38) – serial animowany produkcji czesko-słowackiej (1967) 19.10 Bajki z mchu i paproci: Jak Żwirek i Muchomorek parzyli herbatę z róży (15) – serial animowany produkcji czesko-słowackiej (1968) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.04 Kolarstwo – kronika Tour de Pologne 20.10 Pogoda 20.20 Ojciec Mateusz (4): Narkotyk – serial kryminalny produkcji TVP 21.15 Sprawa dla reportera 22.10 Sensacyjne lato w Jedyńce: Głina (13/25) – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 23.05 Wakacyjny seans filmowy: Gnoje – dramat obyczajowy produkcji polskiej (1995); reż.: Jerzy Zalewski; wyk.: Olaf Lubaszenko, Mirosław Baka, Mariusz Bonaszewski, Piotr Bajor, Artur Żmijewski, Danuta Stenka (dozwolone od lat 16) 0.40 Kocie ślady – film TVP 2.10 Notacje: Olga Lipińska. Kabaret był u mnie na pierwszym miejscu – cykl dokumentalny 2.20 Zagadkowa Jedyńka 3.20 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Codziennik 2 m. 3 (44) – serial komediowy produkcji TVP 6.05 Warto kochać (62) – serial produkcji TVP 6.50 Teleskopy 7.30 Na dobre i na złe (467): Celny strzał – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.10; Panorama: 10.00) 10.45 Rodzinka.pl (8): Święta, święta i po świętach – serial komediowy produkcji TVP 11.15 Lokatorzy (171) W roli ojca wystąpi... (1) 11.45 Familiada (1936) – teleturniej 12.15 Reporter Polski – magazyn 12.35 Pozytywni.pl 13.05 Faceci do wzięcia (62): Lepka historia – serial produkcji TVP 13.35 Barwy szczęścia (751) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.10 Postaw na milion (29) – teleturniej 15.05 M jak miłość (898) – serial produkcji TVP 16.00 Panorama Kraj 16.15 Pogoda 16.20 Świat bez tajemnic: W podwodnym labiryncie – film dokumentalny produkcji angielskiej (2010) 17.15 WOK – Wszystko o Kulturze: Wakacje (39) 17.25 Jeden z dziecięciu (9/69) – teleturniej 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.45 Reporter Polski – magazyn 19.10 Zaklinacz dusz (19/22) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 20.05 Druga szansa – thriller produkcji kanadyjskiej (2009); reż.: JC Lord; wyk.: Melissa George 21.50 Kocham Kino: Rewizyta – dramat produkcji

polskiej (2009); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Maja Komorowska, Marek Kudełko, Daniel Olbrychski, Jan Nowicki, Zbigniew Zapasiewicz, Małgorzata Zajączkowska, Tadeusz Bradecki, Halina Mikołajska, Jan Kreczmar, Piotr Garlicki 23.40 Historia Bluesa (2): Tajemnice ludzkiej duszy – serial dokumentalny produkcji angielsko-niemieckiej (2003) 1.25 Druga szansa – thriller produkcji kanadyjskiej (2009); reż.: JC Lord; wyk.: Melissa George 2.55 Modrzejewska: Tworzenie siebie (4/7) – serial produkcji TVP 4.15 Art Noc „Uśmiechnij się” – koncert zespołu Chłopcy z Placu Broni 4.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Tulipan (5/6) 7.20 Z herbem w nazwisku: Tyszkiewicz herbu Leliwa 7.55 Klasa na obcasach (7) 8.30 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.10; Panorama: 10.00) 10.40 Pogoda.pl 10.45 Smaki polskie: Steki po polsku 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Rodzinka.pl (13): Rodzicielskie rozterki 12.00 Barwy szczęścia (610) 12.25 Polonia w Komie 12.35 Wiadomości 12.50 Pogoda na piątek (7) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.40 M jak miłość (879) – serial produkcji TVP 14.45 Skarby nieodkryte – teleturniej 15.15 Złotopolscy (473): Zdrowe myśli policjanta 15.50 Myslovitz Live (1) 16.30 Reporter Polski – magazyn 16.50 Rodzinka.pl (13): Rodzicielskie rozterki – serial komediowy produkcji TVP 17.15 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.50 Tulipan (5/6) – serial produkcji TVP 19.00 Lubelskie z pasją: Na ryby – magazyn 19.15 Barwy szczęścia (610) 19.45 Dobranocka: Tajemnica szyfru Marabuta (2): Tajemniczy słoń 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Kolarstwo – kronika Tour de Pologne 20.35 Pogoda 20.50 Falszerze. Powrót sfory (6/14) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Pitbull (14) (dozwolone od lat 16) 23.40 Kolarstwo: Tour de Pologne – etap 3 (Kędzierzyn-Cieszyń) 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.10 Raport z Polski 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.22 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Pod Tatrami 17.15 Kwartet 17.45 Na rynku pracy 17.55 W Królestwie Karpia 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 Słowacja na lato 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 TV Lato 19.15 Pod Tatrami 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Raport z Polski 21.30 Serwis Info 21.42 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 TV Lato 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Islamski Idol. Młode gwiazdy nauki – film dok.

POLSAT

8.00 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 8.30 Pies Huckleberry – serial animowany dla dzieci produkcji

USA 8.45 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 9.45 Przygody Merlina 2 – serial fantasy 10.45 90210 – serial obyczajowy 11.45 Jej Szerokość Afrodyta – serial komediowy 12.45 Dom nie do poznania 13.45 Chirurdzy 5 – serial obyczajowy 14.45 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.45 Dlaczego ja? 17.45 Trudne sprawy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Mąż idealny – komedia romantyczna USA (1997) 22.05 Pamiątki z wakacji – serial paradokumentalny 0.05 Kobiety klub zbrodni – serial krym. 1.05 Zagadkowa noc

tvn

5.55 Mango 8.00 Rozmowy w toku 8.55 Kuchenne rewolucje 4 – program rozrywkowy 9.55 Na Wspólnej – serial obycz. 11.15 Usta Usta – serial kom. 12.15 Ostry dyżur – serial obycz. 13.15 Bez śladu 7 – serial krym. 14.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.15 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.50 W-11 – Wydział Śledczy 16.30 Rozmowy w toku 17.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 W-11 – Wydział Śledczy 20.50 Kuchenne rewolucje 5 – program rozrywkowy 21.50 Eksplozja – film sensacyjny USA (1994) 0.15 Orange Warsaw Festival – reportaż 1.15 Uwaga! 1.30 Arkana magii 2.50 Od hitu do światu

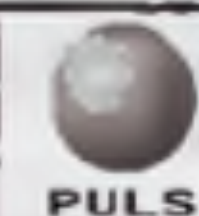
TVN 7



6.30 W roli głównej 7.35 Teresa – telenowela 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.30 Chuck – serial sens.-kom. 10.25 Kobra – oddział specjalny – serial krym. 11.30 Mango 13.05 Pan i Pani Bloom – serial sens. 14.05 Sąd rodzinny 15.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.05 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 17.05 Chuck – serial sens.-kom. 18.00 Punkt krytyczny (1) – serial sens. 18.55 Kobra – oddział specjalny – serial krym. 20.00 Jeszcze bardziej zgryźliwi tetrycy – komedia USA (1995) 22.05 Podkomisarz Brenda Johnson – serial sensacyjny 23.05 Kuracja dla goryla – czarna komedia Włochy (2006) 1.15 Arkana magii

TV 4

7.35 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.25 Dziewczyny z fortuną 9.05 TV Market 9.25 Eva Luna – telenowela 10.25 Zakazane uczucie – telenowela 12.25 4music – magazyn muzyczny 13.30 Dekoratorium 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Osaczona – serial obycz. 16.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 17.00 Zakazane uczucie – telenowela 19.00 Galileo 20.00 Wojownicy – film sensacyjny USA-Wielka Brytania-Kanada-Izrael (1995) 22.10 Dowódca – film sensacyjny Niemcy-Włochy (1983) 0.20 Wzór – serial krym. 1.15 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.00 Lalka – serial obycz. 8.30 Zorro – serial przygodowy 9.00 Łowcy skarbów – serial przygodowy 10.00 Powrót świnki wyścigówki – film familijny Niemcy (2007) 12.00 PopCom TV – pr. rozrywkowy 13.00 Muzyczne życzenia – pr. muzyczny 14.00 Pokojówka na Manhattanie 15.00 Zorro – serial przygodowy 15.35 Karambole – komedia kryminalna Francja (1983) 17.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 18.30 Co nowego u Scooby'ego? 19.00 Zwirowane melodie 19.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 20.00 Sekretne ślady Majów – film sensacyjny Niemcy (2011) 22.00 Goło i wesoło 23.00 Igrając z ogniem – film erotyczny USA 1.00 Do góry nogami! 2.00 Zobacz to!

GALA W GIMNAZJUM NR 50



W Gimnazjum nr 50 zakończyła się uroczystą galą, zapowiadana także w „GTN”, pierwsza edycja projektu „Przeżyj życie dalej – podaruj krew”, zainicjowana przez trójkę uczniów: Aleksandrę Urbańską, Joannę Tereszkiwicz i Rafała Kopczyka, a także towarzyszący jej konkurs fotograficzny pt. „Uchwyc życie w obiektywie”. Słowa podziękowań skierowane do koordynatorów akcji i wszystkich wolontariuszy padły od: dyrektora szkoły Grażyny Oleś oraz opiekunki projektu z ramienia Krakowskiej Akademii Samorządności Renaty Kurak. Został także odczytany napisany na tę okoliczność list od posła Ireneusza Rasia. Po krótkiej prezentacji do auli wjechał także smakowity tort przygotowany przez firmę „Michalscy”. Cała akcja była projektem grantowym finansowanym z Urzędu Miasta Krakowa. Organizatorzy działali w ramach Krakowskiej Akademii Samorządności. Przedsięwzięcie było promowane wśród nowohuckich gimnazjalistów i licealistów (ogólnie młodzieży powyżej 13 roku życia). Opracowana została strona internetowa i wpis na Facebooku. 10 czerwca wolontariusze rozdawali ulotki zachęcające do brania udziału w zbiórce krwi w opactwie cysterskim w Mogile 17 czerwca. Rozdano 5 tys. ulotek. Dzięki 60 chętnym osobom udało się zebrać 15 litrów krwi. Konkurs fotograficzny trwał od 10 maja do 10 czerwca. Zostało zgłoszonych 21 zdjęć. Trójkę laureatów wyłoniło jury w składzie: Joanna Urbańska, Bernadetta Idęć i Karolina Matusik. Po odbiór nagród zgłosiły się tylko dwie osoby: zdobywca I miejsca Miłosz Konarski oraz II m. – Katarzyna Wolf (patrz zdjęcie). Trzecią lokatę zajęła Sylwia Gruca.

Serdeczne podziękowania za wsparcie projektu należą się przede wszystkim: rodzicom, wolontariuszom, Joannie Gajdzie, Marcinowi Krukarowi, Elżbiecie Kocembie, Tomaszowi Talaczyńskiemu, Ireneuszowi Rasiowi, ojcu proboszczowi Wincentemu Zakrzewskiemu, Grażynie Oleś, Bogusławie Wdowczyk, Małgorzacie Grzesków, Joannie Urbańskiej, Bernadecie Idęć, Karolinie Matusik, Pawłowi Gorczycy, Przemysławowi Cherkowi, Kamilowi Kopczykowi, Aleksandrze Nydzy, Renacie Kurak, Anecie Kołodziej, Joannie Strojek, Aleksandrze Brodzie, Natalii Kotarbie, Jakubowi Chodackiemu, Tomaszowi Ślusarczykowi, Dagmarze Sołtys. Organizatorzy dziękują również: firmie szkoleniowej NERADA za prowadzenie zajęć Krakowskiej Akademii Samorządności, wsparcie oraz zainteresowanie przebiegiem projektu, Centrum Rekreacji i Rozwoju „Com-Com Zone” za sponсорowanie dla krwiodawców wejściówek na basen oraz siłownię, Cukierni „Michalscy” za upieczenie tortu na uroczystość, Telewizji Kraków za objęcie projektu patronatem medialnym, Organizacji Pozarządowej „Krewniaci” za objęcie zbiórki krwi patronatem Europejskiej Fundacji Honorowego Dawcy Krwi oraz dostarczenie pakietu organizatora, naszej redakcji za zamieszczenie na łamach gazety artykułu promującego projekt, Opactwu Cystersów w Mogile za udostępnienie salek przykościelnych, Gimnazjum 50 za wsparcie oraz możliwość zorganizowania podsumowującej uroczystości oraz Dzielnicy XVIII za objęcie patronatem projektu. Życzymy sukcesów i następnych owocnych projektów oraz kontynuacji akcji w przyszłości.

M. Pietrzyk Fot. autor

DZIEŃ GRĘBAŁOWA

W najbliższą niedzielę, 8 lipca o godz. 15.30 rozpocznie się Dzień Grębałowa. Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie, Klub „Dukat” Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (ul. Styczna 1) oraz Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa zapraszają mieszkańców Krakowa na turystyczny szlak. Pod takim właśnie hasłem odbędzie się tegoroczny Dzień Grębałowa. Zarówno dzieci jak i dorośli będą mogli znaleźć coś dla siebie. W programie imprezy znajdą się m.in.: konkurencje sportowe, zabawy plastyczne dla dzieci, drużynowy turniej strzelecki z broni pneumatycznej, towarzyszący o Puchar Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa oraz otwarty indywidualny turniej strzelecki o tytuł Najlepszego strzelca o Puchar Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, a także zabawy i konkursy rodzinne oraz taneczny podwieczorek z zespołem „Joker”. Będzie można również skorzystać z mini wesołego miasteczka oraz ogródka gastronomicznego. Wstęp wolny.



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 6. miasto nad rzeką Potomac, 9. biegłość nabyta doświadczeniem, 10. gorzelnicza masa, 12. szewska złość, 13. gruby nietakt, 14. maszyna szyfrująca III Rzeszy, 18. część serca, 19. tkanina bawełniana, 20. wzmacnia głos, 22. rzadki ścieg, 25. rzymski wóz bojowy, 29. mieszka obok, 30. azotowiec o liczbie atomowej 33, 31. model Ziemi, 32. dalekopis, 33. miasto ze Ścianą Płacu.

PIONOWO: 1. zbędny ciężar, 2. leciwa klacz, 3. płynie przez Podole, 4. chybiony, to pudło, 5. powój, 7. wyposażenie, ekwipunek, 8. szczelna pokrywa, 11. sprawdziany wiedzy, 15. haftowany, ozdobny inicjał, 16. gest powitania, 17. rak morski, 21. konkurenci, 23. mały, leśny ptaszek, rudzik, 24. stan zachwyty, 26. ostre w magazynku, 27. groźna choroba oczu, 28. wyspy na Morzu Karaibskim, 29. gatunek sera.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 17 lipca 2012 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 25:

POZIOMO: 6. surrealizm, 9. morena, 10. Tworki, 12. sokół, 13. szarża, 14. artyzm, 18. słodycze, 19. pelikany, 20. instykt, 22. sumienie, 25. portyk, 29. kaftan, 30. zakaz, 31. Kneset, 32. prymat, 33. Kaczmarek.

PIONOWO: 1. tuleja, 2. wrzask, 3. manekin, 4. miotła, 5. ambona, 7. Conrad, 8. skutek, 11. czółenko, 15. Zanzibar, 16. czako, 17. rebus, 21. tętent, 23. Eufrat, 24. maksyma, 26. kostka, 27. sztych, 28. szarfa, 29. krysa.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 25 wylosowała p. Agnieszka Tokarska z os. Strusia. Nagroda jest do odebrania w sekretariacie redakcji w godzinach 9–15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

ZGUBIŁ WEZWANIE NA POLICJĘ

18 czerwca, nad ranem trzech mężczyzn włamało się do jednego z kiosków przy ul. Kopernika w Krakowie. Sprawcy kamieniami rozbili szyby i skradli z kiosku 4 kartony papierosów. Gdy uciekali z łupem, jednemu z nich wypadło wezwanie do zgłoszenia się na komisariat policji. Złodziej miał pecha, bo policjanci znaleźli „wezwanie” i dzięki niemu ustalili tożsamość jednego z włamywaczy. O włamaniu powiadomiono inne jednostki policji w Ma-

łopolsce. Złodzieje zostali zatrzymani przez zakopiańskich policjantów, w chwili gdy ci usiłowali skraść piwo w jednym ze sklepów w centrum Zakopanego.

Zatrzymani przyznali się do zarzucanych im czynów i dobrowolnie poddali karze. Sąd zastosował w stosunku do nich dozór policyjny.

Policjant, który wystawił „wezwanie”, pewnie nie spodziewał się, że dzięki temu ułatwi pracę kolegom... (jdz)

Znów nieszczęście w Przylasku Rusieckim

UTONAŁ OSIEMNASTOLATEK

W poprzednim numerze „Głosu” pisaliśmy o tym, że 24 czerwca w zbiorniku wodnym nr 1 w Przylasku Rusieckim utonął 21-letni chłopak. Minął za ledwie tydzień. Znowu niedziela. 1 lipca. I znowu o godz. 15.45 policja zostaje poinformowana przez pogotowie ratunkowe o tym, że w tym samym zbiorniku utonął 18-letni chłopak. Wolno w nim pływać, a obiekt był strzeżony przez ratowników.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że osiemnastolatek przyjechał tam spod Proszowic ze swoją piętnastoletnią siostrą. Przebywali w wodzie ok. 10–15 m od brzegu. Nagle chłopak poślizgnął się i zniknął. Siostra zaalarmowała ratow-

ników i plażowiczów, którzy wskoczyli do wody chcąc go ratować – niestety bezskutecznie. Dopiero przybyłym na miejsce pletwonurkom ze straży pożarnej udało się wyłowić osiemnastolatka, który znajdował się 3,5 m pod taflą wody. Chłopak przez ponad godzinę był reanimowany przez lekarzy, strażaków i policjantów. Nie udało się go uratować.

Ponownie ostrzegamy! Z wodą nie ma żartów! Brak wyobraźni jest częstą przyczyną takich tragedii. Pożwirowiskowe zbiorniki w Przylasku Rusieckim są niebezpieczne. Głębokie z zimnymi wirami.

(jdz)

• 1.07. dziesięciu strażników miejskich z Oddziału VI Wzgórza Krzesławickie zabezpieczało imprezę pn. „Dni Wadowa”, przy pałacu w osiedlu Wadów, organizowaną przez Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta wspólnie z Radą Dzielnicy XVII i Stowarzyszeniem Przyjaciół Wadowa. Podczas zabezpieczenia imprezy nie doszło do naruszeń ładu i porządku.

NA STRAŻY MIASTA

• 29.06. o godz. 13.55 zgłoszono dyżurnemu, że w os. Złotej Jesieni, na parkingu przy przychodni stoi pojazd, w którym zamknięty jest pies. Strażnicy stwierdzili, że w pojeździe jest pies rasy york. W pojeździe uchylone były szyby, pies był w dobrej kondycji. Po chwili do samochodu przyszła właścicielka, twierdziła, że psa zostawiła tylko na kilka minut, gdyż poszła odprowadzić męża do szpitala.

• 26.06. w godzinach popołudniowych wpłynęło zgłoszenie, że na os. 2 Pułku Lotniczego, przy sklepie „Biedronka”, od kilku godzin jest przywiązany pies i prawdopodobnie został porzucony. Patrol potwierdził zgłoszenie, więc dyżurny powiadomił schronisko dla bezdomnych zwierząt. Na miejsce przybył pracownik, który przejął zwierzę i odwiózł do schroniska.

• 27.06. w godzinach wieczornych do dyżurnego SM wpłynęło zgłoszenie dotyczące bardzo dużego zadymienia na ulicy Igołomskiej, około 200 m za wiaduktem. Patrol potwierdził zgłoszenie. Strażnicy ustalili, że właścicielka pobliskiej posesji na tyłach domostwa spala śmieci wraz z trawą. Została ukarana mandatem i polecono jej natychmiast ugasić ognisko.

• 25.06. w godzinach popołudniowych do dyżurnego SM wpłynęło zgłoszenie od mężczyzny, który został zaatakowany na ulicy Płazowej, przez psa wypuszczonego przez właściciela – bez nakazanych środków ostrożności. Patrol potwierdził zgłoszenie. Strażnicy ukarali właściciela psa mandatem. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek 13.08.2012 r. od godz. 10.30 będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażyista Tadeusz Czamy z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 012 644-28-63. Tel. w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. Kupon jest ważny do 11 lipca 2012 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBICA poleca książkę Yrsy Sigurdardottir pt. „Pamiętam cię” (wyd. Muza). „Pamiętam cię” to dwie równoległe historie, opowiedziane naprzemiennie. O ile wątek drugi zaczyna się zgodnie z regułami kryminału, o tyle pierwsza historia od początku przypomina horror. Obie opowieści w pewnym momencie łączą się, odkrywając zaskakującą puentę i powiklane zależności międzyludzkie.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

NIELETNI CHŁODZĄ SIĘ PIWKIEM

Tę informację dedykujemy sprzedawcom którzy, no właśnie, sprzedają złoży trunek nieletnim.

Cóż, jest upalnie no i skończył się rok szkolny. Więc nastoletni poczuł się „wyzwoleni”. I właśnie takich „wyzwolonych” zatrzymują strażnicy miejscy i policja. 29 czerwca straż miejska zatrzymała na jednym z nowohuckich osiedli i przekazała policji dwóch nieletnich chłopców, którzy pili piwo. Zatrzymani powiedzieli policjantom, że piwo kupił im dorosły.

30 czerwca ok. godz. 21.50 policjanci zatrzymali dwie siedemnastolatki, w chwili gdy wyszły z jednego ze sklepów alkoholowych na os. Zgody. Miały przy sobie 6 butelek piwa i 1 puszkę. Przyznały, że szły na imprezę. Sprzedawczyni powiedziała policjantom, że nie legitymowała ich, bo wygląd dziewczyn wskazywał na to, że są dorosłe. Po przesłuchaniu przez funkcjonariuszy zostały zwolnione do domu. Tylko kupiły piwo. Nie zdążyły go wypić.

Zatrzymani nastolatki trafili do policyjnych zapisów. Pewno zostanie o ich zatrzymaniu powiadomiony sąd rodzinny.

Ostrzegamy sprzedających alkohol nieletnim przed konsekwencjami. W przypadku udowodnienia sprzedawcy, że dopuścił się takiego czynu, grozi mu kara grzywny, a sklep, w którym pracuje, może być pozbawiony koncesji. Dział do czasu wyprzedania alkoholu.

O przyznanie kolejnej koncesji może się starać po pół roku od chwili jej odebrania. Praktycznie powoduje to likwidację sklepu. Więc chyba, choćby z tego powodu, oplaca się legitymować młodych klientów.

ZŁODZIEJ PALIWA PRZYNAŁ SIĘ DO WINY

29 czerwca, rano, na posesji, w której mieszkał, policja zatrzymała 18-letniego mieszkańca jednej z podkrakowskich miejscowości, podejrzanego o kradzież paliwa ze stacji benzynowych. Działal według jednego schematu. Podjeżdżał na upatrzoną stację benzynową swoim samochodem marki Audi 80. Tankował ok. 60 litrów benzyny i nie płacąc, odjeżdżał.

Jak się później okazało, w ten sposób tylko w marcu zatankował ok. 400 litrów paliwa, wartości ok. 2570 zł, nie płacąc za nie. Mimo że próbował wprowadzić stróżów prawa w błąd, zmieniając tablice rejestracyjne, jego tożsamość ustalono.

Jak ustalili też policjanci, ten młody człowiek był już wcześniej zatrzymywany przez policję za kradzież paliwa w innych powiatach krakowskiego województwa. Czynów swoich dopuszczał się w warunkach recydywy. Tym razem usłyszał 7 zarzutów kradzieży, za co grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności. Przyznał się do zarzucanych mu czynów. Wszystko wskazuje na to, że oprócz wyroku będzie musiał także naprawić szkodę – oddać poszkodowanemu równowartość skradzionego paliwa. (jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca biografię Czesława Miłosza autorstwa Andrzeja Franaszka (wyd. Znak). Książka ta to nie tylko barwny portret jednego z największych twórców XX wieku – to zarazem kawał historii tego stulecia, z jego okrutnymi paroksyzmami: wojnami, rewolucjami, totalitaryzmami, powstaniem, dyktaturami, zrywami niepodległościowymi. Wszystkich tych wydarzeń poeta doświadczył na własnej skórze.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. Kupon jest ważny do 11 lipca 2012 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

„Must Be The Music” w NCK oczami uczestnika

Moje 5 minut w show biznesie

Takich tłumów pod Nowohuckim Centrum Kultury już dawno nie było. W niedzielę, 3 czerwca odbył się tu precasting do kolejnej już IV edycji popularnego programu z serii talent-show „Must Be The Music. Tylko Muzyka” emitowanego przez Telewizję „Polsat”.

Uczestnicy tego niezwykłego wydarzenia, którzy zjechali na Aleję Jana Pawła II z całego kraju, zebrali się pod NCK-iem na kilka godzin wcześniej przed jego rozpoczęciem. Początek przesłuchań artystów przewidziany był na godzinę 8 rano. Dlatego też, każdy starał się dotrzeć tam jak najwcześniej, by mieć już za sobą te trudne eliminacje.

Od strony organizacyjnej, precasting został przeprowadzony dwutorowo: w jednej z sal oceniano zespoły przede wszystkim pod względem umiejętności instrumentalno-wokalnych, w drugiej predestynację głosowe solistów lub mniejszych grup (duetów, tercetów, etc.). Jednak na werdykt jury wpływają też inne czynniki. Każdy występ był rejestrowany audiowizualnie. Zapewne ten materiał pomoże jurorom ocenić ruchy sceniczne artystów, ich obycie z kamerą, a także wizerunek.

Brałem udział w tych eliminacjach z moją macierzystą kapelą Syndrome, w której gram na gitarze basowej. Warto podkreślić, że 3/5 zespołu stanowią młodzi ludzie z Nowej Huty. Z uwagi na fakt, że w tym dniu od 8 rano do godziny 16 brałem udział w wykładach, zaraz po nich dotarłem do NCK-u około 16.30. Byłem mile zaskoczony widokiem dużej liczby zespołów rockowych. Wśród nich znajdowali się także moi koledzy „od łomotania”: Barti (vocal) i Juri (gitarę). Chwilę potem dołączył do nas Tomek (gitarę solową).

Przeżyliśmy też momenty grozy wyczekując na naszego perkusistę Adama (*Drown My Day*), który jechał do nas aż z Warszawy i po drodze miał wypadek. Na szczęście nic mu się nie stało, ale jego samochód będzie musiał trafić do blacharza.

Przez ten cały czas oczekiwania, udało mi się nawiązać kilka nowych znajomości, ale też odświeżyć stare. Poznałem chłopaków z ekipy *Fire In Naughty Eyes*, którzy przyjechali tutaj z Przemysła, by spróbować swoich sił w „Must Be The Music”. Wystąpili w składzie: Frontman (vocal), Wojtas (gitarę), Jaros (gitarę), Pietro (bass) oraz Grzegorz (perkusja). Emocje towarzyszyły im od samego początku, bo chcieli wypaść jak najlepiej i zaprezentować szerzej publiczności to, co do tej pory udało im się stworzyć: ciężkie granie oparte głównie na dokonaniach wykonawców z nurtu *heavy metalu* przeżywającego w ostatnich latach prawdziwy renesans. *F.I.N.E.* nie tylko samymi coverami postanowili uraczyć żądnych krwi jurorów, lecz przede wszystkim własnymi numerami.

Następnie spotkałem znajomego Artura, z którym miałem sposobność grać przy okazji mojego wcześniejszego projektu o nazwie *Euforia*. Obecnie gra w zespole *Yagna*, który stawiając pierwsze kroki na Krakowskiej Scenie Muzycznej odnosi małe zwycięstwa. Podobnie jak my, wraz ze swoją grupą szuka szansy na sukces biorąc udział w precastingu do „Must Be The Music. Tylko Muzyka”. Korzystając z okazji, przeprowadziłem krótki wywiad z nim i z pozostałymi członkami zespołu, w skład którego wchodzi Agata Kuliś – śpiew, Marek Pawełek – instrumenty klawiszowe, Grzesiek Fieber – instrumenty perkusyjne, Arek Baran – saksofony, Artur Kiklica – gitary, Marcin Janik – gitary, Kuba Kwartnik – gitara basowa.

Skąd wziął się pomysł na nazwę zespołu?

YAGNA (Jagna) to jedno z kilku przezwisk Agi z dawnych lat, nadane przez Marcina. Przyjęło się i zostało na dłużej, teraz mamy już nawet swoje powiedzenie na powitanie, pożegnanie czy wszelkie podsumowania, oddające atmosferę jaka panuje w zespole: yagna-yagna. Kiedy szukaliśmy nazwy dla zespołu, koniecznie krótkiej, prostej i mającej dla nas samych znaczenie, przypomniał mi się sobie o Jagnie. Z tymi przezwiskami Agaty wiąże się kilka fajnych dla nas wspomnień, więc pomysł od razu przypadł nam do gustu.

Wiem, że prawdziwym artystom trudno jest odpowiedzieć na pytanie jaki rodzaj muzyki gracie, ale gdybyście w kilku słowach chcieli ująć to co tworzycie, co Was inspirowało?

Sami mieliśmy z tym problem. Kiedy zaczynaliśmy grać razem to było bardzo dużo dźwięku, zupełnie nieuporządkowanego. Każdy chciał przemycić jak najwięcej siebie. Jedyne co było wspólne, to fakt, że chcieliśmy grać muzykę autorską, jak najbardziej pozytywną i zgodną z wokalem Agaty – czyli nie za mocno, ale z drugiej strony z pazurem. To, że jesteśmy różni od siebie pod względem

charakterologicznym, ale też i muzycznym najpierw nas nieco przerażało, ale mieliśmy nadzieję obrócić to w dobrą monetę. Ostatecznie idziemy w kierunku funku z domieszką popu, soulu, z elementami jazzu i rocka. Jest to surowe brzmienie, ale z elementami elektroniki, jak najbardziej harmoniczne i energetyczne. Przekrój inspiracji jest bardzo szeroki i często zaskakujący. Czynnikiem wpływającym na zastosowanie wielogłosowych wokali w naszych utworach będzie też zamiłowanie większości zespołu do muzyki klasycznej, w tym chóralnej.

★ Czy często gracie koncerty w Krakowie? Czy można usłyszeć Wasze utwory np. w sieci?

Tak naprawdę mamy nadzieję dopiero zacząć grać w Krakowie. Nie możemy dobić się do większych klubów, ale pewnie jest to kwestia czasu. Nic na siłę. Za nami rok pracy, przed nami jeszcze więcej. Utwory można usłyszeć na naszej stronie www.yagna.pl, na naszym fanpage na facebooku: <https://www.facebook.com/yagna.band>, na portalach youtube, myspace i wrzuta.

★ Dowiedziałem się, że braliście udział w konkursie „Megafon” zorganizowanym przez Radio Kraków i, że udało się Wam dostać do finału tegorocznej edycji. Proszę podzielcie się z czytelnikami jak wyglądała Wasza (jak domniemam bardzo ciężka) droga do sukcesu?

Zespół Yagna ma dopiero rok, ale wszyscy gramy i śpiewamy od bardzo dawna, w sumie większość życia. To wszystko składa się na kształt Yagny, na nasze wyobrażenie o tym, co i jak chcielibyśmy grać, na czas i charakter pracy. Praca nad własnym materiałem jest żmudna i mozolna, trwa dłużej niż sobie założyliśmy, co bywa przyczyną różnych spięć, ale nie jest to nic poważnego. W pełnym składzie, a jest nas 7 osób, spotykamy się stosunkowo rzadko, choć próby zespołu odbywają się co tydzień. Każdy z nas robi różne rzeczy, nie zawsze związane z muzyką i pogodzie grafiki jest po prostu bardzo trudno. Na koncertach występują z nami także chórki 2-3 osobowe, co wiąże się z dodatkowymi próbami zarówno w składzie wokalnym, jak i instrumentalno-wokalnym. Do tego dochodzi czas poświęcony na napisanie utworu, w tym tekstu, harmonizacja melodii, która jest często wstępem do aranżacji, a nad tą z kolei pracujemy już wspólnie na próbach.



Yagna

★ Czy to Wasz pierwszy udział w precastingu do Must Be The Music „Tylko muzyka” i jakie emocje towarzyszą przed Waszym występem? Boicie się reakcji jurorów? Jakie utwory planujecie zagrać? Czy to będą piosenki innych artystów w Waszej aranżacji, czy też własne, autorskie?

Emocje jakie nam towarzyszą... czekamy na perkusistę i głównie wokół tego czy jednak dojedzie krążyć nasze myśli :) Próbowaliśmy zdecydować się na konkretny utwór. Ostatecznie zagramy nasze „I'm in deep” zamiast „Funk up my night (yagna yagna)”, ale mamy nadzieję, że i to uda się zaprezentować. Byliśmy zmęczeni całodziennym oczekiwaniem, ale też chcemy podejść do tego na luzie. Bez wątpienia jednak, dobrze byłoby się dostać, bo to fajny

program jest! Natomiast Agata, jak zawsze, była zdenerwowana. Jurorzy okazali się sympatyczni.

★ To podobnie jak w naszym przypadku, też czekamy na perkusistę i nasze myśli krążą wokół niego/śmiech/. Wiem Agato, że wystartowałaś też indywidualnie w eliminacjach do „Must Be The Music. Tylko Muzyka”. Czy mogłabyś wyjawiać nam, jakim kawalkiem chciałaś zaskoczyć jurorów?

Niekoniecznie zaskoczyć. Zaśpiewałam tym razem cover utworu Minnie Riperton „Lovin' you”, a potem jeszcze „Conga” z repertuaru Glorii Estefan. Poszłam tam z Marcinem, który akompaniował na gitarze; głównie po to, żeby jeszcze raz pogadać o Yagnie, żeby na pewno nas nie przeoczyli. Zobaczymy skutki mojej „paplaniny”.



Syndrome

★ Skromność jest dzisiaj w cenie, ale podłyszałem Twoje umiejętności wokalne nieco wcześniej i wiem na pewno, że to co wyśpiewałaś to nie jakaś tam „paplanina”. A jak zareagowało jury? Czy z optymizmem przyjęli to co zaśpiewałaś?

Wydaje mi się, że tak, dlatego że poprosili o wykonanie jeszcze jednego utworu i udało się odbyć krótką konwersację na temat zespołu. Myślę także, że obie ankiety castingowe, zespołowa i moja osobista, zostały wypełnione w sposób sugestywny.

★ Zatem pozostaje życzyć powodzenia podczas Waszego występu na castingu do „Must Be The Music. Tylko Muzyka”.

Około godziny 19, zespół Yagna wszedł na przesłuchanie. Będąc nausznym świadkiem ich dokonań, mogę stwierdzić, że oceniający ich zmagania byli pozytywnie zaskoczeni. Zespół również był chyba zadowolony z reakcji jurorów.

Precasting potrwał mniej więcej do godziny 20. Ja z zespołem Syndrome wszedłem do salki prawie ostatni, po godzinie 19.30, gdzie czekało na nas surowe oko i ucho jury. No i kamera. Podpieliśmy swoje gitary do pieców, po czym perkusista wybił rytm i pojechaliśmy z naszym sztandarowym numerem „Put My Life Into Frame”, który ku naszemu zaskoczeniu zagraliśmy równo i żywiołowo, bez większych wpadek. Co do oceny, musimy jeszcze na nią poczekać do 17 czerwca. Bez względu na to jaka ona będzie, jesteśmy pewni, że było warto wziąć udział w „Must Be The Music”, bo takich wrażeń, jakie nam wówczas towarzyszyły, nikt i nie nam szybko nie dostarczy. Dlatego też zachęcam wszystkich młodych artystów z naszej dzielnicy, którzy tworzą różnego rodzaju formacje muzyczne, aby brali udział w tego typu castingach i nie bali się podejmować decyzji z tym związanych. Nawet jeśli nie uda Wam się przedostać do kolejnego etapu lub wygrać innego konkursu muzycznego, to nie poddawajcie się, róbcie dalej to, co lubicie robić najbardziej i wytrwale zmierzajcie do obranego celu. Nie przejmujcie się klęską, lecz traktujcie ją jako motywację do jeszcze cięższej pracy, a na pewno to Wam się opłaci, bo w końcu nadejdzie dzień w którym i Wy będziecie mieć swoje „pięć minut” w show-biznesie. I pamiętajcie: „To co Was nie zabije, to Was wzmocni!” (lp)

(My już wiemy czy im się udało, Wy możecie zobaczyć to jeśnienią w telewizji. Wypatrujcie ich tam, ich historię – dzięki naszej gazecie – już znacie)

JÓZEF CELEWSKI Z MISTRZEJOWIC

Józefa Celewskiego w Mistrzejowicach znają chyba wszyscy. Był radnym Dzielnicy XV Mistrzejowice trzech kadencji. W kadencji pierwszej był jej przewodniczącym. W czasach pierwszej „Solidarności”, był przewodniczącym NSZZ „Solidarność” w Fabryce Domów KBM i delegatem na Walne Zebranie Delegatów Regionu Małopolska.

Józef Celewski urodził się w roku 1939 w Rudniku nad Sanem. Już w młodości zetknął się z niesprawiedliwością i krzywdą, która dotykała najsłabszych. W szkole zgłębiał tajniki kodeksu cywilnego i postępowania administracyjnego, sąsiadom pomagał układać urzędowe pisma i doradzać, gdzie i w jaki sposób walczyć o swoje. Nie został jednak prawnikiem. Ostatecznie wybrał kosztorysowanie robót budowlanych. Gdy przyjechał do Nowej Huty, rozpoczął w niej swoją pracę zawodową – najpierw w Hucie im. Lenina, później w Mostostalu, w Fabryce Domów Kombinatu Budownictwa Mieszkaniowego i w Igłopolu.

ZAWSZE NIEPOKORNY

Po raz pierwszy naraził się w wojsku, gdy stanął w obronie kolegi. Gdy już pracował w Krakowie, wstał się za robotnikami, z którymi mieszkał w hotelu robotniczym. I też miał z tego powodu problemy. Tak rozpoczynała się jego, trwająca prawie pół wieku, praca jako społecznika pomagającego innym. Ważnym rozdziałem w życiu Józefa Celewskiego była jego wieloletnia praca w samorządzie Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik”, a później w Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice”.

– Pracowałem z innymi w radach osiedlowych, w radach nadzorczych – opowiada pan Józef. – Nie wchodziłem w układy z prezesami spółdzielni, chociaż mogłem wykorzystać te znajomości



ści do własnych, prywatnych celów. Raczej toczyłem z prezesami boje o różne sprawy, może błahe, ale ważne dla mieszkańców. W efekcie Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej przestawiał altanki śmietnikowe, które postawiono niemal pod samymi oknami mieszkańców, układał chodniki, zmieniał infrastrukturę... Ta praca w samorządzie osiedlowym miała sens. Mielśmy realny wpływ na działalność spółdzielni mieszkaniowych, patrzyliśmy zarządom na ręce. Nie byłem wygodny dla ludzi nieuczciwych i łamiących prawo. Nie wszyscy więc mnie lubili – dodaje Józef Celewski.

CZŁOWIEK „SOLIDARNOŚCI”

Gdy w Mistrzejowicach rozpoczynało budowę kościoła, wśród aktywnych parafian nie zabrakło pana Józefa. W 1975 roku, wraz z żoną i grupą parafian pojechał do Rzymu, by papież Paweł VI poświęcił kamień węgielny pod budowę świątyni.

Po powstaniu „Solidarności” w roku 1980, włączył się w zakładanie związku w Kombinacie Budownictwa Mieszkaniowego, a w swojej parafii – chrześcijańskich związków zawodowych. Działał w Duszpasterstwie Ludzi Pracy przy mistrzejowickiej parafii, w Kręgu Rodzin i w Bractwie Trzeźwości. W stanie wojennym uczestniczył w kolportażu ulotek i prasy podziemnej, pomagał ks. Kazimierzowi Jancarzowi, aktywnie uczestniczył w czwartkowych Mszach św. za Ojczyznę.

MOGŁEM LICZYĆ NA ŻONĘ

– Gdybym był inny, gdybym miał inną naturę, zapewne byłbym nieźle urządzonym i dobrze prosperującym człowiekiem – opowiada Józef Celewski. Niejedno mógłbym dla siebie załatwić. Wystarczyło przecież przymknąć na to i tamto oko, wejść w różne układy i dobrze funkcjonować. A tak, dorobiłem się jedynie naciśnieniami i renty. Pomimo wszystko wiedzie mi się nie najgorzej dzięki zapobiegliwości mojej żony, Heleny. To ona ponosiła cały ciężar prowadzenia domu i wychowania synów – Dariusza i Jacka. Dzięki

temu, ja mogłem poświęcać się pracy społecznej. Chciałbym ją dzisiaj za te wszystkie niedogodności przeprosić i serdecznie jej podziękować.

PRZEWODNICZĄCY

W pierwszych wyborach samorządowych do Rad Dzielnic w 1991 roku, Józef Celewski wybrany został radnym Dzielnicy XV Mistrzejowice. Radni powierzyli mu funkcję przewodniczącego Rady i Zarządu. Nowa rola była dla pana Józefa lekcją samorządności i demokracji.

– Myślałem wówczas, że będzie to ukoronowanie mojej społecznej działalności. Dużo wówczas pracowałem. Brakowało czasu dla żony i dzieci. Miałem z tego powodu czasami wyrzuty sumienia, ale wydawało mi się, że walka o słuszną sprawę, o Mistrzejowice i jej mieszkańców, jest teraz najważniejsza. Tym bardziej, że na mistrzejowickich osiedlach coraz bardziej widać było efekty naszej pracy. Widzieli to mieszkańcy, którzy przychodzili na zawsze otwarte dla nich sesje Rady Dzielnicy.

Pod koniec pierwszej kadencji, zarówno mieszkańcy jak i radni, podzielili się na zwolenników i przeciwników Zarządu Dzielnicy. Józef Celewski opowiada: W efekcie tego podziału Zarząd Dzielnicy został odwołany. Bez podstaw merytorycznych, a nawet wbrew stanowisku Komisji Prawno-Statutowej Rady Miasta Krakowa. Bo część radnych rozpoczęła już wtedy kampanię przedwyborczą w związku ze zbliżającą się kolejną kadencją. Doszło wówczas do pomówień pod moim adresem. Moi przeciwnicy oskarżyli mnie o prywatę. I chociaż wygrałem trzy procesy, to jednak osiem lat walki o dobre imię

kosztowało mnie dużo zdrowia. Ale cóż, praca społecznikowska czy działalność w organach samorządowych, zawsze wiąże się z ryzykiem. Ale warto tę cenę zapłacić – wspomina po latach pan Józef.

Pomimo tych zawirowań Celewski, zdobył mandat radnego dzielnicy II kadencji. Pełnił w jej trakcie funkcję zastępcy przewodniczącego Komisji Praworządności, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego. Od 1994 roku trzykrotnie był ławnikiem w Sądzie Pracy, a później w Wydziale Karnym Sądu Rejonowego dla Krakowa-Nowej Huty oraz w Sądzie Rodzinnym. W latach 2006-2010 ponownie został wybrany w skład Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice.

PO PRAWEJ STRONIE

Józef Celewski nigdy nie krył się ze swoimi poglądami politycznymi. Jego sympatie zawsze lokowały się po prawej stronie. Należał do prawicowego Stowarzyszenia „Samorządny Kraków”. Od 2003 roku należy do Prawa i Sprawiedliwości. Pytany o to, czy jest zadowolony ze swojego życia, Józef Celewski zastanawia się chwilę i mówi: – Generalnie tak. Zawsze byłem wśród ludzi. Zawsze był ktoś, kto potrzebował pomocy. Ale zawsze też spotykałem wokół siebie obojętność, arogancję i wygodnictwo. Coś pchało mnie, by próbować to zmieniać. Nawet za cenę robienia sobie wrogów. Myślę, że nie zmarnowałem dotychczasowego życia. Gdybym miał zaczynać od początku, to więcej czasu poświęciłbym rodzinie. Może do wielu spraw miałbym większy dystans. Ale życia nigdy nie da się powtórzyć drugi raz.

(f)

LONDYN »
DOPINGUJ
NASZYCH



Wygraj wyjazd na mecz do Londynu lub smartfon Nokia!

Więcej na www.plus.pl, facebook.com/plus i w Punktach Sprzedaży.

NOKIA
LUMIA 610

Nokia oficjalnym
partnerem konkursu.



Kraków, ul. Os. Centrum D7
tel.: 12/ 644 19 67

plus

INWESTYCJE W „OSIEMNASTCE”

Z przewodniczącym Dzielnicy XVIII Stanisławem Morycem i członkiem zarządu Mariuszem Wodą rozmawiamy na temat realizacji inwestycji na terenie Dzielnicy.

Redakcja: Połowa roku to dobry czas na pierwsze podsumowanie zadań. Jak ich realizacja wygląda na terenie Dzielnicy.

Stanisław Moryc: W zakresie zadań z infrastruktury – remonty chodników, modernizacje dróg i miejsc postojowych – mamy zrealizowane około 65% założonego planu. Praktycznie zostały wykonane wszystkie zadania na terenach podmiejskich. Przeprowadzono remont chodnika przy ul. Wróżeńckiej oraz wykonano nakładki asfaltowe między innymi na ulicach: Plażowa, Kłosowa, Ciekowiec, Rudni, Ziemska, Rusiecka, Trzciniowa oraz Drożyska wraz z wyjazdem na ul. Brzeską.

R.: A jak to wygląda na innych osiedlach?

S.M.: Na os. Na Skarpie remont chodnika przy ul. Zachemskiego był kontynuacją rozpoczętej pracy w zeszłym roku. Ten główny trakt biegnący od przystanku tramwajowego i autobusowego w stronę szpitala Żeromskiego jest prawie domknięty. Podobnie jest z wyremontowanym chodnikiem przy ul. Cerchów w stronę ul. Daniłowskiego. Kolejne realizacje: os. Willowe koło bloków 37, 7 i 31–32. Przy blokach 5–6 wykonano nowoczesny parking zielony. Na os. Stalowym dokończono remont chodnika przy bloku 9. Musieliśmy jednak zostawić część chodnika przy wejściu do TPD z przyczyn technicznych. Na wniosek mieszkańców wyremontowano chodnik przy bloku 10, który jest również dojściem do przedszkola. Dalej, na os. Hutniczym przy bloku 6 wyremontowano chodnik wraz ze schodami. Planujemy doświetlenie tego terenu dodatkowymi lampami.

Zresztą dodatkowe oświetlenie jest planowane także w innych częściach dzielnicy. Remonty zakończyliśmy także na osiedlach: Centrum C przy bloku 11, Spółdzielczym przy blokach 7 i 8.

R.: W planach jest także remont chodnika przy ul. Obrońców Krzyża.

S.M.: Tak, powinien się rozpocząć z początkiem lipca.

R.: Również prowadzicie Panowie prace w ogródkach jordanowskich?

Mariusz Woda: W tym roku przeznaczaliśmy środki na opracowanie dokumentacji projektowej, która umożliwi nam doposażenie większej liczby ogródków w kolejnych latach.

R.: A w tym roku które ogródki mogą liczyć na nowe urządzenia?

M.W.: Już zostały zainstalowane nowe urządzenia wielofunkcyjne na osiedlach: Szkolnym – statek piracki, Teatralnym – zestaw Oberek. Widzimy, jak wielką radość te urządzenia sprawiły naszym milusińskim. Ogródki są przez cały dzień oblegane przez dzieci. Kolejne doposażenia zostaną wykonane na osiedlach: Handlowym i Szklane Domy.

R.: Wakacje to czas realizacji remontów w placówkach oświatowych.

M.W.: Tak, oczywiście. Część remontów została już wykonana m.in. wymiana okien w przedszkolu 88 na os. Wandy, izolacja ścian i remont tarasu wraz z murkami w przedszkolu na os. Ogrodowym. W pozostałych placówkach prace trwają i zakończą się przed pierwszym dzwonkiem rozpoczynającym nowy rok szkolny.

R.: W ostatnim czasie pojawiły się kontrowersje dotyczące ewentualnej budowy miejsc parkingowych na

miejsu ogródka jordanowskiego w obrębie bloków 9–13 osiedla Teatralnego.

S.M.: Dotarły do nas informacje na ten temat. Jestem zdziwiony, Rada Dzielnicy nigdy nie planowała w tym miejscu budowy miejsc postojowych.

M.W.: Jako osoba odpowiedzialna w Dzielnicy za ogródki jordanowskie nigdy nie wyraziłbym zgody na likwidację tego ogródka.

S.M.: Korzystając z okazji, zapraszam mieszkańców dzielnicy na dożynki, które w tym roku odbędą się w Ruszycy w pierwszą niedzielę września oraz Dzień Sportu, który odbędzie się na terenie zielonym pomiędzy NCK a os. Centrum E w sobotę 15 września.

M.W.: Oczywiście wszystkim mieszkańcom naszej Dzielnicy życzymy udanych wakacji!

R.: Dziękuję za rozmowę.



Zespół urządzeń zabawowych w ogródku na os. Teatralnym



Parking zielony na os. Willowym



Taras w Przedszkolu nr 94 na os. Ogrodowym



Statek piracki na os. Szkolnym

Rada i Zarząd Dzielnicy XVIII Nowa Huta, os. Centrum B 6, 31-927 Kraków, tel./faks 644-78-40, e-mail: rada@dzielnica18.krakow.pl, www.dzielnica18.krakow.pl. Przewodniczący: Stanisław Moryc, zastępca przewodniczącego: Józef Szuba, członkowie zarządu: Krystyna Jastrzębska, Wiesława Zboroch, Mariusz Woda. Dyżury: przewodniczącego Zarządu – I i III wtorek miesiąca godz. 17.00–19.00, zastępcy przewodniczącego – II i IV wtorek miesiąca godz. 10.00–12.00. Redakcja kolumny: Rada Dzielnicy XVIII.

DZIAŁKOWCY PROTESTUJĄ

28 czerwca Trybunał Konstytucyjny miał ogłosić swój werdykt w sprawie przyszłości działek w Polsce. Jednak świadom wagi sprawy przesunął termin ogłoszenia swojego orzeczenia na 11 lipca. Działkowcy zrzeszeni w Polskim Związku Działkowców protestują. Na wielu nowohuckich ogrodach pojawiły się transparenty z napisami przeciwko nowelizacji ustawy o Rodzinnych Ogrodach Działkowych. Poniżej przybliżamy stanowisko działkowców zrzeszonych w PZD, które ukazuje konsekwencje ewentualnej „nowelizacji” ustawy.

Walcie o swoje prawa! Brońcie swojej ustawy!

Trwają kolejne „reformy”. Władza szuka następnych grup, którym można odebrać prawa słusznie nabyte. Tym razem postanowiono rozprawić się z milionem najuboższych polskich rodzin korzystających z rodzinnych ogrodów działkowych. W Trybunale Konstytucyjnym leży wniosek Pierwszego Prezesa Sądu Najwyższego, o uchylenie całej ustawy z dnia 8 lipca 2005 r. o rodzinnych ogrodach działkowych. Oznacza to żądanie pozbawienia działkowców wszystkich praw, które obecnie im przysługują i chronią przed wywłaszczeniem. Cel jest oczywisty – „uwolnienie” tysięcy hektarów gruntów zajętych przez ogrody na cele komercyjne. Wiele wskazuje, że już przygotowano nowe przepisy drastycznie pogarszające sytuację działkowców. Jednocześnie nie prowadzi się żadnych konsultacji z PZD – samorządem polskich działkowców. Totalnie ignoruje się też 620 000 podpisów działkowców pod protestem przeciwko zmianie ustawy. Cel uświęca środki. Wartość gruntów pod ogrodami jest astronomiczna, a głównymi przeszkodami w ich przejęciu są ustawa o Rodzinnych Ogrodach Działkowych oraz Związek. Dlatego warto przybliżyć skutki ewentualnego uchylenia przepisów ustawy o ROD. Co dla działkowca oznacza uchylenie ustawy o rodzinnych ogrodach działkowych? Utratę prawa do nieodpłatnego korzystania z działki. Ustawa daje działkowcom nieodpłatne prawo użytkowania terenów ogrodu. Bez ustawy zostaną obciążeni opłatami, które zależą od rynkowej (komercyjnej) wartości gruntu. W mniejszych miejscowościach opłaty sięgną kilkuset PLN rocznie, w większych, gdzie grunty są droższe – kilku tysięcy, a w miastach takich jak Warszawa, Poznań, Wrocław czy Gdańsk, mówimy o astronomicznych kwotach kilkunastu tysięcy zł, w skrajnych przypadkach nawet ponad 20 000 zł za

rok użytkowania działki w ROD. Tak potężne uderzenie w działkowców szybko zniszczy ogrody. Nikogo nie będzie stać na dalsze korzystanie z działek. Likwidacja porzucanych ogrodów będzie formalnością.

OBOWIĄZEK PŁACENIA PODATKÓW ZA GRUNTY

– Ustawa o ROD zwalnia działkowców z podatków. Bez niej powstanie obowiązek zapłaty podatku od gruntu oraz od altan. Podatek od gruntów wynosi 0,43 zł/m² – przy 500 m² działce oznacza to ponad 200 zł rocznie. Podatek od altan wynosi 7,36 zł za każdy m² jej powierzchni użytkowej (również poddasza) – przy altanach z poddaszem oznacza to nawet 500 zł rocznie. Dodatkowo każdy działkowiec musiałby partycypować w podatkach za urządzenia i tereny ogólne. Zapłacony podatek nie wróci do ogrodu, czyli działkowcy i tak będą musieli płacić na utrzymanie, remonty lub modernizację majątku własnego i ogrodu.

POZBAWIENIE DZIAŁKOWCA PRAWA DO UŻYTKOWANEJ DZIAŁKI

– Dziś działkowcy przysługują do działki konkretne prawo ujawniane w księdze wieczystej. Z tego tytułu korzysta z ochrony sądowej, a w razie likwidacji ogrodu może żądać działki zamiennej. Uchylenie ustawy spowoduje, że prawa te wygasną. Działkowcy staną się więc „dzikimi lokatorami”, których można będzie eksmitować, chyba że nabędą nowe (odpłatne) prawo do działki.

POZBAWIENIE DZIAŁKOWCA WŁASNOŚCI ALTANY I NASADZEŃ

– Ustawa o ROD wyłącza ogólną zasadę, że wszystko, co jest związane trwale z gruntem, stanowi własność właściciela gruntu. Ustawa

wprowadza ważny wyjątek, że to działkowcy są prawnymi właścicielami altan, roślin i pozostałego mienia na działkach. Bez ustawy własność ta przypadnie właścicielowi gruntu, zwykle gminom. Pozbawienie własności to również brak możliwości żądania odszkodowania za majątek na działce, np. w razie likwidacji ogrodu. Inwestowanie na działce będzie niecelowe, a to oznacza koniec ogrodu.


POZBAWIENIE DZIAŁKOWCA OCHRONY PRZED LIKWIDACJĄ ROD

– Ustawa o ROD pozwala zasadniczo likwidować ogrody tylko na cele publiczne – drogi, szkoły itp. oraz gwarantuje, że w razie likwidacji ROD działkowiec otrzyma odszkodowanie za utraconą własność i działkę w odtworzonym ogrodzie. Uprawnienia te skutecznie egzekwuje PZD, również na drodze prawnej. Uchylenie ustawy oznacza swobodę w likwidacji ogrodów, np. na centrum handlowe, a w dochodzeniu swych praw działkowcy zdani będą tylko na siebie. Do czego doprowadzi uchylenie ustawy o rodzinnych ogrodach działkowych? Pozbawienia działkowców podstawowych praw i obciążenia ich podatkami, z których zawsze byli zwolnieni; likwidacji samodzielności i samorządności ogrodów oraz uzależnienia bytu ogrodów wyłącznie od woli gmin; całkowitego uzależnienia ogrodów od gmin, które będą miały większą swobodę w likwidacji ogrodów działkowych; usunięcia większości ogrodów działkowych z miast i przejęcia ich terenów na cele komercyjne; unicestwienia ponad 110-letniego polskiego ruchu ogrodnictwa działkowego.

DZIAŁKOWCY!

Nie pozwólcie sobie odebrać praw, które już macie i które się Wam słusznie należą! Sprzeciwiajcie się wszelkim próbom zawłaszczenia Waszych ogrodów i przeznaczenia ich na place budowy pod kolejne hipermarkety i obiekty komercyjne! Protestujcie przeciwko ukrytym próbom, które do tego właśnie zmierzają! Walczcie o zachowanie ustawy o ROD, zanim nie będzie za późno!

(mp)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

| | |
|--|---|
| ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, cm. Grębałów, tel. 645-31-61, cm. Podgórze, tel. 656-55-11, ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, | pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00 pn.-pt. 7.30-15.30, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00, pn.-pt. 7.30-15.30, pn.-pt. 7.00-15.00 |
|--|---|

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466

504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWO**

POGRZEBOWE USŁUGI:

▼ **KOMPLEKSOWO** ▼ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny (w ramach ZUS) całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA”

(w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (**CAŁĄ DOBĄ**)

Zakład Usług Pogrzebowych „IRYS”

Nowa Huta os. Na Skarpie 35 (obok Banku)

* **BEZGOTÓWKOWO**

* **CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK**

* **TRANSPORT, KREMACJA, KWIATY**

* **DUŻY WYBÓR TRUMIEN I URN**

* **OBSŁUGA ŻAŁOBNIKÓW**

* **CHŁODNIA**

* **FORMALNOŚCI W USC**

* **MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN**

Tel. 12 644-17-42 606-361-507

SMOCZY SKWER PRZED NCK?

Radny Miasta Krakowa Tomasz Urynowicz przedstawił na sesji projekt uchwały kierunkowej ogłaszający Program Smoczyc Skwerów. Przewiduje on budowę wielopokoleniowych placów zabaw i rekreacji tzw. Smoczyc Skwerów. Polega na tworzeniu w przestrzeni publicznej miejsc zachęcających mieszkańców do aktywnego spędzania wolnego czasu. Smocze Skwery będą miejscem integracji różnych grup wiekowych i społecznych, gdzie będzie można trenować nie tylko ciało, ale i zdolności intelektualne oraz psychospołeczne takie jak wrażliwość społeczną, umiejętność współpracy, współzawodnictwo oraz kreatywność. W zestawie urządzeń przewidziane będą zarówno elementy zabawowe dla najmłodszej grupy wiekowej, uniwersalne urządzenia sportowe, jak również urządzenia rehabilitacyjne dla osób starszych. Styli-

zacja przestrzeni oraz poszczególnych jej składników przypominać będzie mieszkańcom o legendzie o Smoku Wawelskim, a konstrukcja smoka będzie wiodącym urządzeniem placu, by bawić i rozwijać wyobraźnię młodszych użytkowników placu. Dodatkową atrakcją dla najmłodszych będą obiekty lub urządzenia nawiązujące stylem lub kolorystyką do znaczących obiektów architektonicznych lub barw wybranego miasta partnerskiego Krakowa. Aktualnie w Zarządzie Infrastruktury Komunalnej i Transportu trwa postępowanie przetargowe na budowę Smoczyc Skwerów. Wybór padł na trzy lokalizacje: ul. Wietora / Skawińska (Dz. I), ul. Kluczborska (Dz. IV), przy Nowohuckim Centrum Kultury (Dz. XVIII). Termin realizacji: listopad 2012 r.

(mp)

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń
„Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK)
Tel. 643-44-33

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411 99-99, **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 61-52-911, 615-33-19, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta)** 999, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **GABINET ORTOPEDII I REHABILITACJI**, os. Złotej Jesieni 15c/13. Rejestracja tel. 725-725-800. Fizykoterapia, laser, ultradźwięki, elektroterapia. Masaż leczniczy i ćwiczenia.
▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.
▼ **LECZNICZY DOTYK**. Rehabilitacja. Masaż leczniczy i relaksacyjny. Dojazd do twojego domu. Tel. kom. 668-947-595.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ **SALON FRYZJERSKI** „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.

▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 512-156-552.

▼ **OBUWIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.

▼ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./faks 12 425-80-53, 12 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.

▼ **IP PRYMUS KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA**. Załatwiamy dobre KREDYTY hipoteczne, dla firm, dla osób prywatnych. Tel. 602-19-66-21, 12 643-41-28, os. Teatralne 24.

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

▼ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl

▼ **CAMERDOM**, Biuro Nieruchomości, os. Albertyńskie (hotel Lipsk). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.

▼ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOŚZ & MIŁOŚZ” SP. J.** Licencja 3922. Sprzedaż-kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.

● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne.

Honorujemy karty płatnicze. Raty.

Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej).

Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00.

Tel.: 425-70-08, 608-034-643;

www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.

Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.

▼ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.

Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

● Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).

● Serwis i sprzedaż opon (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

● Serwis klimatyzacji.

▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

▼ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 604-991-988.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

KOREPETYCJE

▼ **MATEMATYKA** od szkoły podstawowej do matury. Tel. 507-869-805.

OGŁOSZENIA DROBNE

- **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
- **CZYSZCZENIE** dywanów Kärcher. 506-507-171.
- **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Gwarancja dobrej usługi. (12)649-92-39.
- **DO** wynajęcia mieszkanie jedno-pokojowe, samodzielne w domu jednorodzinnym, osiedle Na Stoku. (12)645-57-90.
- **ELEKTRYKA** – naprawy – awarie. 501-625-260.
- **FIRMA** budowlana poszukuje pracowników do wykańczania wnętrz. Praca na terenie Krakowa. 600-550-748, 600-550-768.

- **FIRMA** budowlana poszukuje pracowników: murarzy, tynkarzy. Praca na terenie Krakowa. 600-550-748, 600-550-768.
- **GROBOWIEC** sprzedam, Grębów. 789-415-432.

- **HYDRAULIKA** – wodomierze – awarie. 501-625-260.
- **MAŁOWANIE**, gładź. 692-696-489.
- **NAPRAWA** komputerów – Kraków, Nowa Huta, Niepołomice. 531-302-057.

- **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
- **POTRZEBUJESZ** szybko gotówki? Pożyczka do 5000 zł! Błyskawiczna decyzja, bez ukrytych opłat. Zadzwon 600-400-288.
- **SPRZEDAM** grobowiec, cztery miejsca, w Grębówie. 791-043-278.
- **SPRZEDAM** 57 m², lp. os. Wilowe, 3-pok. 502-587-520.

- **SZAFY** przesuwne, meble kuchenne, tanio. 692-439-006.
- **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (12)6454765, 600998832, 501932679
- **ZGUBIONO** legitymację studencką, Marek Wojtaszek. 506-961-058. Okolice, placu Centralnego.
- **ZOSTAŃ** konsultantką Oriflame. Dbaj o swoją sylwetkę. Tylko teraz, każda nowa konsultantka przetestuje produkty Wellness. 511-491-003.

KOREPETYCJE, MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

SZKOŁA PODSTAWOWA, GIMNAZJUM, LICEUM

NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”
Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856
Zapraszamy do Oddziałów w Bronowicach i Wieliczce
ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
POŚREDNICTWO W OBROcie NIERUCHOMOŚCIAMI
ZOBACZ OFERTY 0% PROWIZJI od KUPUJĄCEGO!!!
Sprzedający pokrywa nie podwyższone wynagrodzenie!!!
www.twój-dom.com.pl

SERWISY SAMOCHODOWE „CYGANIK”
31-998 Kraków ul. Wyciąska 46 czynne pn.–pt. 8.00–18.00, sob. 8.00–14.00
MAREK CYGANIK 507 187 552 szybkie naprawy, mechanika, wymiana olejów, wymiany tłumików
WALDEMAR CYGANIK 602 131 041 diagnostyka komputerowa, naprawy osprzętu, systemów TPMS, samochody europejskie, amerykańskie, japońskie, koreańskie

Wynajmę 3 lokale użytkowe
(38, 50 i 60 m kw.)
na pl. Bieńczyckim
w pawilonie handlowym,
I piętro.
Tel. 12 641-46-35

BIURO OGŁOSZEŃ,
TEL. 12 643-44-33

Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości przy Małopolskim Stowarzyszeniu Kupców i Przedsiębiorców, mieszczące się w os. Handlowym 5, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org, zaprasza do korzystania z: kursu obsługi komputera i korzystania z Internetu dla seniorów, diagnozy i pomocy psychologicznej, porad prawnych. Zgłoszenia i rejestracja od pn. do pt. w godz. 10–14.

NIE PRZESADZAJ Z OPALANIEM

Tegoroczne lato zapowiada się nadzwyczaj upalnie. Czerwone nosy i ramiona, schodząca skóra z pleców, a nawet sporadycznie pojawiające się „czekoladowe piękności” – takie rezultaty możemy zaobserwować na polskich ulicach po pierwszej fali czerwcowych upałów. Pomimo że lekarze alarmują, Polacy z upodobaniem przesadzają z opalenizną, kompletnie ignorując negatywny wpływ słońca na zdrowie. – Nie ma bezpiecznego opalania i zdrowej opalenizny – podkreśla dr Joanna Wójcik z gabinetu medycyny estetycznej Estina.

Z lekarskich porad dotyczących słońca zapamiętaliśmy tylko tyle, że dzięki niemu nasz organizm produkuje witaminę D oraz to, że słońce pomaga w produkowaniu „hormonów szczęścia”. I tej właśnie wiedzy się trzymamy, opierając na niej swoje zamiętanie do wielogodzinnego wylegiwania się na słońcu. Zapominamy o nowotworach skóry, przebarwieniach i zmarszczkach, które mogą być rezultatem pogoni za opalenizną.

Promieniowanie ultrafioletowe, stanowiące część widma słonecznego, ma ogromny wpływ na stan naszej skóry. To właśnie pod wpływem promieniowania nasza skóra zmienia barwę.

– Główną linię obrony organizmu przed szkodliwym działaniem słońca stanowi wytwarzanie melaniny, potocznie zwane opalenizną – wyjaśnia doktor Joanna Wójcik z gabinetu medycyny estetycznej Estina. – Barwnik pochłania i rozprasza promieniowanie UV oraz wychwytywa wolne rodniki, chroniąc w ten sposób skórę. Duże nagromadzenie barwnika, czyli ciemna opalenizna, powoduje nawet trzykrotne zmniejszenie wrażliwości skóry na UV. Nie należy jednak sądzić, że jej osiągnięcie sprawia, że dalsze opalanie jest bezpieczne. Upragniony przez wielu hebanowy kolor powinniśmy zatem traktować jako objaw reakcji obronnej organizmu, podobnie jak gorączkę czy pocenie, a nie świadomie do niej dążyć. Celowe opalanie się na ciemny brąz, to nie innego jak pewna forma samouszkodzenia – uświadamia Joanna Wójcik, która jest członkiem Sekcji Medycyny Estetycznej Polskiego Towarzystwa Lekarskiego.

SŁOŃCE PRZYSPIESZA STARZENIE SIĘ SKÓRY

Zanim zaczniemy się opalać pamiętajmy, że słońce przyspiesza starzenie się skóry. Zapominają o tym zwłaszcza ci z nas, którzy w nadziei na szybkie uzyskanie ciemnobrązowego odcienia wybierają kremy z najniższym filtrem lub nie stosują ich wcale. Fotostarzenie skóry zaczyna się od drobnych zmian, które łatwo przeoczyć. Pojawia się suchość skóry, utrata wiotkości i płytkie zmarszczki, które z czasem przemieniają się w głębokie bruzdy. Dzieje się tak dlatego że uszkodzony przez promienie UV kolagen nie jest w stanie zachować wystarczającej sprężystości skóry. Do listy spustoszeń jakie wyrządza naszej skórze opalanie, należy dopisać szpecące przebarwienia, szorstki naskórek i

(m.in. sprzyja rozwojowi opryszczki). W skrajnych przypadkach nadmierna ekspozycja na słońce prowadzi do rozwoju stanów przednowotworowych oraz złośliwych nowotworów skóry.

OPALENIZNA JEST PASSE?

Większość z nas uwielbia chwalić się brązowym kolorem skóry po powrocie z urlopu, który ma być potwierdzeniem udanych wakacji. Jednakże do lamusa

odchodzą czasy, kiedy nienaturalnie ciemny kolor był modny. Wszyscy pamiętamy wpadki Andrzeja Leppera czy Dody, którzy na salony wkroczyli z karnacją rodem z południa Hiszpanii.

– Temat opalenizny powiązany jest z modą początków XX wieku, kiedy za sprawą słynnej Coco Chanel zaczęto odsłaniać ciało – informuje stylistka Patrycja Michalak. – Zrzucano ciężkie i długie falbaniaste suknie zakrywające całe ciało, a romantyczne parasolki chroniące przed słońcem zostały zastąpione wygodnymi kapeluszami. Kobiety stały się bardziej aktywne i zaczęły nosić stroje kąpielowe. Nastąpił boom na odważniejsze ekspozowanie uroków ciała i wraz z rewolucją w modzie, pokochano opaleniznę. Wcześniej ciemna karnacja była kojarzona z najniższymi warstwami społecznymi. Opalenizna była także bardzo modna w latach 80-tych, kiedy to smażyło się na czekoladkę leżąc cały dzień na słońcu. Dzisiaj ostrożniej podchodzimy do tematu opalania. Chociaż nadal spotyka się nienaturalnie opalone blondynki, to śmiało można stwierdzić, że „epoka spalonej Barbie” odchodzi do lamusa. Ciemna opalenizna w zestawieniu z platynową fryzurą i różową szminką, są po prostu niemodne – mówi specjalistka w dziedzinie stylu.

Coraz większy wpływ na modę ma styl pin up, którego przedstawicielki takie jak Ditta Von Teese, szczytą się porcelanową karnacją i stronią od słońca. Jeśli jednak lubimy złocisty odcień cery, możemy sięgnąć po samoopalacz i brązujące kosmetyki, które ocieplą naszą twarz i nadadzą jej rumiany wygląd.

– Pamiętajmy żeby nie przesadzić – zaznacza Patrycja Michalak. – Nadmierna ilość kosmetyków powoduje wrażenie tandety i kiczu podobnie jak mocna opalenizna. Zwłaszcza kiedy mamy do czynienia z osobą o delikatnej urodzie – jasnej karnacji i włosach.

SŁOŃCE SZKODZI NIE TYLKO WAMPIROM

Nie da się ukryć, że słońce umila życie i potrafi poprawić nawet najbardziej podłe samopoczucie. Przebywanie na słońcu, chociażby dla poprawienia nastroju, jest jak najbardziej wskazane. Już 15-minutowy spacer na świeżym powietrzu w słoneczny dzień wystarczy, aby w naszym organizmie wyprodukowały się endorfiny oraz witamina D, która pomaga organizmowi przyswajając wapń. Często nie sposób uniknąć dłuższego wystawienia się na promieniowanie słoneczne np. podczas wyjazdu wakacyjnego, kąpieli w basenie lub pracy w ogrodzie. W takich sytuacjach warto pamiętać o podstawowych zasadach bezpiecznego korzystania z promieni słonecznych, które zapewnią ochronę naszej skórze i zdrowiu.

(paf)

14 zasad bezpiecznego korzystania ze słońca według dr Joanny Wójcik:

- * Nie ma bezpiecznego opalania i zdrowej opalenizny.
- * Podczas wypoczynku na świeżym powietrzu powinniśmy preferować miejsca zacienione i unikać przebywania na słońcu w południe.
- * Musimy także pamiętać o noszeniu odpowiedniej odzieży - długi rękaw, czapki z daszkiem lub kapelusze z szerokim rondem.
- * Oczywiście należy stosować także odpowiednie kosmetyki ochronne, które potocznie określa się mianem filtrów przeciwsłonecznych. Idealny filtr powinien zapewniać ochronę przed całym zakresem UV.
- * Podczas przebywania na słońcu kosmetyki z filtrami powinny być nakładane co 2 godziny, a także po każdej kąpieli w basenie lub morzu.
- * Preparaty z filtrem należy stosować na wszystkie odsłonięte części ciała, nie zapominając o uszach, nosie i czubku głowy u łysiejących mężczyzn.
- * Odpowiedniego zabezpieczenia wymagają także usta (czerwień wargowa może także być miejscem powstawania raka skóry). Skórę warg często obliczujemy, dlatego do ust najlepiej używać specjalnych szminek z faktorem, które są bardziej trwałe.
- * Przed słońcem należy się chronić cały czas, a nie tylko w lecie. Niekorzystne następstwa promieniowania UV mają charakter kumulacyjny i każda ekspozycja, nawet krótkotrwała, sumuje się z poprzednimi. Promieniowanie UVA przenika przez chmury, plastik i przez szyby okienne. Działa na nas niezależnie od pory dnia czy roku.
- * Podczas stosowania samoopalaczy należy pamiętać, że uzyskane dzięki nim zabarwienie skóry powstaje w wyniku działania całkiem innego mechanizmu niż w przypadku normalnej opalenizny i nie daje żadnej ochrony przed słońcem.
- * Solarium jest równie niebezpieczne co słońce, a może się okazać groźniejsze w skutkach, gdyż jest w stanie dostarczyć dużą dawkę UVA w krótkim czasie. W ciągu 15 minut na solarium można przyjąć taką ilość promieniowania jak w ciągu całego dnia na słońcu.
- * Dzieci, szczególnie te najmniejsze, nie powinny być w ogóle ekspozowane bezpośrednio na słońce. Ich skóra szczególnie łatwo ulega poparzeniom. Wyjątkowo ważne jest unikanie nasłonecznienia od 11.00 do 15.00, bo wtedy promieniowanie jest najsilniejsze. Nasze pociechy powinny być zawsze w tym czasie ubrane i przebywać wyłącznie w cieniu.
- * U niemowląt należy stosować tylko filtry mineralne i fizyczne, nie przenikające w głąb skóry. Dla dzieci kupujemy kosmetyki posiadające dopuszczenie do stosowania w tej grupie wiekowej.
- * Na plaży powinno się stosować kosmetyki wodoodporne z filtrem SPF 50. Teoretycznie zachowują one aktywność przez 40-90 minut kąpieli, ale bezpieczniej posmarować dziecko za każdym razem po wyjściu z wody.
- * Osoby zażywające leki fotouczulające, do których należą m.in.: niektóre antybiotyki (sulfonamidy, tetracykliny), psoraleny, nesteroidowe środki przeciwzapalne, trójktywne środki antydepresyjne, powinny bezwzględnie unikać słońca i stosować filtry o wysokim współczynniku ochrony – fotoblokery.

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 12/ 644 98 99
sekretariat 12/ 643 76 03
fax 12/ 644 61 07
od poniedziałku do piątku
w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:

- > okresowe pracowników
- > na książeczkę zdrowia
- > kierowców kwalifik.- okresowe

LEKARZE:

- > internista-lekarz med. pracy
- > chirurg > ginekolog
- > laryngolog > okulista
- > dermatolog > neurolog

- PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
- EKG spoczynkowe
- RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- REHABILITACJA - MASAŻE
- ZABIEGI PIEŁĘGNIARSKIE

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa → kłtki piersiowej → kostne, zębów i panoramiczne zębów
Tel. 12 644-92-82

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ
CZYNNE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13

PRODENT[®] os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80

czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-15

- ♦ STOMATOLOGIA – pełny zakres usług ♦ PROTETYKA – korony, mosty, protezy: nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
- ♦ ORTODONCJA – aparaty stałe, aparaty ruchome ♦ CHIRURGIA – PEŁNY ZAKRES USŁUG, implanty ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

MEBLE – ŚCIANA, CZYLI MEBŁOŚCIANKA

Mebłościanka – mebel na każde mieszkanie, a najchętniej małe. Gdzie na niewielkiej powierzchni miała się zmieścić kilkuosobowa rodzina.

Mebel uniwersalny – kombajn łączący w sobie wszystko: półkę na książki, szafę, stolik, a nawet łóżko. Innymi słowy – „mebłościanka Kowalskich”. Mebel – marzenie, po który w latach sześćdziesiątych stało się godzinami przed salonem meblowym w os. B-31, sławnym z mebli nowoczesnych na całe województwo.

Pierwsze nowohuckie mieszkania w niewielkich blokach, ze spadzistym dachem, będącymi powieleniem dobrych przedwojennych warszawskich wzorów osiedli robotniczych, są stosunkowo obszerne: z jasną kuchnią i

li, 12 internatów, 15 żłobków, 13 przychodni i ośrodków zdrowia, 1 szpital i 14 aptek, 489 sklepów, 298 lokali usługowych, 45 lokali żywienia zbiorowego, 36 bibliotek i czytelní, 3 kina i 1 teatr!

staw mebli odpowiadający znormalizowanym wymiarom ścian w polskich mieszkaniach

– To była cecha tamtych lat: zamiast przysadzistych kształtów meble nowoczesne w formie: lekkie, bez zbędnych dekoracji wykonane z nowoczesnych tworzyw: sklejk, płyty paździerzowej, z elementami metalu, igielitu. Co ważne – były to meble modułowe, które można było dowolnie ustawiać, zmieniając ich ostateczny kształt. Taka ówczesna polska Ikea! Oferująca mebel z cyklu „zrób

Oprócz salonu z meblami nowoczesnymi w os. B-33, funkcjonowały sklepy meblowe w os. Centrum B, kolejny – w os. Słonecznym powstał w 1961 roku, ale tutaj asortyment był nieco bardziej tradycyjny Alternatywą były też sklepy Cepelii i Desa oferujące rzeczy na dobrym artystycznym poziomie. M.in. charakterystyczne tkaniny, które służyły do ozdoby wnętrz, z wzorami jak dziś powiedzielibyśmy etnicznymi.

Na wystawę miała trafić oryginalna mebłościanka Kowalskich, ale nie

lampką i półką wykonaną z zielonej linki igielitowej – to był ówczesny synonim nowoczesności. Takie meble były produkowane, bardziej jako eksperymentalne, doświadczalne, ale wkrótce stały się bardzo popularne i przybierały różne kształty... – mówi M. Smaga.

Gdy w tradycyjnie umeblowanym mieszkaniu na ścianach wisiły przywiezione z rodzinnych stron obrazy ze Świętą Rodziną, to w nowoczesnie urządzonej wnętrzach, modernistycznym akcentem mogły być ozdobne figurki w nowoczesnym, minimalistycznym kształcie. Jak ta, zupełnie współcześnie wyglądająca figurka „Dziewczyny siedzącej” projektu Henryka Jędrasiaka (wzór z 1958 roku!) produkowana do dziś w zakładach ceramiki w Ćmielowie. Te dekoracyjne drobiazgi już zyskują dziś u kolekcjonerów dobrą cenę. W nowohuckich mieszkaniach zachowało się pewnie wiele wazonów dekoracyjnych. Nie służyły do wkładania do nich kwiatów – same były dekoracją. Na przykład ten ze szkła lane go prezentowany na wystawie pochodzi z produkcji seryjnej, ale pierwszym, który tworzył w ten charakterystyczny sposób (zastosował charakterystyczne „podciągnięcia” szkła) był Feliks Nawrocki w początku lat pięćdziesiątych. On stworzył wzór, potem ten sposób kształtowania (ozdabiania) szkła stał się bardzo popularny. – Nie wszyscy projektanci tych bibelotów, a nawet mebli, są nam znani. O prawach autorskich raczej się wówczas nie mówiło. Projekty mebli i drobiazgów powstawały w laboratoriach przy fabrykach mebli i Instytucie Wzornictwa Przemysłowego, gdzie spotykał się zmysł praktyczny z artystycznym. Następnie inne, państwowe fabryki mebli wzory te powielały – zauważa M. Smaga.

ARCHITEKT WNETRZ RADZI W... „GŁOSIE”

Kustosze wystawy tropiła meble i dekoracje z lat sześćdziesiątych za... „Głosem Nowej Huty”, korzystając z porad Janusza Trzebiatowskiego w cyklu „Architekt wnętrz radzi, który przez pięć lat (od 1960 do 1965 roku) publikował na łamach, pokazując jak zaaranżować wnętrze, tak, by było ono przede wszystkim funkcjonalne. Sam Janusz Trzebiatowski w Zakładowym Domu Kultury im. Lenina w każde wtorkowe popołudnie prowadził Poradnię Urządzania Wnętrz Mieszkalnych. Można tam było zasięgnąć fachowej porady w zakresie urządzania wnętrz, wymiany mebli, doboru przedmiotów dekoracyjnych czy kolorystyki i oświetlenia wnętrz. Jak wspominał J. Trzebiatowski – miesiecznie, po taką poradę zgłaszało się do niego kilkanaście osób.

Wprowadźcie to lata sześćdziesiąte nazywano dekadą mebłościanki, ale rozejrzyjcie się po swoich mieszkaniach! Ona tam nadal jest – może tylko nieco zretuszowana.

KRYSTYNA LENCZOWSKA



Na wystawie udało się zgromadzić nowoczesne meble z lat sześćdziesiątych, ale mebłościanki nie udało się wypożyczyć, bo nadal służy jako praktyczny mebel...

przedpokojem. W latach sześćdziesiątych ciągle niedostatek mieszkań na rynku powodował, że normy powierzchniowe w następnych dekadach zmieniały się na niekorzyść w stosunku do mieszkań budowanych w czasach tuż powojennych. Tak było w Nowej Hucie, ale tak było wszędzie. Rodził się problem – jak małe mieszkanie uczynić funkcjonalnym?

SZAFKA NA WYSOKI POŁYSK KONTRA MEBŁOŚCIANKA

Zresztą do umeblowania były nie tylko mieszkania ale także obiekty użyteczności publicznej. W ogromnej ilości: na uroczystość 20-lecia przedsięwzięcia inwestycyjnych miasta Krakowa dokonano podsumowanie. Okazało się, że w latach 1949 – 1969, (od rozpoczęcia budowy Nowej Huty!) oddano 172 tysiące izb mieszkalnych w 47 zespołach osiedli, w tym – 92,9 tys. izb mieszkalnych na 35 osiedlach w Nowej Hucie! Powstało także 99 szkół, 50 przedszkół,

W pierwszych, tradycyjnie umeblowanych mieszkaniach, wzorem przedwojennym, królowała solidna, dwu lub trzydrzwiowa szafa. Najczęściej z orzechowego drewna – „na wysoki połysk”. Najpewniej pochodziła z Krakowskiej Fabryki Mebli wywodzącej się z upaństwowionej po wojnie firmy Szymona Abrahama Mannego, powstałej w 1909 roku. Ale ten solidny niewątpliwie mebel „przygniatał” swym ogromem małe wnętrza mieszkań w blokach. Stąd wysiłki architektów wnętrz, m.in. z Instytutu Wzornictwa Przemysłowego w Warszawie, zmierzające do stworzenia mebli uniwersalnych i nowoczesnych. Pomysłem była „mebłościanka”, łącząca wiele funkcji. Pierwsze projekty mebłościanek autorstwa Stanisława Kucharskiego pojawiły się pod koniec lat 40-tych oraz w latach 50-tych. Jednak najbardziej rozpowszechnione były te, powstałe według pomysłu Czesławy i Bogusława Kowalskich. Był to ze-

to sam”, czyli sam poskładaj swoją szafę! W mebłościance Kowalskich było m.in. łóżko, które na dzień można było złożyć w praktyczny fotel. Z dostępnością wszystkich modułów był problem, bo w tamtych latach podaż mebli była niewielka, a zapotrzebowanie bardzo duże – podkreśla Magdalena Smaga, historyk sztuki, kurator wystawy „Nowa przestrzeń. Modernizm w Nowej Hucie” jaką mogliśmy oglądać w nowohuckim Oddziale Muzeum Historycznego.

Mebłościanka wykonana była z płyt paździerzowych (ze sklejk), a jej cechą charakterystyczną, obok przesuwanych drzwiczek, były otwory zamiast uchwyty (klamki), szyby zasłaniające półki, a także dwubarwna kolorystyka, elementy konstrukcyjne: ścianki dzielące i półki poziome wykonywano z jasnej buczyny, drzwiczki i przesuwne elementy – z mahońowej okleiny. Ten mebel był obiektem pożądania wielu mieszkańców, ale niełatwym do zrealizowania.

udało się jej wypożyczyć gdyż... właścicielom nadal służy. Mieści wszystko! A co bardziej nowoczesni lokatorzy, wykorzystują pewne moduły starego mebla aranżując je do nowego wnętrza – mówi M. Smaga.

ŚWIĘTA RODZINA CZY SZKLANY WAZON?

O stylu mieszkania decydują nie tylko meble. W aranżacji urządzonego w nowoczesnym stylu mieszkania z lat sześćdziesiątych w Alei Róż znalazły się inne interesujące meble, które nie straciły na nowoczesności. Ot choćby niewielki stolik ze szklanym blatem autorstwa Hanny Lachert ze Spółdzielni Artystów „Ład” w Warszawie z roku 1958, kiedyś będący na wyposażeniu domów kultury. Ten na wystawę pożyczono z Biblioteki Wojewódzkiej.

– Ekspozaty na wystawę wypożyczyliśmy głównie od ich dzisiejszych właścicieli – osób prywatnych. Oto charakterystyczny stolik na gazety z

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Zapowiedź nowych, korzystnych interesów, bardzo podbuduje Twoją wiarę we własne siły. Wykorzystaj ryśujące się możliwości w pracy, ale bądź ostrożny, nie spocznij na laurach, bo karta z sukcesami może się odwrócić.

BYK (21 IV–20 V). Twoja sytuacja materialna powinna się poprawić dzięki szczęśliwemu zbiegowi okoliczności i Twojej zręczności w interesach. Nie zapominaj jednocześnie o zdrowiu, to okres, w którym warto też pomyśleć o wypoczynku.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Nieporozumienia ze znajomymi, kolegami spędzają Ci sen z powiek. Nie zamierzasz nie dostrzegać proble-

mów, podejmiesz walkę o swoje dobre imię i wszystko wskazuje na to, że wygrasz tę batalię.

RAK (22 VI–22 VII). W miarę spokojny tydzień. Nic szczególnego nie powinno się wydarzyć. Nie przejmuj się sprawami, na które nie masz wpływu. Los może sprawić niespodziankę. Myśl pozytywnie, bo dobre myśli przyciągają pozytywne zdarzenia.

LEW (23 VII–22 VIII). Nie będziesz się nudzić. W Twoim otoczeniu wciąż wiele ciekawych ludzi, którzy z dystansem podchodzą do codziennych problemów. Ten sposób bycia odpowiada Ci i ma doskonały wpływ na Twoje samopoczucie.

PANNA (23 VIII–22 IX). Wymieniony okres w pracy zawodowej. Z łatwością realizujesz swoje plany, wzbudzając szacunek współpracowników i uznanie decydentów. W takiej atmosferze łatwiej znieść nawet dokuczliwe upały.

WAGA (23 IX–22 X). Bardzo łatwo jest pozyskać Twoje zaufanie. Zbyt szybko otwierasz swoje serce na oścież. Bądź ostrożny, nie wszystkie informacje, sprawy, można upowszechniać. Powściągliwość to nie wada, lecz zaleta.

SKORPION (23 X–21 XI). Czekasz na decyzję, urzędowe pozwolenia i prawdopodobnie w końcu się dotrzesz do właściwego urzędu i przekonasz, że nie masz nic do ukrycia, że walczysz w słusznej sprawie.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Unikaj niepewnych transakcji i wszelkich interesów podejrzanych o spekulację. Z pewnością oświeci

Cię w tej materii bliska Ci osoba, rozważna i życzliwa pani, której opinii nie możesz zlekceważyć.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Ktoś ze znajomych, może nawet rodziny, może mieć problemy zdrowotne. Będziesz skłonny pomóc jak potrafisz najlepiej. Nie chodzi pewnie o jakieś finansowe wsparcie, ale o przyjacielską, mądrą radę.

WODNIK (20 I–18 II). Żeby nie popaść w tarapaty finansowe, będziesz musiał rozsądnie oszczędzać. Poza tym podobno „dobry zwyczaj, nie pożyczaj”, bo potem nie szybko odzyskasz swoje pieniądze, a przecież lato kusi podróżami.

RYBY (19 II–20 III). Doskonały tydzień. Przekonasz się jak wiele osób bardzo zabiega o kontakt z Tobą. Nie opędzisz się od towarzysztwa, z którym można się zarówno zabawić, jak i podyskutować na interesujące tematy.

SAMANTA

Francik Kichol i Masztalski pojechali do Niemiec. Po dwóch miesiącach kamraci witają Masztalskiego na lotnisku.

- A gdzie Francik? – pyta Zyguś Materzok.
- On tam został.
- Został? Nie godej!
- Sklep otwarł.
- Po dwóch miesiącach sklep otwarł? – dziwi się Ecik. Powiedz, jak on to zrobił?
- Zwyczajnie, łomem...

★★★

Mosze otworzył sklep na Nalewkach – Trąbki, saksofony, bębny, trumny, noże i pistolety.

– Jak idzie geszt, Mosze? – pyta Sruł. Taki nietypowy towar...

– Bardzo idzie! Bardzo! Przedwczoraj sprzedałem trąbę, wczoraj pistolet, dzisiaj trumnę.

★★★

Pogrzeb – wdowa chowa swego męża. Grabarz pyta:

- Ile lat miał mąż?
- 99.
- A pani ile ma?
- 98.

Na to grabarz:

– To oplaca się pani wracać do domu?

★★★

Pijany mąż wraca nad ranem do domu. Żona pyta:

– Gdzie byłeś? Całą noc czekałam i nie zmrzyłam nawet oka.

Na to mąż zmęczonym głosem:

– A myślisz, że ja spałem?

LODY JOGURTOWO-BRZOSKWINIOWE

Składniki: 4 szklanki świeżych brzoskwiń, obranych ze skórki i pokrojonych w kostkę, 1/2 szklanki miążskiego cukru (np. fruktozy), 2 łyżki soku z cytryny, łyżeczka ekstraktu z wanilii, 2 szklanki jogurtu, 3/4 szklanki śmietany kremówki, ubitej na sztywno.

Zmiksować brzoskwinie. Dodać cukier, sok z cytryny oraz wanilię i mieszać do rozpuszczenia cukru. W drugiej misce utrzeć jogurt i wymieszać z puree brzoskwinowym. Dodać bitą śmietanę. Całą masę przełożyć do pojemnika i wstawić do zamrażalnika na 3 godziny.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Prawdziwa przyjaźń istnieje dopiero wtedy, gdy człowiek nie ma nic, bo wówczas przyjaciel jest jego jedynym majątkiem.

Denis Diderot

§ Akta sprawy... Za chlebem i nie tylko

Wyjazdy zagraniczne za pracę są nadal mimo światowego kryzysu dla wielu jedynym sposobem rozwiązania problemów finansowych. Chęć zarobienia na mieszkanie, samochód, przestania wiele innych wartości – dlatego spowodowanych tym rozwodów stale przybywa. Tak jak w przypadku Anny i Rafała, którzy teraz toczą na odległość walkę o dziecko.

Ponad rok temu małżeństwo T. mające dwuletnią córkę i mieszkające kątem o teściów odwiedzili ich znajomi z USA. Byli przez dwa tygodnie w Krakowie i bardzo często spotykali się z przyjaciółmi ze szkoły. I widząc ich warunki lokalowe i finansową przyszłość, zachęcali ich do zaryzykowania i spróbowania wszystkiego w innym miejscu. Tym bardziej że 27-letni Rafał miał podobnie jak jego żona gruntowne informatyczne wykształcenie.

Małżonkowie byli pod wrażeniem takich perspektyw, tym bardziej że znajomy mieszkający pod San Francisco zapewniał, że na początek mogą się zatrzymać u nich, a pracę, i to zgodną z ich kwalifikacjami, pomoże im znaleźć. O ile pan Rafał zarabiający dość sporo w jednej z firm zajmujących się pozycjonowaniem stron w

internecie nie za bardzo był na razie skłonny rezygnować z zatrudnienia, o tyle jego żona była bardzo zainteresowana. Tym bardziej że niedawno została zwolniona w ramach redukcji etatów w jednej z korporacji, gdzie pracowała jako przedstawiciel handlowy. Czyli kompletnie niezgodnie ze swym informatycznym wykształceniem.

Pani Ania wyraziła ochotę na wyjazd i po kilku tygodniach dostała od znajomych zaproszenie zapewniające jej sfinansowanie podróży i pobytu. To zapewniło jej szybkie otrzymanie wizy. I tak na trzy miesiące 25-latkę miała wyjechać do Kalifornii, zostawiając dziecko i męża. I rozegnać sytuację na miejscu. Anna poleciała przez Nowy Jork do San Francisco, a pan Rafał wspólnie z babcią zajął się małą Karoliną. Po trzech miesiącach jego żona poinformowała go, że zostaje jeszcze na pewien czas, bo żał jej zostawiać pracę w jednej z firm finansowych, gdzie zajmowała się konserwacją sprzętu komputerowego. Mąż to zrozumiał, ale zadzwonił do znajomych. I ci zaskoczeni poinformowali go, że Ania nie mieszka już w Kalifornii, bo namówiona przez jakiegoś znajomego przeniosła się do Nevady.

Kiedy do niej natychmiast zadzwonił, ta najpierw kłamała, potem wreszcie przyznała, że zmieniła miejsce zamieszkania. Zapewniając oczywiście o swym bezgranicznym uczuciu do niego i dziecka. Po kilku dniach zaproponowała sprowadzenie córki do USA. To zastanowiło jej męża i ten ustalił, że jego żona mieszka z jakimś mężczyzną. Potwierdzili to zatrudnieni przez jego amerykańskiego przyjaciela detektywi – dokumentując to filmem i zdjęciami.

Jego mąż postanowił działać, zabrał córkę od jej rodziców i zamieszkał u swoich rodziców pod Krakowem. To wywołało u Ani refleksję, kobieta zdecydowała się na przyjazd do kraju, gdy jej matka odebrała pozew rozwodowy i pismo w sprawie pozbawienia jej praw obywatelskich. Teraz Rafał pilnuje córki, a jego nadal aktualna żona wydaje dolary zarabiane ciężko pod Las Vegas na przeloty samolotowe.

(mar)

JUNKERS VAILLANT **SERWIS**

✓ **ARISTON** ✓ **NECKAR**
✓ **TERMET** ✓ **S. DUVAL**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

GAUTO Gaz **2 LATA UCZCIWEJ GWARANCJI Z ASSISTANCE**
KARGAZ **BRC** **FACHOWA OBSŁUGA W DOBREJ CENIE**

MONTAŻ

MECHANIKA POJAZDOWA
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
NAPRAWY BIEŻĄCE WYMIANA OLEJU
ZAWIESZENIA HAMULCE
ELEKTRYKA
WYMIANA OPON

Kraków, os. Grębałów, ul. Geodetów 18 b
tel. 12 645 55 87 kom. 601 541 601
e-mail: kargaz@gmail.com www.autokargaz.pl

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpegorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29

CENY OD 4761 PLN

Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów
Mieszkania od 39-77m²
osiedle w trakcie realizacji

www.smpogorze.pl

W ofercie również 8 arowe działki budowlane w Libertowie!